



MICROFILMED BY

BYU

AT:

CAIRO EGYPT

OPERATOR

REDUCTION X

THOTMOSS RAMZY

42

DATE FILMED

LIGHT METER SETTING

3 OCT 1984

64

FILM EMULSION NUMBER

FILM UNIT SER. NO.

A0 39 4837 09 16 HRP 51568

PROJECT NUMBER

ROLL NUMBER

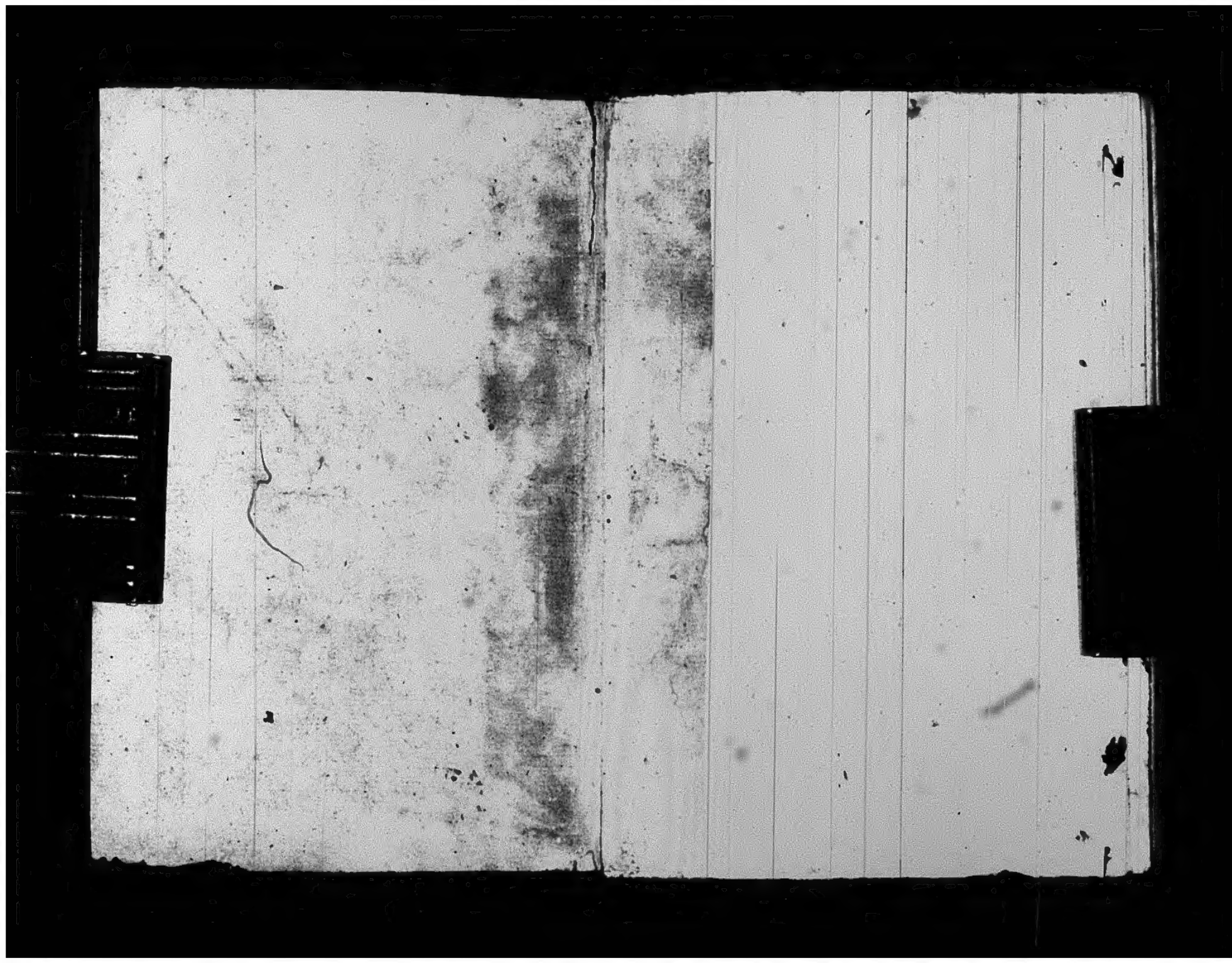
EGYPT 001A

10

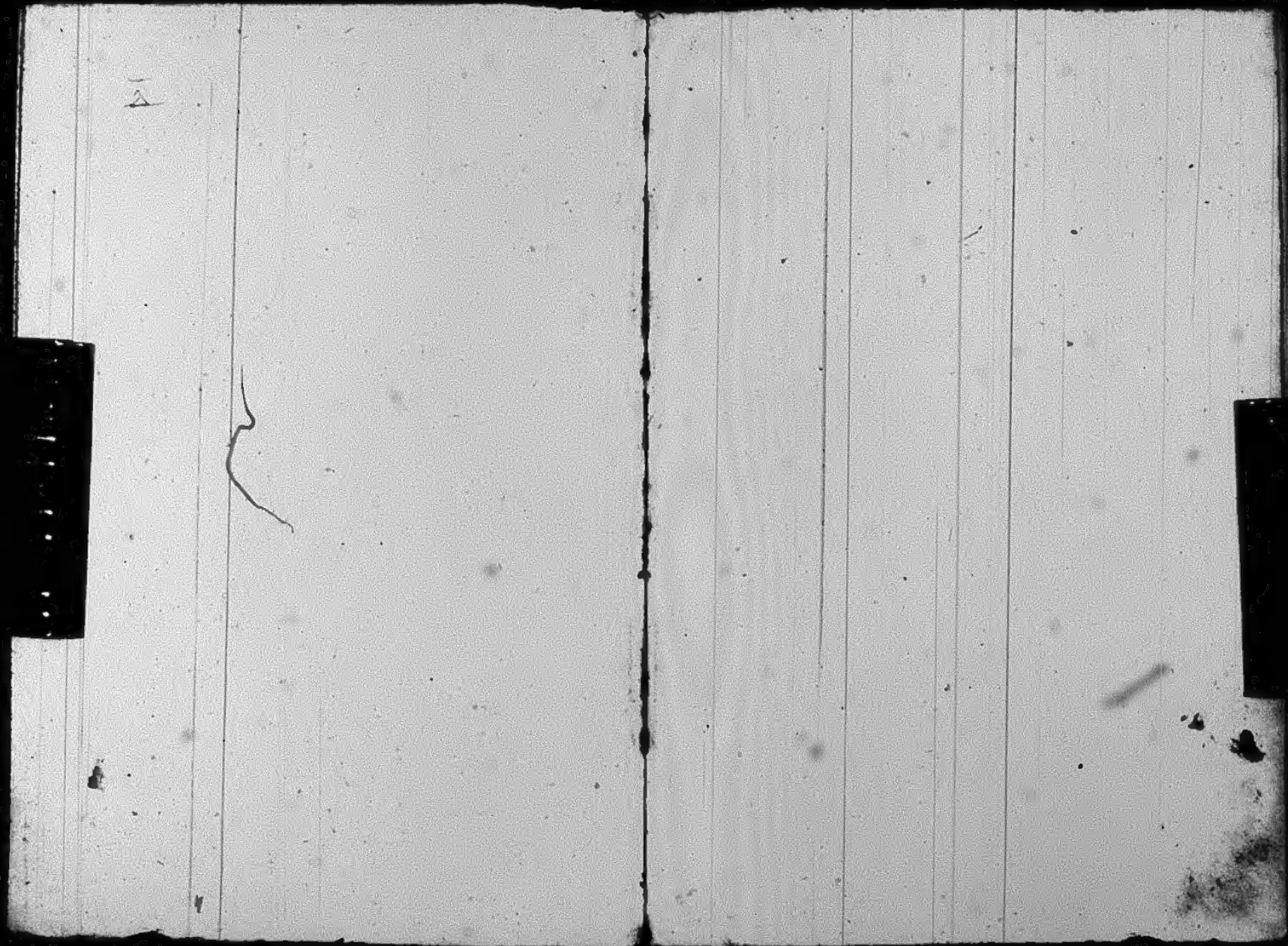
MANUSCRIPT MICROFILMING PROJECT

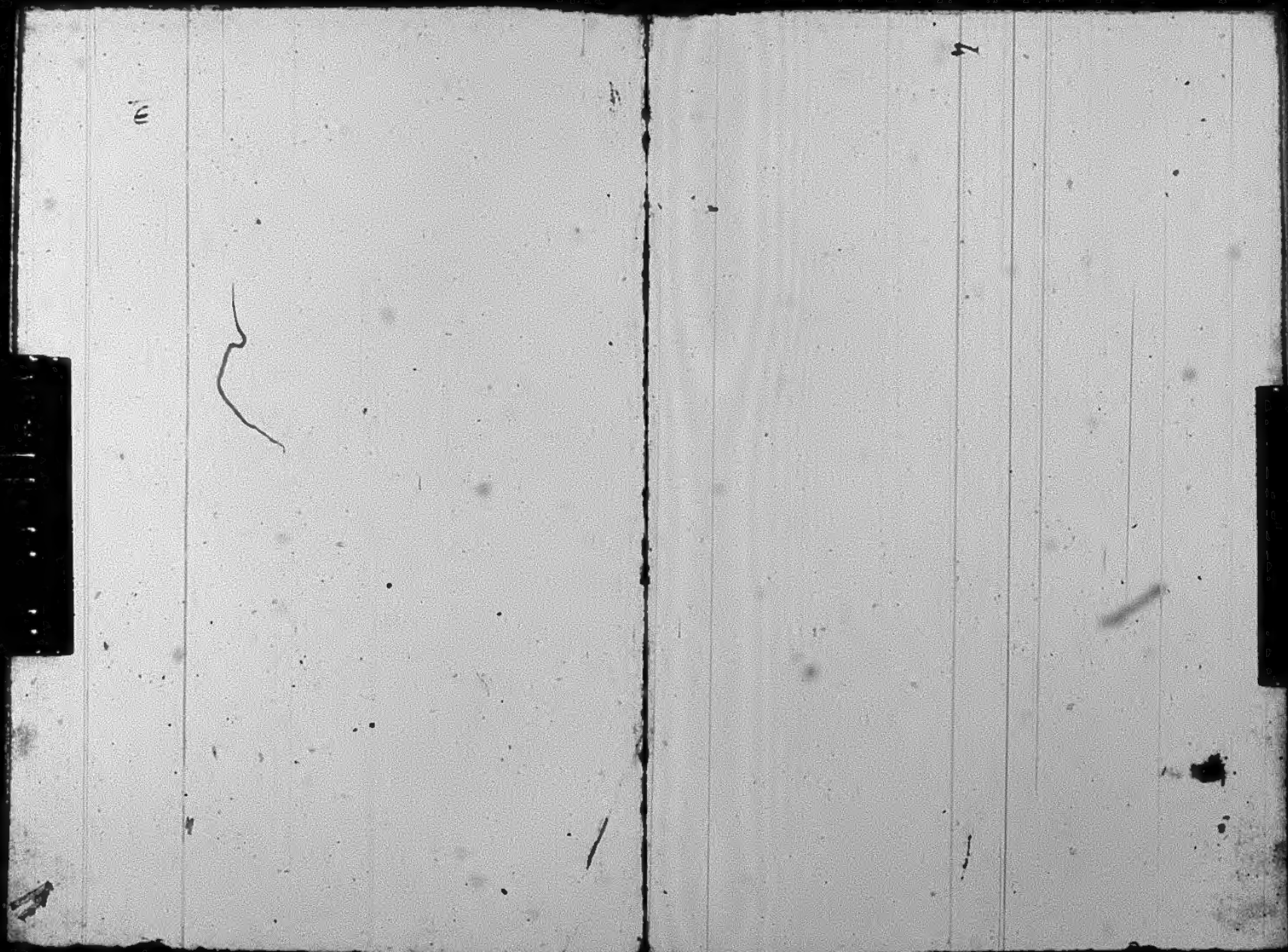
COPTIC ORTHODOX CHURCH

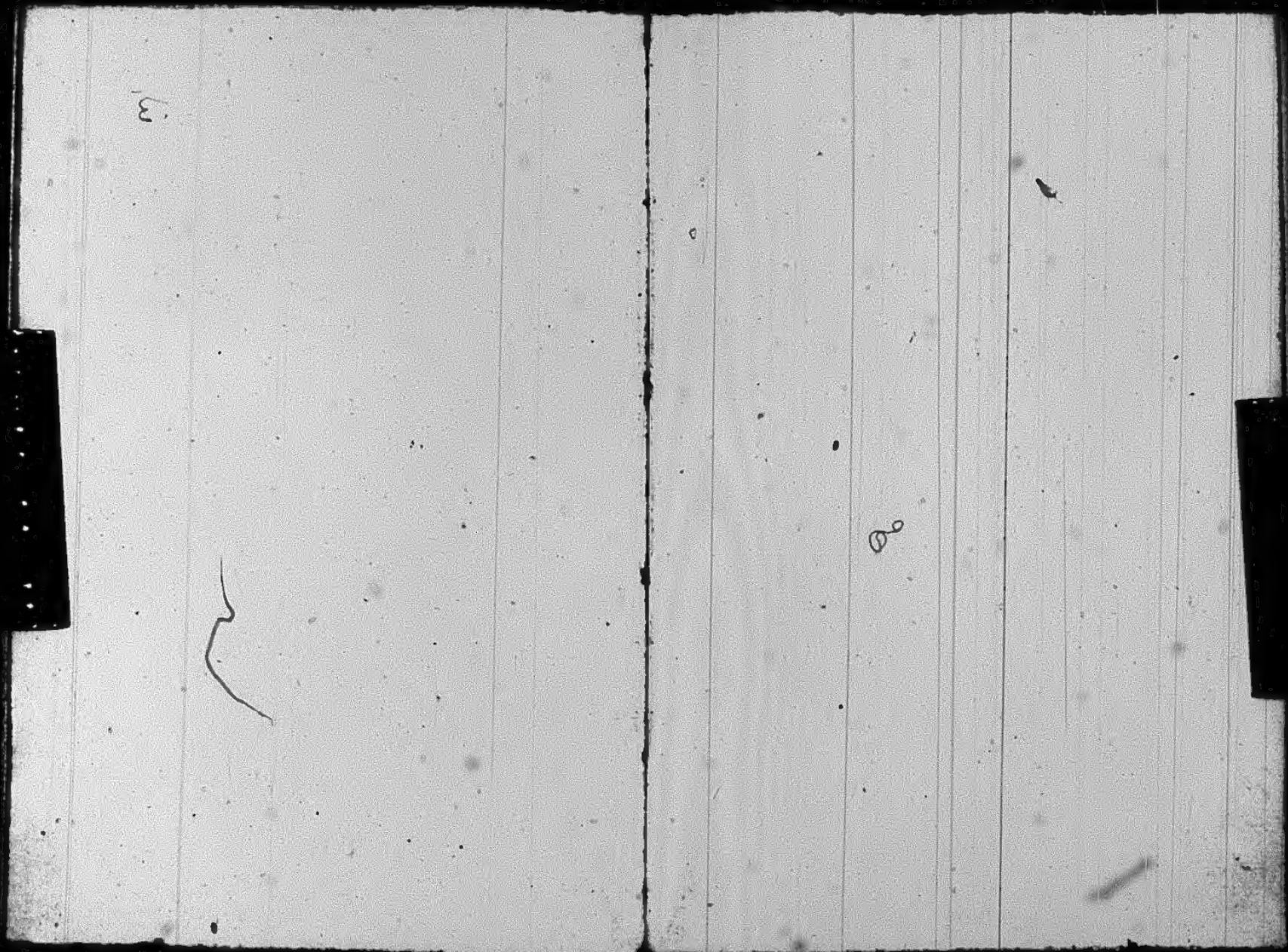
Library St. Mark's Cathedral, Cairo Project No. 106
Principal Work Gospel of Luke Manuscript No. 106
Author _____
Language(s) Coptic Arabic Date 16th or 17th cent.
Material paper Folia 186 (Greek)
Size 24x17.0cm Lines 22-23 Columns 2
Binding, condition, and other remarks Faded leather covered boards.
Worn. FF 1 and 2 missing. FF 8-30
supplies also ff 130-152, dated 27 Kiahk 1544 M.Y.
(3 January 1795 AD)
Contents FF 8a-151b. Gospel of Luke
Miniatures and decorations F 8a ornament. Etl. heading
Marginalia F 152n. Colophon.











ΠΙΣΤΑΝΤΙΑΣ
 106
 106

106
 106



ΕΤΑΡΤΕΙΟΝ
 ΚΑΤΑΧΟΥΔΑΝ



ΤΗΝ ΟΥΝ

ΑΥΤΗ ΤΟΤΕ ΕΒΕ
 ΧΑΙΤΕΛΕΒΗ
 ΒΟΠΙΤΑΧΩΝ
 ΠΡΗΠΙΤΕΝ
 ΧΑΙΤΕΡΗΤΑ
 ΕΤΕΝ ΜΟΥ
 ΠΙΩΡΠΕΤΑΧ
 ΟΥΤΩΝ ΕΤΟΙ
 ΠΡΕΥΜΠΙ
 ΕΤΑΧ
 ΕΤΑΧ
 ΕΤΑΧ

لَا تَزْكِي
 اجتمعوا ان
 يكتبوا الكلام
 لاجل الامال
 الذي هو امننا
 كما سلوه النبا
 الاول الذي علّموا
 وشكروا
 خدام
 للكلية
 ربي ايضا
 ان تتبع كل شي



ΣΕΙΟΥ ΤΑ ΧΡΟ ΕΙΣ
ΘΑΙΝΑ ΧΑΙΡΗΤΑ
ΡΑΤΙΣ ΒΕ ΒΕΘ
ΖΗΝΔΙΤΕ ΧΟΤΕ Π
ΤΗ ΤΑ ΧΡΟ ΙΤΕ ΠΙΣ
ΔΙ ΠΗΕ ΤΑ ΤΕΡΛΑΤΗ
ΧΗΝ ΜΟΧ ΤΗ ΘΡΗ
ΤΗ ΘΗ ΤΟΥ
ΔΕ ΧΩΠΙ ΔΕ ΘΕΙΝ ΠΙ
ΕΘΟΥ ΤΗ ΤΗΡΩΔΗ
ΠΟΥΡΟ ΤΕ ΤΙΟ ΔΕ
ΠΕ ΟΤΟ ΠΟΤΗ ΕΠΕΥ
ΡΑΠ ΠΕ ΤΑ ΧΑΡΙΑ
ΕΒΟΛ ΘΕΙΝ ΠΙ ΕΘΟΥ
ΙΤΕ ΧΩΠΙ ΤΕ ΔΕ
ΟΤΟ ΤΕΥΣ ΖΗΝΔΙΤΕ
ΟΤΕ ΔΟΧΤΕ ΘΕΙΝ ΠΙ
ΧΩΡΕ ΤΗ ΤΕ ΔΡΩΠ
ΟΤΟ ΠΕΣ ΡΑΠ ΠΕ Δ
ΛΙΣ ΕΒΟΛ ΟΤΟ ΠΙ
ΖΑΠ ΘΑ ΜΗ ΔΕ ΜΗ
ΠΕ ΔΙΤΕ ΜΒΟΛ
ΕΤ ΜΨΙ ΘΕΙΝ ΠΙ
ΕΝ

نباتات
ان اكتب لك مثل
غريزانا واولاد
لكي تعرف
نبات الكلام
الذي وعظمت
الحق
وكان
ايام قديري
ملك اليهود
دشامن
ابنه زكريا
في ايام
خلف ابياس
وامراته كانت
من نبات
مروون
واسمها
النصايات
وكانا الاثنين
بارون قديرا لله
سايدي في

ΤΟ ΧΗ ΤΗΡΩ ΠΙ
ΠΙ ΔΕ ΜΗ ΙΤΕ ΠΙ
ΕΤΟΙ ΠΑΤΑΡΙΣΙΑ
ΘΗΝ ΜΟΧ ΤΟΥ
ΧΗΡΗ ΜΑΤΗ
ΟΤΗ ΠΕ ΟΤΑ ΘΡΗ
ΕΛΙΣ ΔΕ ΤΑ ΟΤΟ ΠΙ
ΔΙ ΔΙ ΠΙ ΠΕ ΘΗ
ΠΟΤΕ ΘΟΥ
ΔΕ ΧΩΠΙ ΔΕ ΕΥΡΗ
ΤΕΥ ΜΕ ΤΟ ΜΒΟΛ
ΤΑ ΧΙΣ ΤΕ ΠΕΥ
ΕΘΟΥ ΤΗ ΧΩΠΙ
ΜΠΕ ΜΒΟΛ
ΧΑΤΑ ΧΑΤΑ
ΜΕ ΤΟ ΜΒΟΛ
ΙΕΡΟΥ ΕΕΠΙ ΒΟΠΙ
ΥΙ ΕΡΗΝ ΟΤΟ ΠΙ
ΧΩΠΙ ΕΘΟΥ
ΕΠΕΡ ΘΕΙ ΤΕ ΠΙ
ΟΤΟ ΠΑΡΕΠ ΜΗ
ΤΗΡΕ ΤΕ ΠΙ
ΤΑ ΧΑΤΑ
ΠΑΤΑ ΜΠΙΣ ΒΟΠΙ
ΥΙ

جميع الوصايا
وحق قول الرب
بغير ميل
ولم يكن
لها وكذا
لان النصايات
كانت عاقر وكان
كلامها قد طماني
ايامها
وكان يمين
في
طقس
ايام خدمته
اقام الله
كعادات
الكهنوت اذ
بلغته نوبة
وضع البخور
فدفع
اليه سكر الرب
وكان كل جمع
الشعب
يصلون وقت
البخور

للرب شفاعاً مبزراً
 فقال زكريا
 للملاك لا تأت
 أعلم بهذا
 أنا
 شيخ
 وأمراني طعنت
 في أيامها
 فأجاب
 الملاك وقال
 له إنا هو
 جبرئيل
 المواق قدام
 الله وأرسلت
 لك كلمتك
 وأبشرك
 بهذا وقها
 تكون صانعاً
 ولا تستطيع
 أنت كلامي
 اليوم الذي
 يكون هدافه
 لموضع أنك لم تؤمن

بكملي مولد
 الذي كلوا
 في اوانهم كان
 جميع الشعب
 مستكرين
 زكريا كانوا
 متعجبين من اجل
 ابطاه في
 الهيكل
 فلما خرج لم
 يتحدثوا
 فاعلموا
 انه قد ظهرت
 له رؤيا
 داخل في
 الهيكل وازيشر
 النعم ووتيت
 علي خرمه
 وكان لما
 حلت ايام
 خدمته
 مضى الي بيته

ΛΕΙΝΗΝΣΑΝΔΙΕΡΟΤ
 ΔΕΤΕΜΜΑΤ. ΧΕΡ
 ΒΩΝΙ ΙΕΧΕΙΧΕΧΕ
 ΠΥΡΗΝΙ. ΟΤΟΡΝΑ
 ΖΩΠΗΜΟΣ ΠΕΠΕΑ
 ΒΟΤ. ΕΣΧΩΜΜΟΣ
 ΧΕΠΑΡΗΝΙ ΜΕΤΑ
 ΔΙΥΠΗΝΙ ΓΕΝΗΝΙ Ε
 ΖΟΤΙ ΕΣΧΩΜΜΟΣ
 ΕΡΟΤΙΝΙ ΓΕΝΗΝΙ ΕΣΧ
 ΔΙΥΠΗΝΙ ΓΕΝΗΝΙ ΕΣΧ
 ΓΕΝΗΝΙ ΓΕΝΗΝΙ ΕΣΧ
 ΕΙΠΕΤΑ ΔΟΤΙ ΔΕ
 ΜΜΑΖΕΝ ΔΟΤΙ ΜΜΑ
 ΙΝΤΑΡΗΝΙ ΧΠΑΡΤΕ
 ΖΟΤ. ΕΒΟΖΕΤΗΝ
 ΦΗ ΙΟΥΔΑΙΙΝΗΝ
 ΤΑΧΙΧΑ ΕΠΕΣΡΑΝ
 ΠΕΥΑΡΕΒ. ΖΑΝΤ
 ΠΑΡΒΕΙΝΟΣ. ΕΣΧΩΠ
 ΝΕΩΣ ΝΙΟΤΡΩΜΙ Ε
 ΠΕΥΡΑΝ ΠΕΥΩΣΗΦ
 ΕΒΟΖΕΤΗΝΙ ΝΙ

ومن بعد هذه
 الايام حبلت
 البسات
 امراته
 واخفته حصة
 تهموز قايلاه
 ان هسكا الذي
 صنعته في
 الايام الذي نظر الي
 فيهم كيتزع
 عاري
 من التباش
 من ربة الشهر
 السادس ازل
 جبرائيل الملاك
 من قبل
 الله الى مدينته
 في الخليل اسمها
 باناسا التي
 عبد محطوبه
 لرجل
 اسمه يوسف
 من بيت

ΠΑΧΑΡΟΤΟΡΑΦΡΑΝ
 ΙΝΤΑΡΒΕΙΝΟΣ ΠΕ
 ΜΑΡΙΑΝ. 1.
 ΟΤΟΡΕΤΑΧΩΠΕΝΔΥΕ
 ΓΟΤΠΕΑΡΟΣ. ΠΕ
 ΔΑΥΙΔΑΣ ΧΕΧΕΡΕΒΗ
 ΕΒΟΖΕΝΙ ΖΩΠΗΜΟΣ
 ΠΕΠΕΑ. 1. ΙΙΒΟΟΣΔΕ
 ΔΕΥΒΟΡΠΕΡΕΣΕΝ
 ΠΙΣΔΑΧ. ΟΤΟΡΝΑ
 ΜΟΧΜΕΧΠΕ. ΧΕΠ
 ΔΑΥΠΗΝΙ ΠΕΠΕΑ ΧΕ
 ΠΑΧΜΟΣ. 2.
 ΟΤΟΡΠΕΧΕΠΕΑΡΤΕ
 ΖΟΤΙΧΑ ΧΕΠΕΡ
 ΕΡΟΤΙ ΜΑΡΙΑΝ Δ
 ΡΕΩΜΙΤΑΡΗΝΙ
 ΖΩΠΗΜΟΣ ΓΕΝΗΝΙ
 ΟΤΟΡΝΑ ΠΠΕΤΕΡΑ
 ΕΡΒΩΧΙ. ΟΤΟΡΝΙ
 ΜΙΣΙΝΙ ΟΤΩΠΗΝΙ ΝΙ
 ΜΟΤΙ ΕΠΕΥΡΑΝ
 ΧΕΙΝΕ. 1.
 ΦΑΥΕΙΕΡΟΤΗΝΙ

داود واسم
 العدي
 من
 فلما دخل
 اليها
 قال لها السلام
 يا ملبه نعم الرب
 معك انا هي
 اضطررت علي
 العكلام
 ففكرت قايلاه
 باي نوع ضهدا
 السلام
 فقال لها الملاك
 لا تخافي
 يا مريم
 قد وجدك
 نعم من عند الله
 وهودا
 تحبلين
 وتلدن ابنا
 وتدين اسمه
 يسوع
 هذا كبرك فله

وتنهال روحى
بالاله على
بانه ناظر
الى تواضع
ايمته
لان هو امن
الان يطربون
جميع
الاجيال
لانه صنع
في النور عظام
وقد تب
انته ورحمه
لجبل
الاجيال
للذين
يخافونه
صنع الغره
بدراعه
وفرز
المستكرين
ببكر قلوبهم
انزل

الأعراس^{البر} أعين
 الكثر^{البر} في رفع
 المتواضعين
 اشبع الجائع
 من الخيرات
 ارسل
 الأغنياء
 فرغوا عند
 اسرائيل فتاة
 وذكر رحمته
 كالدي
 قال تلاميذه
 ابراهيم^{عليه}
 الى الاسد
 واقامت مقيم
 عندها نحو
 من ثلاثة اشهر
 وعادت الى بيتها
 ولما تم زمان
 اليبسات لتلد
 ابناً
 فسمه

ΖΑΡΑΠΕΤΤΑΥΩΠΙ	تري ما يكون
ΑΠΑΔΑΥΟΤ:ΧΕΤΑΡ	مر هذا الصبي
ΠΑΡΕΤΑΥΑΥΑΠΩ	وبذلك كانت
ΧΗΠΕΠΕΜΑΥΠΕ	مقبه
ΟΤΑΥΑΡΙΔΕΠΕΥ	واستلج كريا
ΙΩ:ΚΥΜΟΡΙΔΟ	ابو من
ΘΕΠΟΠΠΙΕΥΘΑ	روح القدس
ΟΤΑΥΑΥΙΡΠΡΟΨΗ	وتنبأ
ΠΤΗΠΕΡΩΠΩΟ	تألا
ΥΣΜΑΡΩΟΤΙΕΧΑΠΟ	مبارك الرب
ΨΑΠΠΙΕΧΑΥΑΥ	الاه اسرائيل
ΑΥΑΠΠΙΠΙΔΑΥΙΡΙ	لانه انتقد
ΠΟΤΩΠ:ΑΠΕΥΧ	وسمع غلام
Ο:ΟΤΑΥΑΥΤΟΠΟ	لشعبه واقام
ΟΤΑΥΠΠΟΑΥΠΑ	لنا قرا غلام
ΙΒΟΧ:ΘΕΠΠΗΠΙ	من بيت
ΑΥΑΠΠΕΥΑΥΟ	دا ووردناه
ΑΥΑΥΡΗΠ:ΕΤΑΥ	كالذي تكلم
ΕΑΥ:ΙΒΟΧ:ΘΕΠ	في
ΡΩΟΠΠΕΥΠΡΟΨ	اقواه اشياه
ΤΗΣΕΒΟΤΑ:ΙΕΧΕ	القدشين
ΠΕΠΕ	من الابد
ΟΠΠΕΥΑΥ:ΙΒΟΧ:ΘΕ	غلامان

ΠΕΠ:ΑΥ:ΠΕΠ:ΕΒΟ	اعدابنا
ΘΕΠΠΕΠ:ΑΥ:ΠΟ	ومزيد
ΟΠΠΙΠΠΙΕΒΟ	كل البغضين
ΑΥΟΠ:ΕΙΡΠΙΠΠΙ	لنا قسم رحمة
ΠΕΠ:ΠΠΙΠΠΙ:ΕΙΡΠ	مع ابائنا وذكروا
ΜΕΠΠ:ΠΠΕΥΑΥΑΥ	عنه
ΕΒΟΤΑ:Α	المقدس
ΤΡΑΠΑΥ:ΕΤΑΥΑΥ	القسم الذي قسم
ΑΥΟΠ:ΑΥΟΠ:ΠΠ	به ابراهيم
ΡΑΥΠΠΕΠΠΙ:ΠΠ	ابنا ان
ΤΠΠ:ΠΠΠΠΠΠ	يعطيناه بلا خوف
ΙΑΠΠΠΠΠΠΠΠ	لنخلص من يدي
ΘΕΠΠΠΠΠΠΠΠ	اعدابنا
ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ	لنخدمه
ΑΥΟΠ:ΘΕΠΠΠΠ	بطهران
ΔΟΠΠΠΠΠΠΠΠΠ	وعذر
ΑΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ	قدامه جمع
ΘΟΠΠΠΠΠΠΠΠ	الامنا
ΙΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ	وانت ايضا الصبي
ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ	بنو القلي تدعوك
ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ	تسبق
ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ	شاي

ΠΟΤΙΧΟΤΕΥΧΟΤΑΧΩ
 ΟΤΟΡΕΥΧΗΘΕΠΟΤ
 ΟΙΕΥ .
 ΟΤΟΡΑΣΩΠΠ . ΠΙΘ
 ΖΟΤΙΘΕΠΟΤΕΟΤΙΕΑ
 ΟΤΙΝΗΩΜΕΤΑΠΙΘ
 ΠΙΤΙΕΠΕΠΕΠΠ
 ΑΤΤΕΛΟC·ΕΡΩCΕ
 ΨΗΓΑΧΩΜΟC·
 ΕΡΕΟΠΩΟΥΘΕΠΠΗΕΤ
 ΚΟCΠΙΨΗ·ΟΤΟΡΟC
 ΖΙΡΗΠΗ·ΖΙΕΠΠΑ
 ΖΙΠΕΜΟC·ΠΙΕΠ
 ΠΙΡΩΠ .
 ΟΤΟΡΕΤΑΣΩΠΠΕ
 ΤΑΣΩΠΠΩΟΥΕΤΙΨ
 ΕΠΟ·ΕΡΩΠΠ·ΠΙΕ
 ΠΙΑΤΤΕΛΟC·ΑΤΕΑΧ
 ΠΙΧΕΠΠΑΠΕCΩΟΥ·
 ΠΕΠΠΟΤΕΡΗΟΥ·ΕΤ
 ΑΧΩΜΟC·ΑΧΙΕΑ
 ΡΟΠΩΑΠΠΗΛΕΠΠ
 ΟΤΟΡΕΠΠΕΠΠΑΥ
 Ε

طهلا ملقونا
 موزوعا في
 مدود
 وكانت
 بقية
 كترا جنود
 شاميون
 والملايكة يسبحون
 الله ويقولون
 الحمد لله
 في العلاء
 وعلى الارض
 السلام وفي
 اناس الارض
 فكان
 لما تقدم
 ملايكة
 عنهم في السماء
 قائلوا انما
 بقية من بقية
 امضوا
 بنا الى بيت لحم
 وننظر

ΕΠΑΙCΑΧΙ ΕΤΑΥΩΠΠ
 ΨΑΙΕ ΕΤΑΠΟC·ΤΑΠΙΘ
 ΕΡΟΥ·ΟΤΟΡΑΠΠΕΤ
 ΙΝΟC·ΟΤΟΡΑΧΩΠΠ·ΠΙΕ
 ΡΙΑ ΠΕΠΠΩCΗΠ·ΠΙΕ
 ΠΙΑΠΠ·ΕΥΧΗΘΕΠ
 ΠΠΟΠΠΟΥ·ΕΤΑΠΠ
 ΑΕΔΤΙΠΙΕΠΠΕΠΠ
 ΑΙ·ΕΤΑΥCΑΧΙΠΠΟC
 ΠΕΠΠΟΤΕΡΑΠΠΑΠΠ
 ΟΤΟΡΟΠΠΠΠΠΠΠΠ
 ΤΑΥCΩΠΠ·ΑΤΤΕΡ
 ΨΗΡΙ·ΕΧΕΠΠΗΕΤΑ
 CΑΧΙΠΠΩΠΠΠΠΠ
 ΟΤΙ·ΕΧΕΠΠΑΠΠΕCΩ
 ΠΑΡΙΔΑΠΠ·ΠΠΟCΑΡΕ
 ΕΠΑΙCΑΧΙ·ΤΗΡΟΠΠ
 ΕCΟCΠΠ·ΘΕΠΠΕC
 ΖΗΠ·ΟΤΟΡΑΠΠΑ
 ΠΠΠ·ΕΠΠΑΠΠΕCΩ
 ΕΤΠΠ·Ο·ΟΤΟΡΕΠΠ
 ΕΠΠ·ΕΡΠΠΕCΑΠΠ
 ΕΡΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ

هذا الكلام الذي
 كان واعلنا
 به الرب لخدا
 مشرعي فجدوا
 مريم و يوسف
 والطفل موزوع
 في المذبح فلما
 راوا علموا بسجل
 الكلام الذي
 قد نبأ النبي
 وحكماء
 شمع نجيب
 ومسا
 تكلموا بهم
 الرب
 فاما مريم
 فكانت تحفظ
 هذا الكلام كله
 مشرعه في قلبها
 ورجع الرب
 بمجدون يسبحون
 الله على
 كل شيء

سَمِعُوا
 وَعَايَنُوا
 قِيلَ
 لِمَنْ
 وَمَا نْتَ
 تَنْبِيهِ
 أَيَّامٍ
 لِيُحْتَسَبَ
 وَدَعَى
 الشَّعْبَ
 سَمِعُوا
 دَعَا
 بِهِ
 الْمَلَائِكَةُ
 قَبْلَ
 حَمَلِهِ
 فِي
 الْبَطْنِ
 وَمَا كُنْتَ
 أَيَّامَ
 تَطْهِيرِهِمْ
 كَنَامُوسٍ
 مَوْجِيٍّ
 أَصْعَدَهُ
 إِلَى
 يَرْوَشَلِيمَ
 الْبَيْتِ
 لِلرَّبِّ
 كَمَا
 هُوَ
 مَكْتُوبٌ
 فِي
 نَامُوسِ
 دَاوُدَ
 أَنْ
 كُلَّ

دكر فاح
 رحم امك
 بدعا
 قدوس الرب
 وقد يوادحه
 كما نيل
 في ناموس
 الرب زواجا
 يباه او فرحي
 حمام
 وكان
 اثبات
 يروث لهم
 شعبا بهذا
 كان خلاصا
 لبقايا
 عزاء
 اسرائيل
 وكان روح
 القدس عليه
 وكان قد
 اوحى اليه
 من قبل

ΟΤΩΝ ΠΑΡΕΔΗΝΑΤΗ وكانت حنة
 ΡΟΥΚΤΗΣ ΤΥΓΕΡΙΩ النبية ابنة
 ΦΑΠΟΠΗΛ· ΕΒΟΛΩΠ فنبيل من
 ΤΥΓΗΤΙΔΕΣΙΡΒΑΙ سبط اشير
 ΔΕ ΠΕΔΕΔΙΠΟΤΗ قد طعنت
 ΠΕΡΟΙ· ΠΕΔΕΩΠΗ في أيام عاشت
 ΠΕΔΕΔΙΠΟΤΗ مع بعل سبع
 ΙΣΤΕΝ· ΤΕΣ ΜΓΓΠΑΡ سنتين من
 ΒΕΠΟΣ· ΟΤΩΝ ΠΕΔΕΡ بولتها وركبت
 ΧΗΡΑ ΨΑΤΕΠΡΟΜ الى بعلها
 Π· ΒΑΙ· ΕΙΔΕΣΙΠΗ سنة
 ΕΡΦΕΙ· ΕΒΟΛΑΠ ΠΕΒ فأمرته للهيكلا
 ΔΕ ΠΠΗ· ΙΑ· ΤΙΕΜΔ بالصوم والطلب
 ΤΩΠ· ΕΣΩΠ· خلد الليل
 ΙΣΑΩΡ· ΠΕΜ· ΜΗΡΙ· والنهار
 ΟΤΩΝ ΠΠΗ· ΤΕΜ وذلك الوقت
 ΜΔ· ΤΑ· Ι· ΜΠΕ· Υ· ΜΒΟ أنت تدينه
 ΔΕ ΟΤΩ· ΕΒΟΛΩΠ مقره لله
 ΟΤΩ· Π· ΤΑ· ΕΒΩ وكانت تقول
 ΤΥ· ΠΕ· ΤΑ· ΤΕ· Π· ΟΤΩ لأجله عند
 Π· Π· ΤΑ· ΤΕ· Π· ΟΤΩ كل أحد يرى
 ΕΒΟΛΩ· ΤΑ· ΤΕ· Π· ΟΤΩ خلاص

ΟΤΩΝ ΠΠΗ· ΤΕΜ أول شليم
 ΟΤΩ· ΤΑ· ΤΕ· Π· ΟΤΩ ولما اكملوا
 ΕΒΟΛΩΠ· ΚΑ· ΤΑ· كل شيء
 ΠΟΜΟΣ· ΜΠΟΣ· ΑΤΩ كما أمر الرب
 ΤΟΤΕ· ΤΑ· ΤΕ· Π· ΟΤΩ رجعوا الى الجليل
 ΔΕ· Π· ΤΑ· ΤΕ· Π· ΟΤΩ ان يدينهم الناس
 Π· ΤΑ· ΤΕ· Π· ΟΤΩ والطفل كان
 ΕΒΟΛΩΠ· ΚΑ· ΤΑ· يعرفهم
 ΟΤΩ· ΤΑ· ΤΕ· Π· ΟΤΩ من الحكمة
 ΟΤΩ· ΤΑ· ΤΕ· Π· ΟΤΩ وعنه الله
 Π· ΤΑ· ΤΕ· Π· ΟΤΩ كانت عليه
 ΟΤΩ· ΤΑ· ΤΕ· Π· ΟΤΩ وكانوا يمشوا
 ΙΣΤΕΝ· ΤΕΣ ΜΓΓΠΑΡ أولاه كل
 ΡΟΥΠ· ΕΙ· ΧΗ· ΜΠ· سنة الى يوم
 ΙΣΤΕΝ· ΤΕΣ ΜΓΓΠΑΡ في عيد الفصح
 ΕΤΑ· ΤΕ· Π· ΟΤΩ ولما صار عيد
 ΑΤΩ· Π· ΟΤΩ· Π· ΟΤΩ شبه منسوا
 ΨΑ· ΚΑ· ΤΑ· ΤΕ· Π· ΟΤΩ الى القبيح كالقار
 ΟΤΩ· ΤΑ· ΤΕ· Π· ΟΤΩ ولما اكملت
 ΙΣΤΕΝ· ΤΕΣ ΜΓΓΠΑΡ الايام نكي
 ΧΗ· ΤΟΤ· ΤΑ· ΤΕ· Π· ΟΤΩ يعودوا
 ΕΒΟΛΩΠ· ΚΑ· ΤΑ· تخلعونها
 ΙΣΤΕΝ· ΤΕΣ ΜΓΓΠΑΡ الفبي سبع

σαρζι ποτε μιγεα
 περσι οτ ετμετ ιζε
 χενεχμοσι περσι
 εβπαμοσι ρπμωι
 ατι οτε εσοσι μοσι
 σαρζι ραχωι βετι
 ποτε ιττε κινε νεμ
 πνερσωσιν αμωσιν
 σαρζι τε μ ποτε μ
 ραχσβε ιχμ ιτ
 ρωι ρεσωι
 Οτο ραδωσιν μερε
 ινε εσοσιν αμω
 βενπερ ρερε
 ρμσι βενμ ιν
 κερε ρεσωι ρεσω
 πμερσωσιν σαρζι
 ωπιν αμωσιν
 Οτο ραδωσιν αμω
 ρωι ρερε νετ εω
 τε μερ ρερε ρνε
 πμερσωσιν ρερε
 ιρωσιν σαρζι ραχ

في اقليم ولم يعلوا
 اواه وكاسا
 بظنان انه كان يشي
 مع الشايرين الطريق
 فحاروا مشيرة يوم
 وكانوا يطلبوا
 في اقلها
 ومعارفها
 ولما وجدوا
 رجعا الى اقليم
 يطلبوا
 فكان بعد
 ثلثة ايام رجاء
 في الهيكل
 حاشاين
 المغليته
 من مشير
 وشالهم
 وكان كل
 من شهد بهذين
 من
 عليه
 واجابته علما

πατριου αληθινου φησιν ^{لاوه تعجبوا}
 ΟΤΙ ΟΥ ΠΑΤΕΡ ΕΥΧΑΙΣΤΕ ^{فقال الله}
 ΟΥΚ ΕΙΣΤΑΥΝΗΡΙ ΟΤΙ ^{له يا بني}
 ΕΦΑΙΝΤΑΥΝ ΕΥΧΑΙΣΤΕ ^{هذا الذي صنفه}
 ΠΑΤΡΙΝ ΤΟ ΕΝ ΠΑΤΡΙ ^{بناكم لها ابوك}
 ΙΩΗΝ ΕΝ ΔΕ ΤΟΥΤΟΙΣ ^{وانا كما}
 ΠΑΤΕΡ ΕΥΧΑΙΣΤΕΙΝ ^{نظلكم قد بين}
 ΧΩΤΗΣ ΕΩΣ ^{فقال}
 ΠΑΤΕΡ ΕΥΧΑΙΣΤΕ ^{لها فلم}
 ΤΕ ΤΕΝ ΧΩΤΗΣ ΕΩΣ ^{تظلمسان}
 ΡΕΙ ΕΝ ΕΝ ΔΕ ΤΕ ^{المرتين ان الله}
 ΕΙΡΟΙ ΕΩΣ ΤΕ ^{يبغى الى السكون}
 ΙΑΤΑ ΙΩΗΝ ^{في الذي لا ي}
 ΕΥΧΩΣΤΕ ΕΥΧΑΙΣΤΕ ^{فانما لم يسمعا}
 ΠΑΤΕΡ ΕΥΧΩΣΤΕ ^{كلامه الذي قاله}
 ΕΩΣΤΕ ΟΤΙ ΕΥΧΩΣΤΕ ^{لها ان يسمعا}
 ΡΗΝ ΕΝ ΕΩΣΤΕ ^{وجاء الى الناقص}
 ΡΕΙΝ ΟΤΙ ΕΥΧΩΣΤΕ ^{وكان مخضع}
 ΕΩΣΤΕ ^{لها}
 ΤΕΥΧΩΣΤΕ ΕΝ ΕΥΧΩΣΤΕ ^{فانا الله فكانت}
 ΡΕΙ ΕΥΧΩΣΤΕ ΤΗΝ ^{تحفظ جميع هذا}
 ΕΝ ΕΥΧΩΣΤΕ ^{الكلام في قلبها}
 ΕΝ ΕΥΧΩΣΤΕ ^{ويشروع كان يشا}

ΣΙΝΤΑΝΗΝΕΜΤΟ في القامه
 ΦΙΔΕΠΕΜΠΧΜΟΤ والحكمه والنعمه
 ΣΑΤΕΝΦΤΠΕΜΠ عند الله
 ΡΩΜΤ والناس
 ΙΙ. ΠΡΗΤΕΠΟΜΑΧ دوسه
 ΙΙ. ΠΕΠΡΟΜΠΠΤΕΒ سنة غشه عشر
 ΜΕΤΡΕΜΩΠΠΤΕ من ولاية
 ΒΕΡΙΟΣΠΠΡΟΕΥΟΙ طيساريوس الملك
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ في ولاية
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ فيلاطس النبطي
 ΙΟΤΑΔΕΤΟΠΟΡΕΥΟΤ على اليهوديه
 ΙΠΠΠΡΑΔΡΧΗΣΕΤ وقهرو دترش
 ΤΑΧΙΧΑΠΠΠΠΠ على سبع الليل
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ وقيليش
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ اخوه
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ ريش على سبع
 ΡΕΔΠΠΠΠΠΠΠΠ انطوني وكون
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ انطونيون
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ وليسانيوس
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ ريش على
 ΒΙΧΠΠΠΠΠΠΠΠ لاليه
 ΔΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ وحان قنيابا
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ تقيت الكهنة

ΔΥ

ΔΥΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ حلت كلمة
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ الله على يوحنا
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ ابن زكريا في
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ البريه في آلي
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ كلور الخيطة
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ بالارون
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ يكرز بمعموده
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ التوبه ليعقوب
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ الخطايا كما
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ هو مكتوب في سفر
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ كلام اشعيا
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ النبي
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ انتم صارع
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ في البريه
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ اعيدوا طوبى الرب
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ وتهملوا ببله
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ كل الاديه
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ تتسلي
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ وكل الجبال
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ وكل الاكام
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ تتواضع
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ وتصير
 ΠΠΠΠΠΠΠΠΠΠ المعوجه مستقيمه

١٨
 ٢٠
 ٢١
 ٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

١٨
 ٢٠
 ٢١
 ٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

πελαγοι. α. ρ. وقالوا له
 ρε. ρ. δ. ω. π. ε. τ. η. η. يا معلم ماذا
 α. ρ. γ. ο. τ. η. β. ο. ρ. α. δ. ε. π. ε. λ. α. γ. تصنع انما هو يقال
 η. ω. σ. τ. α. ρ. α. π. ε. ρ. ε. ρ. α. لم لا تصنع انما
 ε. δ. ο. λ. η. π. ε. τ. η. ω. η. ω. خارجا عن ماض
 π. η. η. η. α. τ. η. ω. η. η. α. ε. η. لكم فقالون
 α. ο. ρ. η. η. α. ρ. η. η. α. ε. η. α. ايضا الجند
 τ. ο. ι. ε. λ. α. ω. η. η. ο. ρ. α. قال لهم ما
 σ. τ. α. ω. η. π. ε. ε. τ. ε. η. α. هو الامر الذي
 α. ρ. γ. π. ε. λ. α. γ. η. ω. σ. τ. نصنع فقال لهم
 α. ε. η. π. ε. ρ. λ. ε. ω. α. ρ. α. لا تقتنوا احد
 σ. τ. α. ω. η. π. ε. ρ. α. τ. α. ρ. α. ولا تقصوا احد
 α. ω. η. η. α. ρ. ο. ρ. α. ρ. α. واكتفوا
 η. η. η. ο. ρ. η. η. η. η. η. ο. بارا اقولكم
 ρ. α. ω. η. η. ο. η. فتطلع
 ρ. α. ω. η. η. α. ε. δ. ο. λ. η. η. الشعوب وكرا
 π. α. ρ. ο. ρ. ο. σ. τ. ο. ρ. ε. τ. α. ο. α. للجميع في قلوبهم
 α. ε. λ. η. η. η. ο. ρ. α. من اجل يوحنا
 ε. η. η. ε. α. β. ε. η. α. η. η. η. η. α. ان اقول
 α. ε. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. α. المسيح
 η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. α. اجايم يوحنا
 η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. α. اجمعين
 α. ρ. γ. ο. τ. η. β. ο. ρ. α. ρ. α. ال
 η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. α. ال
 η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. α. ال

α. ρ. α. η. η. η. ο. ρ. α. α. ρ. α. η. η. η. α. قالا اني انا
 α. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. α. اغمدكم
 ε. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. α. بالماء والذي
 α. ε. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. α. ياي اقوى مني
 ρ. ο. ι. α. ρ. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. α. الذي لا اشدق
 η. α. α. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. α. الداخل بيوت
 η. ο. ι. ε. ρ. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. α. خدايه
 η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. α. هو يوحنا
 ε. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. α. بروح القدس
 η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. α. والنار
 ρ. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. α. الذي رشده
 α. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. α. بمسك
 η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. α. يقهر
 ε. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. α. انفس
 η. ω. σ. τ. α. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. α. ويجمع قومه
 η. α. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. α. في اهرابه
 τ. ο. ρ. α. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. α. والتي تحرقه
 ε. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. α. بنار
 α. ε. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. α. لا تطفأ
 ε. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. α. قال يوحنا
 η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. α. الاخبر انما
 η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. α. بته واولي بشير
 η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. η. α. الشعب

١٤٨
 B
 ΗΡΩΑΝΣΕ ΠΤΕΤΡΑ ^{وهو روض شمس}
 ΑΡΧΗΣ ΕΥΘΟΝΙΜΟΥ ^{الربع بكنته}
 ΠΑΧΕΙΩΔΗ ΠΗΝΣ ΕΒΒΕ ^{يوجتا بجل}
 ΗΡΩΑΝΣΕ ΕΤΕΡΝΙΜ ^{هيرويا امل}
 ΨΙΧΠΠΗΣ ΠΕΥΣΟΝ ^{فيلس اخيه}
 ΠΕΜΕΒΕ ΖΩΑΝ ΠΕ ^{ومن امل كلتي}
 ΕΤΕΡΩΟΙ ΕΤΑΥΔΙΟ ^{شر منعه}
 ΠΑΝΗΡΩΑΝΣ ΕΥΤΟ ^{هيرووش}
 ΖΟΜΤΑΥ ΕΤΕΡΩΟΙ ^{وراد على}
 ΠΗΡΟΙ ΕΥΕΙΟΠΠΩ ^{انه طريح}
 ΔΗΠΗΝΣ ΙΠΠΠΕΥΟ ^{لوتخاف الجن}
 ΔΕΨΩΠΠΕ ΕΤΑΥ ^{وكان لما اعتقد}
 ΩΜΣ ΠΑΠΠΑΧΟΣ ΠΗ ^{جميع الشفت}
 ΟΤΑΥΠΠΕ ΠΗΣ ΕΤΑΥ ^{واعقد ايضا}
 ΟΤΩΠΠΣ ΟΤΑΥΠΠ ^{يشوع وفيها}
 ΡΟΣ ΕΤΥΕΣΒΕ ΔΕΩΠΠ ^{هو سبط النج}
 ΠΑΠΠΕ ΠΑΥΠΠΕ ^{الشما وقر}
 ΨΡΠΠΕΨΩΠΠ ΠΑΠΠ ^{عليه}
 ΠΠΠΕΒΟΑΒ ΠΠΠ ^{روح القدس}
 ΜΟΤ ΠΠΠΣΩΠΠ Π ^{شدد جند}
 ΨΡΠΠ ΠΠΠΣΡΩΠΠ ^{خيامه}
 ΟΤΑΥΠΠΣ ΜΕΝ ΔΕΨΩΠΠ ^{وكان نبوت}
 ΕΒΟΑΨΩΠΠ ΠΠΠ ^{من السما لا}

ΚΑΘΑΡΟΝ ΠΕΤΑΧΗΡΙΤΑ	انت هراي
ΜΕΝΡΙΤΙ ΕΤΑΧΗΡΙΤΑ	الحسب الذي لك
ΙΙ ΣΗΤΥ	سرت
ΔΗΣΑΔΕΡΕΡΗΤΣ	واستد سيع
ΓΙΩΛΠΙ ΕΛΠΟΜΑ	ان يمد يدي
ΛΡΟΜΠΙ ΕΩΣΕΤΜΕΙ	ثلاثة سنين كان
ΕΡΟΥΧΗΠΗΡΕΠ	يظن انه بن
ΙΩΣΗΦ	يوسف
ΔΑΝΙ	بن هاني
ΔΑΔΑΒ	بن مطا
ΔΑΕΤΙ	بن لاوي
ΔΑΜΙΧ	بن ملكي
ΔΑΝΙΑ	بن يونا
ΔΙΩΣΗΦ	بن يوسف
ΔΑΚΤΑΒΙΟΥΤ	بن طابوا
ΔΑΔΩΣ	بن عاموس
ΔΑΝΔΟΥΤ	بن ناحوم
ΔΑΔΧΙΜ	بن حنلي
ΔΑΚΑΤΤ	بن عاز
ΔΑΔΑΒ	بن مكات
ΔΑΚΤΑΒΙΟΥΤ	بن طابوا
ΔΑΔΙΜΕΠ	بن شمي
ΔΙΩΣΗΦ	بن يوسف

ⲁⲓⲱⲗⲁ	بن يهودا
ⲁⲓⲱⲁⲓⲱⲓ	بن يونا
ⲁⲣⲁⲧⲁ	بن تيشا
ⲁⲧⲟⲣⲁⲃⲉⲃⲁⲗ	بن رزابل
ⲁⲥⲁⲃⲱⲛⲗ	بن شلتابيل
ⲁⲓⲛⲣⲓ	بن نيري
ⲁⲓⲉⲗⲱⲓ	بن ملكي
ⲁⲁⲁⲱ	بن ادي
ⲁⲗⲱⲥⲁⲓ	بن قوصا
ⲁⲉⲗⲱⲁⲁⲱⲓ	بن الماشان
ⲁⲛⲣ	بن اير
ⲁⲓⲛⲥⲟⲧ	بن القارار
ⲁⲓⲱⲣⲉⲓ	بن يوزار
ⲁⲓⲁⲧⲱⲁⲧ	بن مطاط
ⲁⲁⲓⲧⲓ	بن لادي
ⲁⲥⲓⲓⲉⲱⲓⲧ	بن سيمان
ⲁⲓⲱⲗⲁ	بن يهودا
ⲁⲓⲱⲥⲛⲫ	بن يوسف
ⲁⲓⲱⲁⲓⲱⲓ	بن يونا
ⲁⲉⲗⲁⲁⲓⲱⲓ	بن الماشان
ⲁⲓⲉⲗⲁ	بن اير
ⲁⲓⲉⲛⲧⲱⲁ	بن تيشا

ⲁⲃⲁ

ⲁⲓⲁⲧⲱⲁⲧ	بن مطاط
ⲁⲓⲱⲁⲓⲱⲓ	بن يونا
ⲁⲣⲁⲧⲁ	بن تيشا
ⲁⲓⲉⲥⲥⲉ	بن ايشي
ⲁⲓⲱⲃⲛⲁ	بن غوبند
ⲁⲃⲁⲥ	بن باغان
ⲁⲥⲁⲃⲱⲛⲗ	بن شلمان
ⲁⲓⲉⲥⲥⲱⲓⲧ	بن نصون
ⲁⲁⲓⲧⲱⲁⲧ	بن غناباب
ⲁⲁⲁⲓⲧ	بن ادي
ⲁⲉⲣⲛⲓ	بن نيري
ⲁⲁⲥⲣⲱⲓⲱ	بن حضرون
ⲁⲓⲫⲁⲣⲉⲥ	بن فارص
ⲁⲓⲱⲗⲁ	بن يهودا
ⲁⲓⲁⲗⲱⲃ	بن يعقوب
ⲁⲓⲉⲥⲁⲗ	بن اشحق
ⲁⲃⲁⲣⲁⲁⲓ	بن ابراهيم
ⲁⲃⲁⲣⲣⲁ	بن تارخ
ⲁⲓⲱⲗⲱⲣ	بن ناخوز
ⲁⲥⲉⲣⲟⲧⲱⲓ	بن ساروغ
ⲁⲣⲁⲧⲁⲧ	بن تيشا
ⲁⲓⲫⲁⲗⲱⲓ	بن ياقوب
ⲁⲓⲉⲣ	بن عابر

ⲡⲁⲥⲁⲗⲁ	بن ضالا
ⲡⲁⲗⲁⲓⲩⲁⲛ	بن قينان
ⲡⲁⲣⲉⲩⲁⲗⲁ	بن ارحشد
ⲡⲁⲥⲁⲓⲥ	بن شام
ⲡⲁⲛⲱⲉ	بن نوح
ⲡⲁⲗⲁⲓⲩⲁ	بن ايمك
ⲡⲁⲙⲁⲃⲟⲩⲥⲁⲗⲁ	بن متوشلح
ⲡⲁⲉⲛⲱⲩ	بن اخنوخ
ⲡⲁⲓⲁⲣⲉⲃ	بن يارد
ⲡⲁⲙⲁⲗⲉⲗⲉⲛⲁ	بن ملا ليل
ⲡⲁⲗⲁⲓⲩⲁⲛ	بن قينان
ⲡⲁⲉⲛⲱⲥ	بن انوش
ⲡⲁⲥⲁⲃ	بن شيت
ⲡⲁⲗⲁⲓⲩⲁ	بن ادم
ⲡⲁⲗⲁⲓⲩⲁ	بن الله
ⲛⲥ ⲁⲓⲥⲱⲙⲓ ⲉⲩⲁⲛ	وسخ
ⲉⲓⲛⲛⲓⲛⲓⲩⲁ ⲓⲱⲧ	...
ⲁⲩⲧⲁⲥⲃⲟ ⲉⲃⲟⲗ	جمع من
ⲉⲁⲛⲓⲟⲣⲁⲗⲓⲛⲥ	الارون
ⲟⲩⲟⲩⲁⲩⲟⲗⲱⲩⲥ	وعمله
ⲛⲓⲛⲓⲩⲁ ⲉⲛⲱⲁⲩⲉⲓⲩⲁ	الروح
ⲓⲛⲉⲩⲟⲟⲩ ⲉⲩⲉⲣⲛⲓ	اربعين

P

ⲣⲁⲩⲓⲛⲓⲙⲟⲩⲓⲥⲛⲓ	بحرته
ⲁⲃⲟⲗⲟⲥ ⲟⲩⲟⲩⲁⲛⲉⲩⲟⲩ	المشهد
ⲉⲓⲥⲁⲗⲓⲥⲓⲛⲓⲉⲩⲟⲩ	ياكل شياني
ⲉⲩⲓⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟⲩⲉ	الايام
ⲧⲁⲩⲧⲁⲱⲁⲉⲃⲟⲗ ⲁⲩ	ولما طمت
ⲉⲩⲟ	جاء
ⲛⲓⲥⲁⲩⲱⲁⲓⲥⲱⲩⲥ	نقال له
ⲛⲓⲁⲃⲟⲗⲟⲥ ⲁⲓ	الميش
ⲓⲥⲁⲓⲓⲃⲟⲗ ⲛⲓⲧ	ان كنت انت
ⲱⲛⲓⲣⲓⲙⲓⲩⲁⲩⲟⲥ	بن الله نقول
ⲓⲛⲧⲁⲓⲱⲓⲥⲓⲩⲉⲓ	لهذا الجبر
ⲱⲩ ⲟⲩⲟⲩⲁⲩⲉⲣⲟⲩ	فيصير خبرنا
ⲱⲩⲱⲩⲓⲥⲓⲩⲉⲓⲛⲥ	نقال له يسوع
ⲁⲓⲥⲥⲟⲛⲟⲩⲧ	انه مكتوب
ⲁⲓⲛⲁⲣⲉⲛⲛⲣⲱⲙⲓ	ان الالشان
ⲧⲁⲱⲓⲥⲉⲱⲓⲥⲁⲓ	لا عني بالخبر
ⲓⲙⲁⲩⲁⲩⲱⲁⲓ	وتحده
ⲟⲩⲟⲩⲉⲩⲁⲩⲟⲗⲉⲓⲧ	فلهذا فوق
ⲱⲩⲓⲁⲩⲧⲁⲙⲟⲩ	واياه
ⲉⲓⲛⲓⲙⲉⲧⲟⲓⲣⲱⲟⲩⲓ	علضة
ⲧⲉⲩⲟⲓⲥⲟⲙⲉⲓⲛⲉ	المشكونه
ⲟⲩⲥⲧⲓⲧⲙⲓⲧⲉⲟⲩ	في شانه
ⲁⲩⲣⲟⲓⲟⲥ ⲟⲩⲟⲩⲁⲩⲉⲩⲟⲩ	التران وقال

[illegible]

20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541

[illegible]

١٤٢
 ΟΥΤΟΙΣ ΑΥΤΟΥΣ ΕΙΡΗΝΗ
 ΠΕΡΙ ΔΕ ΤΗΣ ΨΑΡΙ
 ΣΕΟΣ ΠΕΚΥΔΕΘΗ
 ΟΥΔΕΝΟΨΑΡΙΣ
 ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΣ ΧΕ
 ΕΒΔΕΟΤΕΤΕΝ
 ΟΥΑΜ ΟΥΟΤΕ
 ΤΕΝΙΣΑ ΠΕΚΥΔΕΘΗ
 ΔΕΥΤΕΡΟΣ ΠΕΚΥΔΕΘΗ
 ΡΕΥΕΡΝΟΒΙ
 ΤΟΤΕ ΕΡΟΤΩΝΕ
 ΙΝΕ ΠΕΚΥΔΕΘΗ
 ΔΕΝΗΕΤΕΡΟΣ
 ΕΡΥΡΙΑΝΙΣ
 ΝΙΣΑΝ ΔΑΔΗΝΕ
 ΜΟΝΕ ΠΟΤΕ
 ΓΑΡΑΝΕΘΑΡΕΝ
 ΠΑΝΙ ΔΑΔΗΝΕ
 ΕΡΝΑΒΙ ΟΥΑΝΕ
 14 ΘΩΟΤΕ ΠΕΚΥΔΕΘΗ
 ΝΙΣΑ ΧΕΝΙΣΑ
 ΤΗΝ ΠΟΤΕΙΣΑΝ
 ΣΕΡΝΗΕΤΕΝ

تتقدم
 القريشون
 والكتبه
 مع تلاميذ
 قايلى
 لماذا تاكلون
 وتسيرون
 مع القسايس
 والخطاه
 احاز يسوع
 وقال لهم
 ان الاقويا
 لا يحتاجون
 الطبيب
 لكن المستقرين
 كم ان ادعوا
 الصائين
 لكن الخطاه
 للتوبه
 وهم قالوا له
 ان تلاميذ
 يوحنا
 يصومون

ΤΟΤΕ ΑΥΤΟΥΣ ΕΙΡΗΝΗ
 ΕΙΡΗΝΗ
 ΤΟΤΕ ΑΥΤΟΥΣ ΕΙΡΗΝΗ
 ΣΕΟΣ ΠΕΚΥΔΕΘΗ
 ΤΗΝ ΔΕ ΤΕΝΙΣΑ
 ΣΕΟΣ ΠΕΚΥΔΕΘΗ
 ΙΝΕ ΔΕ ΠΕΚΥΔΕΘΗ
 ΧΕΝΙΣΑ
 ΜΟΝΕ ΠΟΤΕ
 ΓΑΡΑΝΕΘΑΡΕΝ
 ΠΑΝΙ ΔΑΔΗΝΕ
 ΜΟΝΕ ΠΟΤΕ
 ΓΑΡΑΝΕΘΑΡΕΝ
 ΠΑΝΙ ΔΑΔΗΝΕ
 ΕΡΝΑΒΙ ΟΥΑΝΕ
 14 ΘΩΟΤΕ ΠΕΚΥΔΕΘΗ
 ΝΙΣΑ ΧΕΝΙΣΑ
 ΤΗΝ ΠΟΤΕΙΣΑΝ
 ΣΕΡΝΗΕΤΕΝ

ليلا وتلاميذ
 قايلى ايضا
 القريشيين
 وتلاميذك
 قايلى
 ويشربون
 ويسوع قال لهم
 هل تقدر
 بنوا القريش
 يصومون
 اما انا القريش
 منهم
 تساني ايام
 اذا ارتفع
 القريش
 حينئذ
 يصومون
 في تلك الايام
 وكان يقول لهم
 امثلا
 انكم ايضا
 تسبحون

στυνισβωλ

خبرته من

στυβωσμβωρι

نوب جديد

νιτρυγρτενιوت

بعلها

σβωσνιαν

نوب قديم

μωσνιαν

لئلا تشق للبين

νιμβωρι

ولا تنق

νωσνιαν

مع القديم

αν

الحزبه

ετκνδντςβωλ

الماخوذه

βωσνιμβωρι

من الجديد

ⲟⲩⲧⲁⲣⲉⲣⲁⲩⲧ

ولا اصدي جعل

νρνιμβωρι

خرا جديد

κωσνιαν

زقاني قديم

μωσνιμβωρι

لئلا الحزب الجديد

ρνβωσνιαν

يشق الزقاني

νιαν

العن

μωσνιμβωρι

وهو يهزأ

ⲟⲩⲧⲁⲣⲉⲣⲁⲩⲧ

والزقاني

τκω

تهلك

ⲁⲗⲁⲩⲧⲁⲣⲉⲣⲁⲩⲧ

لكن جعل

βωσνιμβωρι

خمر جديد

ⲟⲩⲧⲁⲣⲉⲣⲁⲩⲧ

زقاني جديد

εϥσνιαν

وليس اصل

ⲟⲩⲧⲁⲣⲉⲣⲁⲩⲧ

يشرب قديم

ⲟⲩⲧⲁⲣⲉⲣⲁⲩⲧ

نير جديد

βωρι

لا انه يقول

μωσνιαν

ان القديم

νιαν

اطيب

ⲟⲩⲧⲁⲣⲉⲣⲁⲩⲧ

بين الزرع

ⲟⲩⲧⲁⲣⲉⲣⲁⲩⲧ

وبان القليل

ⲟⲩⲧⲁⲣⲉⲣⲁⲩⲧ

يتطعن السبل

ⲟⲩⲧⲁⲣⲉⲣⲁⲩⲧ

ويفرونه

ⲟⲩⲧⲁⲣⲉⲣⲁⲩⲧ

بايديهم

ⲟⲩⲧⲁⲣⲉⲣⲁⲩⲧ

ولا طونه

ⲟⲩⲧⲁⲣⲉⲣⲁⲩⲧ

وان قوما

ⲟⲩⲧⲁⲣⲉⲣⲁⲩⲧ

من الزرع

ⲟⲩⲧⲁⲣⲉⲣⲁⲩⲧ

قالوا

ⲟⲩⲧⲁⲣⲉⲣⲁⲩⲧ

لما يصنعون

ⲟⲩⲧⲁⲣⲉⲣⲁⲩⲧ

ما لا يحب فعله

ⲟⲩⲧⲁⲣⲉⲣⲁⲩⲧ

في السبوت

ⲟⲩⲧⲁⲣⲉⲣⲁⲩⲧ

اجاب يسوع

ⲟⲩⲧⲁⲣⲉⲣⲁⲩⲧ

وقال لهم

ⲟⲩⲧⲁⲣⲉⲣⲁⲩⲧ

ولا هذا

ⲟⲩⲧⲁⲣⲉⲣⲁⲩⲧ

ما فرأتم

102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541
 542
 543
 544
 545
 546
 547
 548
 549
 550
 551
 552
 553
 554
 555
 556
 557
 558
 559
 560
 561
 562
 563
 564
 565
 566
 567
 568
 569
 570
 571
 572
 573
 574
 575
 576
 577
 578
 579
 580
 581
 582
 583
 584
 585
 586
 587
 588
 589
 590
 591
 592
 593
 594
 595
 596
 597
 598
 599
 600
 601
 602
 603
 604
 605
 606
 607
 608
 609
 610
 611
 612
 613

① ԴՐՈՒՄ ԵՎ ԶԱՐԿԱՆԻՆԻ
 ԵՐԱՅՈՐԴՈՐԵՆԻՆԵ
 ԶԱՐԿԱՆԻՐԱՍՈՒ

THE CONTINUITY

ജനകീയ നിയമം

DEYCOFFING

எவ்வாறு அறியலாம்

22/11/2024

ကိစ္စပေးအပ်ရန်

ΕΒΟΛΟΓΕΝ. 88

महाराष्ट्र, ०१०२

WATC & COMPANY

Primo 2000

СЪТОВАНА

1. *Phragmites australis* (Cav.) Trin. ex Steud.

[illegible]

අප්‍ර: ෧෩෭෧෨෨

ΠΡΩΤΟΒΕΒΗ

نَفْسٍ مُّخْلِصٍ
أَمْ تَهْلِكُ

وَنَظَرْتُمْ فِيهِمْ
وَقَالَ لِلرَّحُلِ

أَبْطَيْدَكَ
وَمَرَمَدَهَا

وَصَحَّفَ يَدَهُ

وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ
مِنْ عَدَمِ الْقَوْمِ
وَلَقَدْ أَنْقَلُبُنَا

مَعَ بَعْضِهِمْ
مَاذَا نَصْنَعُ
بِئْسَوع

خروج على الحيا

يَصَلِّي
وَلَا زُحَاهِرًا

Богородице

ԴՐՔԻՆԻԳՐՈՒ
 ՍԿԱՆԻԶՈՒԹԵ
 ՆԵՍԿԱՆԻՆԻՆԵ

100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541
 542
 543
 544
 545
 546
 547
 548
 549
 550
 551
 552
 553
 554
 555
 556
 557
 558
 559
 560
 561
 562
 563
 564
 565
 566
 567
 568
 569
 570
 571
 572
 573
 574
 575
 576
 577
 578
 579
 580
 581
 582
 583
 584
 585
 586
 587
 588
 589
 590
 591
 592
 593
 594
 595
 596
 597
 598
 599
 600
 601
 602
 603
 604
 605
 606
 607
 608
 609
 610
 611

22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541
 542
 5

ρουφαινε· ρου
 ινμαναραινε
 con· iakubos

ΦΙΛΙΠΠΟΣ ΚΑΙ
ΒΕΡΒΟΛΟΓΟΣ

NEUBAUER IS
KABOCTEER

[illegible]

member

Age Group	Percentage of Respondents
18-29	65
30-49	75
50-69	80
70+	85

فِي صَلَاةِ اللَّهِ

وَمَا كَانَ النَّهَارُ
دَعَا تَلَامِيذَهُ

وَآخِرُهُمْ
أَتَى عَشَرَ
الْأَنْسَامِ

رُتِلَا
سَمْعَانَ الَّذِي
يُدْعَى

وَأَنْذِرْ أَوَّلَهُ
يَعْقُوبَ

فِيلِيْس
وَبَرْتُولُوْمَاوَسْ

وَتُومَاسُ
يَعْقُوبُ بْنُ حَلْفَايَا

الَّذِي دَعَى
الْغُيُورَ

يحيى

Copyright © 2004 John Wiley & Sons, Ltd.

162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541
 542
 543
 544
 545
 546
 547
 548
 549
 550
 551
 552
 553
 554
 555
 556
 557
 558
 559
 560
 561
 562
 563
 564
 565
 566
 567
 568
 569
 570
 571
 572
 573
 574
 575
 576
 577
 578
 579
 580
 581
 582
 583
 584
 585
 586
 587
 588
 589
 590
 591
 592
 593
 594
 595
 596
 597
 598
 599
 600
 601
 602
 603
 604
 605
 606
 607
 608
 609
 610
 611
 612
 613
 614
 615
 616
 617
 618
 619
 620
 621
 622
 623
 624
 625
 626
 627
 628
 629
 630
 631
 632
 633
 634
 635
 636
 637
 638
 639
 640
 641
 642
 643
 644
 645
 646
 647
 648
 649
 650
 651
 652
 653
 654
 655
 656
 657
 658
 659
 660
 661
 662
 663
 664
 665
 666
 667
 668
 669
 670
 671
 672
 673

(C) ԴՐԱՅԻՆ ՄԱՍ
ԵՐԱՑՈՒՆԻՐՈՒՄԸ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ

~~ACOTTWNTK~~
~~ACIBOX TIOOY~~
~~AHYCOTWNTC~~

ԵՅՈՒ ՄՐՁԺՈՐ
 ԶԱՆԻՆԵՐՔՈՒՆ
 ՈՅՈՐԶԱՆՈՐ

680 Ben. or
 metatext. sig
 1470 2000 2100

6. **Српскъ ѿстоио**
ѿтотъ мѣстѣ
 (1711)

24916
 24917
 24918
 24919
 24920
 24921
 24922
 24923
 24924
 24925
 24926
 24927
 24928
 24929
 24930
 24931
 24932
 24933
 24934
 24935
 24936
 24937
 24938
 24939
 24940
 24941
 24942
 24943
 24944
 24945
 24946
 24947
 24948
 24949
 24950
 24951
 24952
 24953
 24954
 24955
 24956
 24957
 24958
 24959
 24960
 24961
 24962
 24963
 24964
 24965
 24966
 24967
 24968
 24969
 24970
 24971
 24972
 24973
 24974
 24975
 24976
 24977
 24978
 24979
 24980
 24981
 24982
 24983
 24984
 24985
 24986
 24987
 24988
 24989
 24990
 24991
 24992
 24993
 24994
 24995
 24996
 24997
 24998
 24999
 25000
 25001
 25002
 25003
 25004
 25005
 25006
 25007
 25008
 25009
 25010
 25011
 25012
 25013
 25014
 25015
 25016
 25017
 25018
 25019
 25020
 25021
 25022
 25023
 25024
 25025
 25026
 25027
 25028
 25029
 25030
 25031
 25032
 25033
 25034
 25035
 25036
 25037
 25038
 25039
 25040
 25041
 25042
 25043
 25044
 25045
 25046
 25047
 25048
 25049
 25050
 25051
 25052
 25053
 25054
 25055
 25056
 25057
 25058
 25059
 25060
 25061
 25062
 25063
 25064
 25065
 25066
 25067
 25068
 25069
 25070
 25071
 25072
 25073
 25074
 25075
 25076
 25077
 25078
 25079
 25080
 25081
 25082
 25083
 25084
 25085
 25086
 25087
 25088
 25089
 25090
 25091
 25092
 25093
 25094
 25095
 25096
 25097
 25098
 25099
 25100
 25101
 25102
 25103
 25104
 25105
 25106
 25107
 25108
 25109
 25110
 25111
 25112
 25113
 25114
 25115
 25116
 25117
 25118
 25119
 25120
 25121
 25122
 25123
 25124
 25125
 25126
 25127
 25128
 25129
 25130
 25131
 25132
 25133
 25134
 25135
 25136
 25137
 25138
 25139
 25140
 25141
 25142
 25143
 25144
 25145
 25146
 25147
 25148
 25149
 25150
 25151
 25152
 25153
 25154
 25155
 25156
 25157
 25158
 25159
 25160
 25161
 25162
 25163
 25164
 25165
 25166
 25167
 25168
 25169
 25170
 25171
 25172
 25173
 25174
 25175
 25176
 25177
 25178
 25179
 25180
 25181
 25182
 25183
 25184
 25185
 25186
 25187
 25188
 25189
 25190
 25191
 25192
 25193
 25194
 25195
 25196
 25197
 25198
 25199
 25200
 25201
 25202
 25203
 25204
 25205
 25206
 25207
 25208
 25209
 25210
 25211
 25212
 25213
 25214
 25215
 25216
 25217
 25218
 25219
 25220
 25221
 25222
 25223
 25224
 25225
 25226
 25227
 25228
 25229
 25230
 25231
 25232
 25233
 25234
 25235
 25236
 25237
 25238
 25239
 25240
 25241
 25242
 25243
 25244
 25245
 25246
 25247
 25248
 25249
 25250
 25251
 25252
 25253
 25254
 25255
 25256
 25257
 25258
 25259
 25260
 25261
 25262
 25263
 25264
 25265
 25266
 25267
 25268
 25269
 25270
 25271
 25272
 25273
 25274
 25275
 25276
 25277
 25278
 25279
 25280
 25281
 25282
 25283
 25284
 25285
 25286
 25287
 25288
 25289
 25290
 25291
 25292
 25293
 25294
 25295
 25296
 25297
 25298
 25299
 25300
 25301
 25302
 25303
 25304
 25305
 25306
 25307
 25308
 25309
 25310
 25311
 25312
 25313
 25314
 25315
 25316
 25317
 25318
 25319
 25320
 25321
 25322
 25323
 25324
 2

1675. 1676. 1677. 1678. 1679. 1680. 1681. 1682. 1683. 1684. 1685. 1686. 1687. 1688. 1689. 1690. 1691. 1692. 1693. 1694. 1695. 1696. 1697. 1698. 1699. 1700. 1701. 1702. 1703. 1704. 1705. 1706. 1707. 1708. 1709. 1710. 1711. 1712. 1713. 1714. 1715. 1716. 1717. 1718. 1719. 1720. 1721. 1722. 1723. 1724. 1725. 1726. 1727. 1728. 1729. 1730. 1731. 1732. 1733. 1734. 1735. 1736. 1737. 1738. 1739. 1740. 1741. 1742. 1743. 1744. 1745. 1746. 1747. 1748. 1749. 1750. 1751. 1752. 1753. 1754. 1755. 1756. 1757. 1758. 1759. 1760. 1761. 1762. 1763. 1764. 1765. 1766. 1767. 1768. 1769. 1770. 1771. 1772. 1773. 1774. 1775. 1776. 1777. 1778. 1779. 1780. 1781. 1782. 1783. 1784. 1785. 1786. 1787. 1788. 1789. 1790. 1791. 1792. 1793. 1794. 1795. 1796. 1797. 1798. 1799. 1800. 1801. 1802. 1803. 1804. 1805. 1806. 1807. 1808. 1809. 1810. 1811. 1812. 1813. 1814. 1815. 1816. 1817. 1818. 1819. 1820. 1821. 1822. 1823. 1824. 1825. 1826. 1827. 1828. 1829. 1830. 1831. 1832. 1833. 1834. 1835. 1836. 1837. 1838. 1839. 1840. 1841. 1842. 1843. 1844. 1845. 1846. 1847. 1848. 1849. 1850. 1851. 1852. 1853. 1854. 1855. 1856. 1857. 1858. 1859. 1860. 1861. 1862. 1863. 1864. 1865. 1866. 1867. 1868. 1869. 1870. 1871. 1872. 1873. 1874. 1875. 1876. 1877. 1878. 1879. 1880. 1881. 1882. 1883. 1884. 1885. 1886. 1887. 1888. 1889. 1890. 1891. 1892. 1893. 1894. 1895. 1896. 1897. 1898. 1899. 1900. 1901. 1902. 1903. 1904. 1905. 1906. 1907. 1908. 1909. 1910. 1911. 1912. 1913. 1914. 1915. 1916. 1917. 1918. 1919. 1920. 1921. 1922. 1923. 1924. 1925. 1926. 1927. 1928. 1929. 1930. 1931. 1932. 1933. 1934. 1935. 1936. 1937. 1938. 1939. 1940. 1941. 1942. 1943. 1944. 1945. 1946. 1947. 1948. 1949. 1950. 1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956. 1957. 1958. 1959. 1960. 1961. 1962. 1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968. 1969. 1970. 1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980. 1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1990. 1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 2000. 2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2010. 2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2020. 2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2030. 2031. 2032. 2033. 2034. 2035. 2036. 2037. 2038. 2039. 2040. 2041. 2042. 2043. 2044. 2045. 2046. 2047. 2048. 2049. 2050. 2051. 2052. 2053. 2054. 2055. 2056. 2057. 2058. 2059. 2060. 2061. 2062. 2063. 2064. 2065. 2066. 2067. 2068. 2069. 2070. 2071. 2072. 2073. 2074. 2075. 2076. 2077. 2078. 2079. 2080. 2081. 2082. 2083. 2084. 2085. 2086. 2087. 2088. 2089. 2090. 2091. 2092. 2093. 2094. 2095. 2096. 2097. 2098. 2099. 2100. 2101. 2102. 2103. 2104. 2105. 2106. 2107. 2108. 2109. 2110. 2111. 2112. 2113. 2114. 2115. 2116. 2117. 2118. 2119. 2120. 2121. 2122. 2123. 2124. 2125. 2126. 2127. 2128. 2129. 2130. 2131. 2132. 2133. 2134. 2135. 2136. 2137. 2138. 2139. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2145. 2146. 2147. 2148. 2149. 2150. 2151. 2152. 2153. 2154. 2155. 2156. 2157. 2158. 2159. 2160. 2161. 2162. 2163. 2164. 2165. 2166. 2167. 2168. 2169. 2170. 2171. 2172. 2173. 2174. 2175. 2176. 2177. 2178. 2179. 2180. 2181. 2182. 2183. 2184. 2185. 2186. 2187. 2188. 2189. 2190. 2191. 2192. 2193. 2194. 2195. 2196. 2197. 2198. 2199. 2200. 2201. 2202. 2203. 2204. 2205. 2206. 2207. 2208. 2209. 2210. 2211. 2212. 2213. 2214. 2215. 2216. 2217. 2218. 2219. 2220. 2221. 2222. 2223. 2224. 2225. 2226. 2227. 2228. 2229. 2230. 2231. 2232. 2233. 2234. 2235. 2236. 2237. 2238. 2239. 2240. 2241. 2242. 2243. 2244. 2245. 2246. 2247. 2248. 2249. 2250. 2251. 2252. 2253. 2254. 2255. 2256. 2257. 2258. 2259. 2260. 2261. 2262. 2263. 2264. 2265. 2266. 2267. 2268. 2269. 2270. 2271. 2272. 2273. 2274. 2275. 2276. 2277. 2278. 2279. 2280. 2281. 2282. 2283. 2284. 2285. 2286. 2287. 2288. 2289. 2290. 2291. 2292. 2293. 2294. 2295. 2296. 2297. 2298. 2299. 2300. 2301. 2302. 2303. 2304. 2305. 2306. 2307. 2308. 2309. 2310. 2311. 2312. 2313. 2314. 2315. 2316. 2317. 2318. 2319. 2320. 2321. 2322. 2323. 2324. 2325. 2326. 2327. 2328. 2329. 2330. 2331. 2332. 2333. 2334. 2335. 2336. 2337. 2338. 2339. 2340. 2341. 2342. 2343. 2344. 2345. 2346. 2347. 2348. 2349. 2350. 2351. 2352. 2353. 2354. 2355. 2356. 23

نَفْسٍ خَلُصَ
أَمْ تَهْلِكُ

وَنَظَرَهُمْ طَرَفًا
فَقَالَ لِلرَّحُلِ

أَسْطَيْدَكَ
وَهُوَ مَدَّهَا

وَصَحِّبْ يَدَهُ
وَهُم آمَنُوا

مَزَعَهُمُ الْفَقْمَ
وَمَا نَايِقُولُونَ
مَعَ بَعْضِهِمْ

بَيِّنُوع
مَاذَا لَصْنَع

خَرَجَ عَلَى الْجِبَلِ
يَقْصِي

وكان عاهرا

Семьсот сорок

707 720 1500
 710 720 1500
 715 720 1500

[illegible]

22. **ΑΝΤΙΦΩΝΑ**
 23. **ΑΝΤΙΦΩΝΑ**
 24. **ΑΝΤΙΦΩΝΑ**
 25. **ΑΝΤΙΦΩΝΑ**

COM · IZKUBOC ·
 NGMIAZHTHC ·
 ΦΙΛΗΠΠΟΣ ΝΕΜ

𐌲𐌹𐌸𐌸𐌰𐌶𐌳𐌰𐌴𐌹𐌸𐌰
 𐌲𐌹𐌸𐌸𐌰𐌶𐌳𐌰𐌴𐌹𐌸𐌰
 𐌲𐌹𐌸𐌸𐌰𐌶𐌳𐌰𐌴𐌹𐌸𐌰

121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541
 542
 543
 544
 545
 546
 547
 548
 549
 550
 551
 552
 553
 554
 555
 556
 557
 558
 559
 560
 561
 562
 563
 564
 565
 566
 567
 568
 569
 570
 571
 572
 573
 574
 575
 576
 577
 578
 579
 580
 581
 582
 583
 584
 585
 586
 587
 588
 589
 590
 591
 592
 593
 594
 595
 596
 597
 598
 599
 600
 601
 602
 603
 604
 605
 606
 607
 608
 609
 610
 611
 612
 613
 614
 615
 616
 617
 618
 619
 620
 621
 622
 623
 624
 625
 626
 627
 628
 629
 630
 631
 632

ροϋ² ριρϣ² ϣο
 ϣωι² ο² ϣ² ϣι² ϣ²
ωωωωω

فِي صَلَاةِ اللَّهِ

وَمَا كَانَ النَّهَارُ
دَعَا تَلَامِيذَهُ

واخارهم
آثني عشر
الذين صام

سَمْعَانَ الَّذِي سَمَّا
يَسَى بَطْرُسَ

وَأَنذِرُوا أُولَئِكَ
يَعْقُوبُ
وَيُوحَنَّا
فَالْتَمِسْ

وَبَرُّوْا مَا دَسَّ
وَمَتَّشَاوَسَّ
وَتَوَّمَا سَّ

يَعْتُوبُ بِنْتًا
وَسَمْعَانَ
الَّذِي دَعِيَ

وَيَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

UNCLASSIFIED

πεισθεσθε τῆς
 καρίας τῆς φη
 εὐαγγελιστρ
 αἰσθῆς

ويؤد الآخري
 الذي صار
 دافا

εὐαγγέλιον πᾶσι
 τοῖς πεισθησ
 ῖν τοῖς ἐκ τῆς
 πεισθησῶν
 οὐκ ἔστιν ἄλλος
 εὐαγγέλιον
 τῆς πεισθῆ
 πεισθῶν
 παρὰ τοῦ
 πεισθῶν
 τῆς πεισθῶν
 εὐαγγέλιον
 τῆς πεισθῶν
 οὐκ ἔστιν ἄλλος
 εὐαγγέλιον
 τῆς πεισθῶν
 οὐκ ἔστιν ἄλλος

في موضع
 رجع من
 تلاميذه
 ورجع كثير
 من الشعب
 من اليهوديه
 اليها ويروى
 ومن اجل
 صور وصيدا
 الذين جاؤا
 ليسمعوا منه
 ويسفيهم
 من امراضهم
 والذين كانوا
 يعذبونهم
 الانجيل

εὐαγγέλιον πᾶσι
 τοῖς πεισθησ
 ῖν τοῖς ἐκ τῆς
 πεισθησῶν
 οὐκ ἔστιν ἄλλος
 εὐαγγέλιον
 τῆς πεισθῆ
 πεισθῶν
 παρὰ τοῦ
 πεισθῶν
 τῆς πεισθῶν
 εὐαγγέλιον
 τῆς πεισθῶν
 οὐκ ἔστιν ἄλλος
 εὐαγγέλιον
 τῆς πεισθῶν
 οὐκ ἔστιν ἄλλος

نشفاهم
 وكان الخلق
 يطلبون
 ان يمسوه
 لان قوه
 كانت تخرج منه
 وكان يشفيهم
 كلهم
 وهو رفع عينيه
 الى تلاميذه
 وقال
 طوبى لانا
 المتألمين
 فان للم
 ملوك الله
 طوبى لانا
 الجوع لان
 انتم تسعون
 طوبى لانا
 الباذن لان
 انتم تملكون

222

223

224

| | |
|---------------|----------------|
| ΔΥΠΟΠΟΤΕΡΑΜΟ | فأي فضل لم |
| ΠΙΚΡΟΨΕΡΠΟΔΙ | الخطاه أيضا |
| ΧΩΣΤΕΣΕΡΑΝΙ | يقرضون |
| ΖΗΝΗΡΟΨΕΡΠ | الخطاه |
| ΔΙ ΖΗΝΑΝΤΟΤ | للاضدادهم |
| ΔΙΝΤΟΤΟΝΤΟΤ | العوض |
| ΥΕΒΙΩ | |
| ΠΑΝΝΑΕΡΕΠΟΤΟ | لكن اجبوا |
| ΧΑΧΙ ΔΡΙΠΘΕΝΑ | أعداه |
| ΠΕΨΝΩΣΤ ΟΤΟ | أصغروا للفرم |
| ΜΟΙΝΤΕΤΕΠΕΡΑ | اعطوا ولا |
| ΠΟΛΗ ΖΗΝΑΝΤΟ | تظفروا بياض |
| ΟΤΟ ΨΝΑΨΑΝΙ | فيلون اجزله |
| ΠΙΣΕΠΕΤΕΠΒΟΥ | كثيرا |
| ΕΝΑΨΑΨ ΟΤΟ | وتكثروا |
| ΤΕΤΕΠΝΑΨΑΝΙ | بنى العلي |
| ΠΨΗΡΙΜΠΕΤΟΘΕΙ | فانه صالح |
| ΚΕΟΠΥΡΕΠΕΒΕ | على غير المعين |
| ΠΙΑΤΡΜΟΤ ΠΕΠ | والاشرار |
| ΠΙΠΟΠΗΡΟ | دونوا رجما |
| ΨΑΠΙΕΡΕΤΑΠΟΙΝ | مثل ابيهم |
| ΠΑΝΤ ΜΕΨΡΗΤ | فانه ردد |
| ΜΠΕΤΟΠΙΑΤΕΨΟΙ | |
| ΠΠΑΝΤ | |

| | |
|----------------|----------------|
| ΠΕΡΤΡΑΠΟΤΟΡΗΝΟ | لا تدنوا |
| ΤΡΑΠΕΡΑΤΕΠ | فاندانون |
| ΠΕΡΡΟΠΙΕΠΕΡΑ | لا توجوا الخلم |
| ΣΕΠΕΡΡΟΠΙΟΤΕΠ | فاجلم عليهم |
| ΔΙΝ ΨΥΑΒΟΛ | اغفروا |
| ΟΤΟΡΤΟΠΥΑΝΩ | يفقر لم |
| ΤΕΠΕΒΟΛ | اعطوا |
| ΟΤΟΡΤΟΤΗΝΑΤΕ | فقطا لم |
| ΟΨΥΠΕΠΑΠΟΨΕΨ | مكيا الجيد |
| ΜΕΡ ΕΨΕΡΕΨ | تملو قايض |
| ΕΨΕΨΕΠΕΨΑΠΙ | مفروز |
| ΒΟΛ ΣΕΠΑΤΗΤ | يعطى في |
| ΕΡΡΟΠΙΕΠΕΠΠΟ | مضو لم |
| ΠΨΠΓΕΡΤΕΤΕΠ | لان الكيل |
| ΠΨΑΠΜΠΟΨ | الذي قبلون |
| ΠΨΠΠΑΤΟΠΨΑ | يكال لهم به |
| ΟΤΟΠΨΑΠΠΟΙ | هل يقيد اعني |
| ΒΕΛΛΟ ΕΘΙΜΑ | يقود اعني |
| ΟΨΑΠΨΠΠΟΒΕΛΛ | اليسر تعان |
| ΜΠΣΕΠΕΡΡΙΑΠ | الاشان اجفروا |
| ΕΡΡΟΠΙΟΠΨΑΠΠ | |

8
 ١٨
 ٢٠
 ٢١
 ٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

صَارَ عَظِيمًا

٢٣٤
 الشعب
 دَظَل (الزَّاهِق)

② λαιος εφικτοσ (تکل لایه)
 εικη φερησση (وفايد المايه)
 ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿ ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

[illegible]

ⲉⲧⲁⲛⲟⲩⲏⲣⲓⲥⲱⲙⲁⲃ
ⲉⲑⲉⲛⲓⲥ ⲡⲓⲭⲱⲧⲉⲛⲓⲥ
ⲛⲓⲣⲉⲛⲓⲥⲱⲙⲁⲃ

فَلَا تَسْجَعُ
لِأَجْلِ نِسِيخٍ
أَرْسَلَ إِلَيْهِ

١٢٣٤٥٦٧٨٩١٠١١١٢١٣١٤١٥١٦١٧١٨١٩٢٠٢١٢٢٢٣٢٤٢٥٢٦٢٧٢٨٢٩٣٠٣١٣٢٣٣٣٤٣٥٣٦٣٧٣٨٣٩٤٠٤١٤٢٤٣٤٤٤٥٤٦٤٧٤٨٤٩٥٠٥١٥٢٥٣٥٤٥٥٥٦٥٧٥٨٥٩٦٠٦١٦٢٦٣٦٤٦٥٦٦٦٧٦٨٦٩٧٠٧١٧٢٧٣٧٤٧٥٧٦٧٧٧٨٧٩٨٠٨١٨٢٨٣٨٤٨٥٨٦٨٧٨٨٨٩٩٠٩١٩٢٩٣٩٤٩٥٩٦٩٧٩٨٩٩١٠١١١٢١٣١٤١٥١٦١٧١٨١٩٢٠٢١٢٢٢٣٢٤٢٥٢٦٢٧٢٨٢٩٣٠٣١٣٢٣٣٣٤٣٥٣٦٣٧٣٨٣٩٤٠٤١٤٢٤٣٤٤٤٥٤٦٤٧٤٨٤٩٥٠٥١٥٢٥٣٥٤٥٥٥٦٥٧٥٨٥٩٦٠٦١٦٢٦٣٦٤٦٥٦٦٦٧٦٨٦٩٧٠٧١٧٢٧٣٧٤٧٥٧٦٧٧٧٨٧٩٨٠٨١٨٢٨٣٨٤٨٥٨٦٨٧٨٨٨٩٩٠٩١٩٢٩٣٩٤٩٥٩٦٩٧٩٨٩٩

Ἰησοῦς ὁ υἱὸς τοῦ
δαυὶδ βασιλεὺς
ἡσυχίας ἐστίν·
ἐν τῇ πόλει αὐτοῦ

١٠٠
 ١٠١
 ١٠٢
 ١٠٣
 ١٠٤
 ١٠٥
 ١٠٦
 ١٠٧
 ١٠٨
 ١٠٩
 ١١٠
 ١١١
 ١١٢
 ١١٣
 ١١٤
 ١١٥
 ١١٦
 ١١٧
 ١١٨
 ١١٩
 ١٢٠
 ١٢١
 ١٢٢
 ١٢٣
 ١٢٤
 ١٢٥
 ١٢٦
 ١٢٧
 ١٢٨
 ١٢٩
 ١٣٠
 ١٣١
 ١٣٢
 ١٣٣
 ١٣٤
 ١٣٥
 ١٣٦
 ١٣٧
 ١٣٨
 ١٣٩
 ١٤٠
 ١٤١
 ١٤٢
 ١٤٣
 ١٤٤
 ١٤٥
 ١٤٦
 ١٤٧
 ١٤٨
 ١٤٩
 ١٥٠
 ١٥١
 ١٥٢
 ١٥٣
 ١٥٤
 ١٥٥
 ١٥٦
 ١٥٧
 ١٥٨
 ١٥٩
 ١٦٠
 ١٦١
 ١٦٢
 ١٦٣
 ١٦٤
 ١٦٥
 ١٦٦
 ١٦٧
 ١٦٨
 ١٦٩
 ١٧٠
 ١٧١
 ١٧٢
 ١٧٣
 ١٧٤
 ١٧٥
 ١٧٦
 ١٧٧
 ١٧٨
 ١٧٩
 ١٨٠
 ١٨١
 ١٨٢
 ١٨٣
 ١٨٤
 ١٨٥
 ١٨٦
 ١٨٧
 ١٨٨
 ١٨٩
 ١٩٠
 ١٩١
 ١٩٢
 ١٩٣
 ١٩٤
 ١٩٥
 ١٩٦
 ١٩٧
 ١٩٨
 ١٩٩
 ٢٠٠
 ٢٠١
 ٢٠٢
 ٢٠٣
 ٢٠٤
 ٢٠٥
 ٢٠٦
 ٢٠٧
 ٢٠٨
 ٢٠٩
 ٢١٠
 ٢١١
 ٢١٢
 ٢١٣
 ٢١٤
 ٢١٥
 ٢١٦
 ٢١٧
 ٢١٨
 ٢١٩
 ٢٢٠
 ٢٢١
 ٢٢٢
 ٢٢٣
 ٢٢٤
 ٢٢٥
 ٢٢٦
 ٢٢٧
 ٢٢٨
 ٢٢٩
 ٢٣٠
 ٢٣١
 ٢٣٢
 ٢٣٣
 ٢٣٤
 ٢٣٥
 ٢٣٦
 ٢٣٧
 ٢٣٨
 ٢٣٩
 ٢٤٠
 ٢٤١
 ٢٤٢
 ٢٤٣
 ٢٤٤
 ٢٤٥
 ٢٤٦
 ٢٤٧
 ٢٤٨
 ٢٤٩
 ٢٥٠
 ٢٥١
 ٢٥٢
 ٢٥٣
 ٢٥٤
 ٢٥٥
 ٢٥٦
 ٢٥٧
 ٢٥٨
 ٢٥٩
 ٢٦٠
 ٢٦١
 ٢٦٢
 ٢٦٣
 ٢٦٤
 ٢٦٥
 ٢٦٦
 ٢٦٧
 ٢٦٨
 ٢٦٩
 ٢٧٠
 ٢٧١
 ٢٧٢
 ٢٧٣
 ٢٧٤
 ٢٧٥
 ٢٧٦
 ٢٧٧
 ٢٧٨
 ٢٧٩
 ٢٨٠
 ٢٨١
 ٢٨٢
 ٢٨٣
 ٢٨٤
 ٢٨٥
 ٢٨٦
 ٢٨٧
 ٢٨٨
 ٢٨٩
 ٢٩٠
 ٢٩١
 ٢٩٢
 ٢٩٣
 ٢٩٤
 ٢٩٥
 ٢٩٦
 ٢٩٧
 ٢٩٨
 ٢٩٩
 ٣٠٠
 ٣٠١
 ٣٠٢
 ٣٠٣
 ٣٠٤
 ٣٠٥
 ٣٠٦
 ٣٠٧
 ٣٠٨
 ٣٠٩
 ٣١٠
 ٣١١
 ٣١٢
 ٣١٣
 ٣١٤
 ٣١٥
 ٣١٦
 ٣١٧
 ٣١٨
 ٣١٩
 ٣٢٠
 ٣٢١
 ٣٢٢
 ٣٢٣
 ٣٢٤
 ٣٢٥
 ٣٢٦
 ٣٢٧
 ٣٢٨
 ٣٢٩
 ٣٣٠
 ٣٣١
 ٣٣٢
 ٣٣٣
 ٣٣٤
 ٣٣٥
 ٣٣٦
 ٣٣٧
 ٣٣٨
 ٣٣٩
 ٣٤٠
 ٣٤١
 ٣٤٢
 ٣٤٣
 ٣٤٤
 ٣٤٥
 ٣٤٦
 ٣٤٧
 ٣٤٨
 ٣٤٩
 ٣٥٠
 ٣٥١
 ٣٥٢
 ٣٥٣
 ٣٥٤
 ٣٥٥
 ٣٥٦
 ٣٥٧
 ٣٥٨
 ٣٥٩
 ٣٦٠
 ٣٦١
 ٣٦٢
 ٣٦٣
 ٣٦٤
 ٣٦٥
 ٣٦٦
 ٣٦٧
 ٣٦٨
 ٣٦٩
 ٣٧٠
 ٣٧١
 ٣٧٢
 ٣٧٣
 ٣٧٤
 ٣٧٥
 ٣٧٦
 ٣٧٧
 ٣٧٨
 ٣٧٩
 ٣٨٠
 ٣٨١
 ٣٨٢
 ٣٨٣
 ٣٨٤
 ٣٨٥
 ٣٨٦
 ٣٨٧
 ٣٨٨
 ٣٨٩
 ٣٩٠
 ٣٩١
 ٣٩٢
 ٣٩٣
 ٣٩٤
 ٣٩٥
 ٣٩٦
 ٣٩٧
 ٣٩٨
 ٣٩٩
 ٤٠٠
 ٤٠١
 ٤٠٢
 ٤٠٣
 ٤٠٤
 ٤٠٥
 ٤٠٦
 ٤٠٧
 ٤٠٨
 ٤٠٩
 ٤١٠
 ٤١١
 ٤١٢
 ٤١٣
 ٤١٤
 ٤١٥
 ٤١٦
 ٤١٧
 ٤١٨
 ٤١٩
 ٤٢٠
 ٤٢١
 ٤٢٢
 ٤٢٣
 ٤٢٤
 ٤٢٥
 ٤٢٦
 ٤٢٧
 ٤٢٨
 ٤٢٩
 ٤٣٠
 ٤٣١
 ٤٣٢
 ٤٣٣
 ٤٣٤
 ٤٣٥
 ٤٣٦
 ٤٣٧
 ٤٣٨
 ٤٣٩
 ٤٤٠
 ٤٤١
 ٤٤٢
 ٤٤٣
 ٤٤٤
 ٤٤٥
 ٤٤٦
 ٤٤٧
 ٤٤٨
 ٤٤٩
 ٤٥٠
 ٤٥١
 ٤٥٢
 ٤٥٣
 ٤٥٤
 ٤٥٥
 ٤٥٦
 ٤٥٧
 ٤٥٨
 ٤٥٩
 ٤٦٠
 ٤٦١
 ٤٦٢
 ٤٦٣
 ٤٦٤
 ٤٦٥
 ٤٦٦
 ٤٦٧
 ٤٦٨
 ٤٦٩
 ٤٧٠
 ٤٧١

١٠٢
 ١٠٣
 ١٠٤
 ١٠٥
 ١٠٦
 ١٠٧
 ١٠٨
 ١٠٩
 ١١٠
 ١١١
 ١١٢
 ١١٣
 ١١٤
 ١١٥
 ١١٦
 ١١٧
 ١١٨
 ١١٩
 ١٢٠
 ١٢١
 ١٢٢
 ١٢٣
 ١٢٤
 ١٢٥
 ١٢٦
 ١٢٧
 ١٢٨
 ١٢٩
 ١٣٠
 ١٣١
 ١٣٢
 ١٣٣
 ١٣٤
 ١٣٥
 ١٣٦
 ١٣٧
 ١٣٨
 ١٣٩
 ١٤٠
 ١٤١
 ١٤٢
 ١٤٣
 ١٤٤
 ١٤٥
 ١٤٦
 ١٤٧
 ١٤٨
 ١٤٩
 ١٥٠
 ١٥١
 ١٥٢
 ١٥٣
 ١٥٤
 ١٥٥
 ١٥٦
 ١٥٧
 ١٥٨
 ١٥٩
 ١٦٠
 ١٦١
 ١٦٢
 ١٦٣
 ١٦٤
 ١٦٥
 ١٦٦
 ١٦٧
 ١٦٨
 ١٦٩
 ١٧٠
 ١٧١
 ١٧٢
 ١٧٣
 ١٧٤
 ١٧٥
 ١٧٦
 ١٧٧
 ١٧٨
 ١٧٩
 ١٨٠
 ١٨١
 ١٨٢
 ١٨٣
 ١٨٤
 ١٨٥
 ١٨٦
 ١٨٧
 ١٨٨
 ١٨٩
 ١٩٠
 ١٩١
 ١٩٢
 ١٩٣
 ١٩٤
 ١٩٥
 ١٩٦
 ١٩٧
 ١٩٨
 ١٩٩
 ٢٠٠
 ٢٠١
 ٢٠٢
 ٢٠٣
 ٢٠٤
 ٢٠٥
 ٢٠٦
 ٢٠٧
 ٢٠٨
 ٢٠٩
 ٢١٠
 ٢١١
 ٢١٢
 ٢١٣
 ٢١٤
 ٢١٥
 ٢١٦
 ٢١٧
 ٢١٨
 ٢١٩
 ٢٢٠
 ٢٢١
 ٢٢٢
 ٢٢٣
 ٢٢٤
 ٢٢٥
 ٢٢٦
 ٢٢٧
 ٢٢٨
 ٢٢٩
 ٢٣٠
 ٢٣١
 ٢٣٢
 ٢٣٣
 ٢٣٤
 ٢٣٥
 ٢٣٦
 ٢٣٧
 ٢٣٨
 ٢٣٩
 ٢٤٠
 ٢٤١
 ٢٤٢
 ٢٤٣
 ٢٤٤
 ٢٤٥
 ٢٤٦
 ٢٤٧
 ٢٤٨
 ٢٤٩
 ٢٥٠
 ٢٥١
 ٢٥٢
 ٢٥٣
 ٢٥٤
 ٢٥٥
 ٢٥٦
 ٢٥٧
 ٢٥٨
 ٢٥٩
 ٢٦٠
 ٢٦١
 ٢٦٢
 ٢٦٣
 ٢٦٤
 ٢٦٥
 ٢٦٦
 ٢٦٧
 ٢٦٨
 ٢٦٩
 ٢٧٠
 ٢٧١
 ٢٧٢
 ٢٧٣
 ٢٧٤
 ٢٧٥
 ٢٧٦
 ٢٧٧
 ٢٧٨
 ٢٧٩
 ٢٨٠
 ٢٨١
 ٢٨٢
 ٢٨٣
 ٢٨٤
 ٢٨٥
 ٢٨٦
 ٢٨٧
 ٢٨٨
 ٢٨٩
 ٢٩٠
 ٢٩١
 ٢٩٢
 ٢٩٣
 ٢٩٤
 ٢٩٥
 ٢٩٦
 ٢٩٧
 ٢٩٨
 ٢٩٩
 ٣٠٠
 ٣٠١
 ٣٠٢
 ٣٠٣
 ٣٠٤
 ٣٠٥
 ٣٠٦
 ٣٠٧
 ٣٠٨
 ٣٠٩
 ٣١٠
 ٣١١
 ٣١٢
 ٣١٣
 ٣١٤
 ٣١٥
 ٣١٦
 ٣١٧
 ٣١٨
 ٣١٩
 ٣٢٠
 ٣٢١
 ٣٢٢
 ٣٢٣
 ٣٢٤
 ٣٢٥
 ٣٢٦
 ٣٢٧
 ٣٢٨
 ٣٢٩
 ٣٣٠
 ٣٣١
 ٣٣٢
 ٣٣٣
 ٣٣٤
 ٣٣٥
 ٣٣٦
 ٣٣٧
 ٣٣٨
 ٣٣٩
 ٣٤٠
 ٣٤١
 ٣٤٢
 ٣٤٣
 ٣٤٤
 ٣٤٥
 ٣٤٦
 ٣٤٧
 ٣٤٨
 ٣٤٩
 ٣٥٠
 ٣٥١
 ٣٥٢
 ٣٥٣
 ٣٥٤
 ٣٥٥
 ٣٥٦
 ٣٥٧
 ٣٥٨
 ٣٥٩
 ٣٦٠
 ٣٦١
 ٣٦٢
 ٣٦٣
 ٣٦٤
 ٣٦٥
 ٣٦٦
 ٣٦٧
 ٣٦٨
 ٣٦٩
 ٣٧٠
 ٣٧١
 ٣٧٢
 ٣٧٣
 ٣٧٤
 ٣٧٥
 ٣٧٦
 ٣٧٧
 ٣٧٨
 ٣٧٩
 ٣٨٠
 ٣٨١
 ٣٨٢
 ٣٨٣
 ٣٨٤
 ٣٨٥
 ٣٨٦
 ٣٨٧
 ٣٨٨
 ٣٨٩
 ٣٩٠
 ٣٩١
 ٣٩٢
 ٣٩٣
 ٣٩٤
 ٣٩٥
 ٣٩٦
 ٣٩٧
 ٣٩٨
 ٣٩٩
 ٤٠٠
 ٤٠١
 ٤٠٢
 ٤٠٣
 ٤٠٤
 ٤٠٥
 ٤٠٦
 ٤٠٧
 ٤٠٨
 ٤٠٩
 ٤١٠
 ٤١١
 ٤١٢
 ٤١٣
 ٤١٤
 ٤١٥
 ٤١٦
 ٤١٧
 ٤١٨
 ٤١٩
 ٤٢٠
 ٤٢١
 ٤٢٢
 ٤٢٣
 ٤٢٤
 ٤٢٥
 ٤٢٦
 ٤٢٧
 ٤٢٨
 ٤٢٩
 ٤٣٠
 ٤٣١
 ٤٣٢
 ٤٣٣
 ٤٣٤
 ٤٣٥
 ٤٣٦
 ٤٣٧
 ٤٣٨
 ٤٣٩
 ٤٤٠
 ٤٤١
 ٤٤٢
 ٤٤٣
 ٤٤٤
 ٤٤٥
 ٤٤٦
 ٤٤٧
 ٤٤٨
 ٤٤٩
 ٤٥٠
 ٤٥١
 ٤٥٢
 ٤٥٣
 ٤٥٤
 ٤٥٥
 ٤٥٦
 ٤٥٧
 ٤٥٨
 ٤٥٩
 ٤٦٠
 ٤٦١
 ٤٦٢
 ٤٦٣
 ٤٦٤
 ٤٦٥
 ٤٦٦
 ٤٦٧
 ٤٦٨
 ٤٦٩
 ٤٧٠
 ٤٧١
 ٤٧٢
 ٤٧٣

اندر مستحق

آن یضیع ہذا معہ

لَا نَهْ حَبِّ

لا مَنِيَّةَ

وَلَقَدْ مَكَانًا
مِنْهَا كُنَّا

وَيَسُوعُ مَسِيّ

معمود

وَقِيَامُ هُوْنٍ
مِّنَ الْبَيْتِ

ارسل اليه

أَحِبَّابِ
قَلْبِ الْمَاءِ

قَاتِلْهُ

بَارِئ

لَا اَنْعَمُكَ

لَا يَلَا سِحْقُ
أَنْ يَكُونَ كَتَبٌ

ان بعل بخت
جنتی ہے

سَلِّبِ يَٰ
مُزَاهِدًا هَذَا

وَلَا آتَاكُمْ

آن اتي اليك

لَا يَزَالُ يَقُولُ

σπορυνοσσοι. قَبْرِي الْبَنَى
 πωσπιαχου
Κετταρανοκορπυ لَا اَنَا رَأَيْتُ
 ου σπερτασση مَرْثِيَّتْ
 αμωυ θουοτερ سُلْطَان
 ωιωι εστοπια رَجَدْتُ
 αλτοιβαρετ وَأَقُولُ
 σπορταμωμο لَهُدَا
 αμωμοσσο اَضْرُفِيضِي
 πωσπιαχου وَلَاخِرَتَا
 ιεσπιαχου قِيَانِي
 μωτ σπορταμω وَلَسْتُ اَصْغ
 σπορταμω هَذَا قِيَمْلَهُ
 εριεφωμω فَلَا يَرْجِعْ
 εταμω هَذَا
 εταμω تَجِبْ مِنْهُ
 εριεφωμω وَالْتَقِ
 σπορταμω قَالَ لِلْجَمْعِ
 πωσπιαχου الَّذِي يَتَّبِعُهُ
 εταμω أَقُولُ لِلَّهِ
 εταμω أَنْ رَأَيْتُ
 εταμω إِسْرَائِيلَ

αμωμοσσο لَمْ أَجِدْ أَمَاتَهُ
 πωσπιαχου يَسْلُ مِنْهُ
 σπορταμω وَرَجَعُوا إِلَى الْبَنَى
 πωσπιαχου الَّذِينَ ارْتَدَوْا
 σπορταμω وَجَدُوا الْعَبْدَ
 αμωμοσσο قَد بَرِي

εταμω مَدِينَةٍ تَدْعَى
 εταμω قَائِي
 πωσπιαχου وَكَانَ عِي
 πωσπιαχου تَلَامِيذُهُ
 εταμω وَجَمْعٌ عَظِيمٌ
 αμωμοσσο فَلَمَّا قَرُبَ
 εταμω مِنْ بَابِ الْمَدِينَةِ
 πωσπιαχου هَذَا خَرَجُوا
 εταμω وَأَصْدَقُوا
 μωτ εταμω أَنْ رَجَعُوا
 αμωμοσσο لَا
 εταμω وَهَنَ كَانَتْ
 εταμω أَرْمَلُهُ
 σπορταμω وَكَانَ جَمْعٌ
 كبير

εϥωυνητε ιβανι من المديسة مرقا
 περδασπε
 () τορ τανητερο ولما راها يسوع
 τινε ιησ εϥωυεν تحن عليها
 ερητ ερος οτο وقال لها
 περδανηερε لا تبلى
 περριμι οτο وجا لمت
 εϥιαϥοιπερ النفس
 ελη περδασπε والذين يحلون
 ετορ ερετο ورفعوا
 () τορ περδανηε وقال ايها الشاب
 ερδανηε انت هو
 περδανηε اقول لك قمر
 τανηε οτορ خلت البيت
 ερδανηε وبدا يتكلم
 εωοττ οτορ ودفعه لامي
 ερηττ ερδανηε وخوف
 οτορ ερηττ امذال
 ερδανηε وتجدوا الله
 οτορ ερηττ تأبلى
 ερηττ ان نبيا عظيما
 ερηττ

ερηττ قام فينا
 οτορ ερηττ والله تعهد
 περδανηε سعيه
 ερηττ تخرج هذا الظلم
 περδανηε من اجله
 ερηττ في اليهوديه طما
 οτορ واللوة طما
 ερηττ

ερηττ من اجل طما
 οτορ ندعا اشين
 ερηττ من ناسيه
 περδανηε يوجنا
 ερηττ ارسلهم
 ερηττ الى تسين قايلا
 περδανηε انت هو الابي
 οτορ ام تنتظر
 ερηττ وايضا ام
 ερηττ فلما جاوا اليه
 περδανηε الرجال قالوا
 ερηττ

از یقینا المیزان
 آرستنا ایکن
 قایلا
 آت هوالاتی
 آم نشظر
 واصل آخر

١
 ٢
 ٣
 ٤
 ٥
 ٦
 ٧
 ٨
 ٩
 ١٠
 ١١
 ١٢
 ١٣
 ١٤
 ١٥
 ١٦
 ١٧
 ١٨
 ١٩
 ٢٠
 ٢١
 ٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

| | |
|---------------|------------------|
| σπαρταρετε | وَمَا سَعَمَا |
| σομασ πιβελ | العيان بصر |
| ατσεπεπιβελ | المقعدون |
| πιβελατσεμου | يمشون |
| πικακσερετε | البرص يطهرون |
| βηοττ πικοτ | الضم يتعرون |
| σεατσεμ πιρε | المري يغفرون |
| μωοτσεττωσ | |
| ποτ πικηκσε | المثاليين |
| αυαεπηποτ | يتيسرون |
| πωσ σπαρτωσ | وطوني |
| πιατμικηετ | لنك |
| απαερεκαηα | يسلك في |
| αλσεεεαηηδ | |
| ετατωσπηωσ | نلما ذهب |
| πικεπιρεμπεω | أهل عمل |
| πτσεωαηηης | يوحنا |
| αυορερητσε | بدأ يقول لجمع |
| αηπηηαεβε | من أجل يوحنا |
| ιωαηηης αετ | خرجتم إلى البرية |
| ρετσεπιεβελ | لترأوا ماذا |
| επηαυεεπιατσε | تصبه تحرك |
| οδηαυετμμε | |

من شيخ
بل خرجتم
لترأ ماذا
رجلا لأبنا
ثياأنا عمة
ها هوذا أهل
باب المجد
والنعم
هم في بيت
الملوك
بل خرجتم
تظنون ماذا
إلى نبي
نعم أقول لكم
انه أفضل
من نبي
هذا هو الذي
كتب من اجله
هوذا ارسل
ملائي
فدام ترجعكم
الذي يعيد
طريقكم فدامكم

أَقُولُ لَكُمْ
أَنْ تَكُونُوا
مَوَالِدَ السَّامِيَّةِ
لَيْسَ أَحَدٌ
أَفْضَلَ مِنْكُمْ حَيًّا
وَالصَّغِيرُ مِنْهُ
فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ
أَعْظَمُ مِنْهُ
وَالشَّعْبُ لَهُ
لَمَّا سَمِعَ
وَالْعَارُونَ
حَمْدُوا اللَّهَ
إِذَا عَمَلُوا
بِمَعْرُودِهِ يَوْجِيئًا
وَالْفَرِيسِيُّونَ
وَالنَّامُوسِيُّونَ
رَفَضُوا
أَمْرَ اللَّهِ فِيمَ
نَلَمْنَاهُمَا

007

| | |
|--------------|-----------------|
| σπονημνοτο | وَيَنْبُشْهون |
| οημμογ con | يَشْهون |
| νηανδλωρη | صبياناً |
| νηετρεμσιδε | جلوساً |
| σταγορσ σπο | سوق |
| εταοττεποτε | وتبعون |
| ρποτετμμο | بعضهم بعضاً |
| χεανδλωερωτε | فاليين |
| σπομηποτεπο | وترى الله |
| χεε ανερρμδ | فلم ترقوا |
| σπομηποτεپرμ | لنا |
| γιγερνδεμωαν | ولم تبلوا |
| νηεπρεγτμωε | جاً يوحنا |
| εγσπεμωηαν | المعدان |
| σπεεγσερηπ | لا ياكل خبزاً |
| σποττετμω | ولا يشرب خمر |
| μμοε χεστοπ | وقلم ان |
| σπεμωημω | شيطاناً معه |
| γιδεηδεμωηρι | فما ابن الانسان |
| μειφρωμν εγ | ياكل |
| σπω σπογ | ويشرب |
| εω σποττετμ | وقلم |
| μμμοε χε | |

| | |
|--------------|---------------|
| ρηππεισπορμω | فامرداً اجل |
| πρεγπομω σπο | أكل |
| πιδτηρη γοη | وشرب الخمر |
| ωφρηρηητεχ | صديق للفقراء |
| νηε πμωπρε | والخطاه |
| ερμω σποε | فتبررت |
| εμωοηδετσοη | الحكمة |
| εβωδενηεεμ | من جميع بنيها |
| ρητηροε | |

| | |
|--------------|--------------|
| δενηεφριε | من القرى |
| οε ρημντεγ | ان ياكل معه |
| ομωμπεμω σπο | ولما دخل |
| εταγμωε ροη | بيت القرى |
| επημωηεφρι | أبكا |
| εεωεγρωτεβ | وفامرداً |
| σπορηρηππεισ | امراه |
| εμωηεμωπρε | كاتب خاطيه |
| ερμω δεη | في المدينة |
| βωμ σποεταε | ولما علت |
| εμωεγρωτεβ | انه منبلى |
| δενηημωηε | في بيت القرى |

| | |
|-----------------|----------------|
| παρακαλεσθη | من بابي اليك |
| διδωκοις σπον | وتبذل الكلمه |
| ψαλμοι και ομοι | من قلوبهم |
| εβραϊσθησιν | للا يومنوا |
| ζηλουντων εν | فيخلصوا |
| παρακαλεσθη | والذين علي |
| ποταμοι ποταμοι | القصور |
| ταπεινωσιν | هم الذين اذا |
| ψαλμοι και ομοι | سعدوا |
| ερωσιν | يقبلون الكلمه |
| στοματι | بفتح |
| τοτου | وهو لا اصل له |
| παρακαλεσθη | الذين يمينون |
| στοματι | زمانا |
| ερωσιν | وفي زمن |
| παρακαλεσθη | البحيره |
| στοματι | يخلصون |
| ερωσιν | والذين سقطوا |
| στοματι | في الشوك |
| ερωσιν | قولا لهم الذين |
| στοματι | يتمتعون |
| ερωσιν | والا فقاموا |

| | |
|-------------|------------------|
| παρακαλεσθη | ولذات |
| στοματι | هذه الحياه |
| ερωσιν | الذين فيها |
| στοματι | ختمتم |
| ερωσιν | فلا ياتون |
| στοματι | بشره |
| ερωσιν | والذين سقطوا |
| στοματι | على الارض الصلاه |
| ερωσιν | قولا لهم الذين |
| στοματι | سعدوا الكلمه |
| ερωσιν | بقلب جيد |
| στοματι | وصالح |
| ερωσιν | تمسكوا بها |
| στοματι | ويتمدون |
| ερωσιν | بالصبر |
| στοματι | ليس احد يوقد |
| ερωσιν | سراجا |
| στοματι | يفطمه يانا |
| ερωσιν | او يحمله |
| στοματι | بحر شير |
| ερωσιν | بل تضعه |
| στοματι | على المناره |

٢٤
 ⲉⲃⲉⲛⲛⲓⲙⲉⲁⲧⲧ ... بل في المقابر
 ⲉⲧⲁⲩⲛⲓⲧⲁⲃⲟⲥⲓⲛⲉ ... فلما ابصر يسوع
 ⲁⲩⲱⲙⲉⲃⲟⲗⲁⲩⲩ ... صرخ وصرخ
 ⲉⲣⲧⲩⲥⲟⲣⲛⲓⲃⲁ ... تحت رجله
 ⲣⲁⲧⲩⲩ ⲟⲩⲁⲩⲛⲉ ... وقال بصوت
 ⲁⲩⲩⲟⲩⲟⲩⲛⲓⲱ ... عظيم
 ⲧⲓⲥⲁⲛⲁ ⲁⲩⲁⲃⲟ ... مالك معنا
 ⲛⲉⲙⲁⲛⲛⲱⲛⲣⲓⲙⲓ ... يا ابن الله اقل
 ⲩⲧⲟⲩⲃⲟⲥⲓ ⲧⲧ ... اسالك
 ⲉⲃⲉⲣⲟⲕⲁⲛⲉⲣⲧⲧ ... لا تعذبني
 ⲁⲩⲁⲩⲣⲛⲓ ⲛⲉⲁⲩⲩ ... لانه كان امر
 ⲉⲣⲧⲩⲥⲟⲣⲛⲓⲃⲁⲩⲟⲩⲧⲩⲩ ... الروح الحس
 ⲁⲩⲛⲓⲛⲛⲁⲛⲁⲩⲁⲩⲃⲁⲣ ... يخرج من
 ⲧⲟⲛ ⲉⲓⲉⲃⲟⲗⲁⲩⲩ ... الرجل
 ⲛⲣⲱⲙⲓ ⲛⲉⲁⲩⲩ ... لانه كان
 ⲉⲣⲁⲙⲉⲩⲧⲁⲣⲛⲉ ... اختطفه
 ⲛⲟⲩⲁⲛⲱⲛⲧⲩⲣⲟ ... من زمان كثير
 ⲛⲟⲥ ⲟⲩⲁⲩⲛⲉⲙⲓⲁ ... وكان يرتبط
 ⲥⲟⲛⲉⲩⲛⲉⲣⲧⲁⲛ ... بسلاسل
 ⲉⲁⲧⲩⲥⲓⲥ ⲛⲉⲙⲉⲁⲧⲧ ... وقيود
 ⲛⲉⲁⲛⲥⲟⲧⲁⲣⲟⲥ ... تحفظه
 ⲉⲣⲟⲩⲩ ⲟⲩⲁⲩⲛⲉ ... وكان يقطع
 ⲱⲁⲩⲥⲱⲗⲛⲛⲓⲥⲛⲁⲩ ... الرباطات
 ⲛⲉ

ⲛⲧⲥⲩⲱⲣⲉⲙⲓⲥⲩⲩ ... وقد برده
 ⲛⲉⲁⲩⲛⲉⲙⲁⲛⲛ ... الشيطان
 ⲉⲛⲓⲱⲁⲩⲩⲧ ... الى البراري
 ⲁⲩⲩⲟⲩⲟⲩⲛⲓⲱⲛⲉ ... فساله يسوع
 ⲛⲉⲁⲩⲩⲟⲩⲟⲩⲛⲓⲱⲛⲉ ... قائلا
 ⲁⲩⲛⲓⲛⲉⲛⲉⲓⲥⲩⲩⲁⲩ ... ما هو اسمك
 ⲛⲉⲁⲩⲩⲟⲩⲟⲩⲛⲓⲱⲛⲉ ... وهو قال
 ⲁⲩⲁⲩⲣⲛⲓ ⲁⲩⲁⲩⲩ ... لاجبون
 ⲱⲉⲛⲱⲟⲩⲉⲣⲟⲩⲧ ... لانه دخل فيه
 ⲉⲣⲟⲩⲩ ⲛⲉⲁⲩⲩⲁⲛ ... شياطين
 ⲁⲩⲩⲟⲩⲟⲩⲛⲓⲱⲛⲉ ... كثير
 ⲛⲟⲩⲩⲁⲩⲩⲧⲩⲣⲟⲩⲟⲩ ... فطلبوا اليه
 ⲛⲉ ⲉⲛⲁⲩⲛⲧⲥⲩⲩⲩ ... ان لا يامرهم
 ⲱⲧⲥⲁⲙⲟⲩⲉⲣⲁⲩⲣⲓ ... بالذهاب
 ⲛⲱⲟⲩⲉⲩⲛⲉⲣⲧⲁⲛ ... الى القبر
 ⲛⲉⲥⲟⲩⲟⲛⲟⲩⲁⲩⲁⲩⲉⲛⲓ ... وكان يطيع
 ⲣⲓⲣⲓⲙⲁⲧⲧ ⲉⲩⲁⲩⲟ ... خازر هناك
 ⲛⲓⲣⲉⲛⲛⲓⲧⲱⲟⲩ ... يرقون للبليل
 ⲟⲩⲁⲩⲛⲉⲧⲧⲩⲣⲟⲩⲟⲩ ... فطلبوا اليه
 ⲉⲛⲁⲩⲛⲧⲥⲩⲩⲩⲩⲩⲧ ... ان يزلهم
 ⲉⲱⲉⲥⲟⲩⲛⲓⲥⲛⲓⲛⲓ ... يدخلون
 ⲉⲧⲥⲁⲙⲁⲧⲧ ⲟⲩⲁⲩⲩ ... في اذنيك
 ⲁⲩⲩⲟⲩⲟⲩⲛⲓⲱⲛⲉ ... فتركهم

فَلَمَّا خَرَّجُوا
السَّاطِنَ
مِنَ الرُّقْلِ
تَخَلَّوْا فِي
الْحَنَازِيرِ
رَأَتْ طُعْيَ
الْحَنَازِيرِ اسْتَلَّ الْجَبَرُ
فِي الْحَرْبِ
وَأَخْتَنُوا
فَلَمَّا نَظَرُوا
الرِّعَاءَ
الَّذِي كَانَ
هَرَبُوا
وَأَخْبَرُوا
الَّذِينَ الْمَلِكِ
وَالَّذِينَ الْبَيْتِ
فَخَرَّجُوا
لِيَنْظُرُوا
الَّذِي كَانَ
رَجَاوُ إِلَى سَعِ
تَعْدِ الرُّقْلِ
بِأَنَّا الَّذِي
السَّاطِنَ خَرَجَتْهُ

حَكِيمًا
 شَابَهُ عَلَيْهِ
 عِنْدَ رُحَى
 يَسُوعَ
 فَنَاقُوا
 وَأَخْبَرُوهُ
 الَّذِي نَظَرُوا
 كَيْفَ خَلَصَ
 الَّذِي كَانَتْ
 الشَّيَاطِينُ مَعَهُ
 وَسَأَلُوهُ
 الْجَمْعُ لَهُ
 الَّذِي فِي قَرْيَةٍ
 لِلرَّحِمِينَ
 أَنْ يَذْهَبَ عَنْهُمْ
 لِأَنَّهُمْ لَا يَجُوزُونَ
 عَالِيًا
 وَهَرَبَ الْسَفِيهُ
 وَجَع
 فَطَلَبَ إِلَيْهِ
 الرُّجُلُ

ϣηετανεβοα
 ηβητηνηενη
 αμωη ϣηηαη
 τεηαηνηααα
 ηοτορηαααα
 αμωηος αμωη
 ταεβοεπεκηη
 οτοαααηηηη
 αμωηοηααηη
 ϣηη οτοααα
 ηααεβοααα
 βαηηηηηηη
 αμωηηηηηη
 αμωηηηηηηηη

الذي اخرج من
 الشياطين
 ان يقيم معه
 فارسله قائلا
 ارجع اليك
 وقل بالذي
 صنع الله لك
 واذقني
 المنيه طفا
 ينادي بالذي
 صنع له يسوع

ηαηηηηηηηηη
 ηαηηηηηηηηη
 ηαηηηηηηηηη
 ηαηηηηηηηηη
 ηαηηηηηηηηη
 ηαηηηηηηηηη
 ηαηηηηηηηηη
 ηαηηηηηηηηη
 ηαηηηηηηηηη
 ηαηηηηηηηηη
 ηαηηηηηηηηη
 ηαηηηηηηηηη

استقبله
 الجمع
 لانهم كانوا
 ينتظرونه طم
 وهرذا اتي
 اجل ابيه
 يا يريس

οτοαααηηηηηη
 ηαηηηηηηηηηηη
 ηαηηηηηηηηηηη
 ηαηηηηηηηηηηη
 ηαηηηηηηηηηηη
 ηαηηηηηηηηηηη
 ηαηηηηηηηηηηη
 ηαηηηηηηηηηηη
 ηαηηηηηηηηηηη
 ηαηηηηηηηηηηη
 ηαηηηηηηηηηηη
 ηαηηηηηηηηηηη

وهذا كان
 ليس للجماعه
 فخر عند
 رجل يسوع
 ورساله
 ان يدخل
 الى بيته
 فان ابنته
 وجيده
 كانت له
 في اثني عشر سنه
 وهذه كانت ثمر

ηαηηηηηηηηηηη
 ηαηηηηηηηηηηη
 ηαηηηηηηηηηηη
 ηαηηηηηηηηηηη
 ηαηηηηηηηηηηη
 ηαηηηηηηηηηηη
 ηαηηηηηηηηηηη
 ηαηηηηηηηηηηη
 ηαηηηηηηηηηηη
 ηαηηηηηηηηηηη
 ηαηηηηηηηηηηη
 ηαηηηηηηηηηηη

فلما جاء يسوع
 كانا الجمع
 بصايقوه
 واذا امرأة
 كان بها
 نزيف دم
 من اثني عشر سنه
 هذه انفت
 عشاها طه
 للاطبا
 ولم تقدر

ΧΕΙΣΜΟΝΙΧΕΤΕ قد نيات
 ΕΥΡΕΙ ΜΗΠΟΡΕΙ شك
 ΣΥΝΙΡΕΥΕΤΕ شعب
 ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΩ المعلم
 ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ وسوع لا تبع
 ΧΕΙΡΕΡΕΡΟΤ أما ت
 ΜΟΝΟΝ أين فقط
 ΟΤΟΡΝΙΟΡΕ وتخلص
 ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ نما إلى البيت
 ΟΤΟΝΙΟΡΕ لم يدع أحد أن
 ΕΒΛΗΧΟΝΤΟΣ يدخل معه
 ΝΕΜΙΔΑΒΟC إلا بطرس
 ΝΕΜΙΔΑΒΟC وتعقوب
 ΝΕΜΙΔΑΒΟC ويوحنا
 ΕΒΛΗΧΟΝΤΟΣ وآب الصبيه
 ΜΕΤ ΝΕΤΡΙΜΗ وأمتها
 ΡΟΤ ΟΤΟΡΝΙΟC وكاوا يملون
 ΝΙΘΟΥΔΕΝΕΧΑΥC وسجوز عليها
 ΜΗΠΕΡΡΙΜ ومرنا
 ΣΜΟΤΤΑΡΝΙΟC لا قبلوا
 ΛΟΤ ΕΛΛΑCΕC لأن آمنت الصبيه
لكنها نايه

ΟΤΟΡΝΙΟC نقبلوا منه
 ΜΟΝΟΝ لعلهم انما مات
 ΧΕΙΣΜΟΝ رغم لما افرجه
 ΝΙΘΟΥΔΕΝΕΧΑΥC علم
 ΟΤΟΡΝΙΟC وآمتك
 ΜΟΝΟΝ بدقا
 ΕΒΛΗΧΟΝΤΟΣ صاح قايلا
 ΝΕΜΙΔΑΒΟC يا صبيه قبي
 ΕΒΛΗΧΟΝΤΟΣ ترجفت لها
 ΟΤΟΡΝΙΟC روحها
 ΜΟΝΟΝ دلوقتها نامت
 ΕΒΛΗΧΟΝΤΟΣ وأمران بطوما
 ΝΕΜΙΔΑΒΟC لنا كل
 ΟΤΟΡΝΙΟC ذبيت اباما
 ΜΟΝΟΝ وهو أرماع
 ΕΒΛΗΧΟΝΤΟΣ أن لا يقولوا
 ΝΕΜΙΔΑΒΟC الذي كان
 ΟΤΟΡΝΙΟC لا يجد

٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

١٢
 ١٣
 ١٤
 ١٥
 ١٦
 ١٧
 ١٨
 ١٩
 ٢٠
 ٢١
 ٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

[illegible][illegible]

ԵՄԿԵՐՈՐՈՑ ԵՄԿԵՐՈՐՈՑ
 ԵՄԿԵՐՈՐՈՑ ԵՄԿԵՐՈՐՈՑ
 ԵՄԿԵՐՈՐՈՑ ԵՄԿԵՐՈՐՈՑ

οτορρυγοτορ والم قايلا
 χωμιμοσ من يقول الناس
 πρωμιχωμιμο الى انا
 χωδνοκπια
 Νθωοταγοτατερ وم اجابوا قالوا
 οτωπεχωοτ
 χριωαππης بوصا المعزبان
 ρεγψωμε
 Δικεχωοπιωδ واخرون
 χηηια ايليا
 Δικεχωοπιωδ واخرون
 χεοπρρ بني من
 πτεπιαρ الاولين
 περταγ قام
 Γεαχ فقال لهم
 χεπθω فانه ماذا
 ερετε تقولون
 χωδνοκπια من انا
 Γετρο وبطرس
 ερωπε اجاب وقال
 χεπθωκ انت المسيح الله
 θο وهو
 εη انتم

εχ واوصاهم
 χε الابتدوا قنالا
 ε وقال لا بد
 πε لان الانسان
 φ يبيع الانا
 π سبعة
 ο وتروله المشايخ
 π ورؤسا للهيمة
 ρ والكنبه
 χ ويقتلونه
 ε ويقيم في
 ο اليوم الثالث
 π وبان يقول
 ε للكل
 ο من ابلدان
 ε ينبعي
 π فليرفع انه
 ε ويجعل عليه
 π كايوم
 ο لتبعي
 φ لان من اراد

[illegible]

١٢١
 ١٢٢
 ١٢٣
 ١٢٤
 ١٢٥
 ١٢٦
 ١٢٧
 ١٢٨
 ١٢٩
 ١٣٠
 ١٣١
 ١٣٢
 ١٣٣
 ١٣٤
 ١٣٥
 ١٣٦
 ١٣٧
 ١٣٨
 ١٣٩
 ١٤٠
 ١٤١
 ١٤٢
 ١٤٣
 ١٤٤
 ١٤٥
 ١٤٦
 ١٤٧
 ١٤٨
 ١٤٩
 ١٥٠
 ١٥١
 ١٥٢
 ١٥٣
 ١٥٤
 ١٥٥
 ١٥٦
 ١٥٧
 ١٥٨
 ١٥٩
 ١٦٠
 ١٦١
 ١٦٢
 ١٦٣
 ١٦٤
 ١٦٥
 ١٦٦
 ١٦٧
 ١٦٨
 ١٦٩
 ١٧٠
 ١٧١
 ١٧٢
 ١٧٣
 ١٧٤
 ١٧٥
 ١٧٦
 ١٧٧
 ١٧٨
 ١٧٩
 ١٨٠
 ١٨١
 ١٨٢
 ١٨٣
 ١٨٤
 ١٨٥
 ١٨٦
 ١٨٧
 ١٨٨
 ١٨٩
 ١٩٠
 ١٩١
 ١٩٢
 ١٩٣
 ١٩٤
 ١٩٥
 ١٩٦
 ١٩٧
 ١٩٨
 ١٩٩
 ٢٠٠
 ٢٠١
 ٢٠٢
 ٢٠٣
 ٢٠٤
 ٢٠٥
 ٢٠٦
 ٢٠٧
 ٢٠٨
 ٢٠٩
 ٢١٠
 ٢١١
 ٢١٢
 ٢١٣
 ٢١٤
 ٢١٥
 ٢١٦
 ٢١٧
 ٢١٨
 ٢١٩
 ٢٢٠
 ٢٢١
 ٢٢٢
 ٢٢٣
 ٢٢٤
 ٢٢٥
 ٢٢٦
 ٢٢٧
 ٢٢٨
 ٢٢٩
 ٢٣٠
 ٢٣١
 ٢٣٢
 ٢٣٣
 ٢٣٤
 ٢٣٥
 ٢٣٦
 ٢٣٧
 ٢٣٨
 ٢٣٩
 ٢٤٠
 ٢٤١
 ٢٤٢
 ٢٤٣
 ٢٤٤
 ٢٤٥
 ٢٤٦
 ٢٤٧
 ٢٤٨
 ٢٤٩
 ٢٥٠
 ٢٥١
 ٢٥٢
 ٢٥٣
 ٢٥٤
 ٢٥٥
 ٢٥٦
 ٢٥٧
 ٢٥٨
 ٢٥٩
 ٢٦٠
 ٢٦١
 ٢٦٢
 ٢٦٣
 ٢٦٤
 ٢٦٥
 ٢٦٦
 ٢٦٧
 ٢٦٨
 ٢٦٩
 ٢٧٠
 ٢٧١
 ٢٧٢
 ٢٧٣
 ٢٧٤
 ٢٧٥
 ٢٧٦
 ٢٧٧
 ٢٧٨
 ٢٧٩
 ٢٨٠
 ٢٨١
 ٢٨٢
 ٢٨٣
 ٢٨٤
 ٢٨٥
 ٢٨٦
 ٢٨٧
 ٢٨٨
 ٢٨٩
 ٢٩٠
 ٢٩١
 ٢٩٢
 ٢٩٣
 ٢٩٤
 ٢٩٥
 ٢٩٦
 ٢٩٧
 ٢٩٨
 ٢٩٩
 ٣٠٠
 ٣٠١
 ٣٠٢
 ٣٠٣
 ٣٠٤
 ٣٠٥
 ٣٠٦
 ٣٠٧
 ٣٠٨
 ٣٠٩
 ٣١٠
 ٣١١
 ٣١٢
 ٣١٣
 ٣١٤
 ٣١٥
 ٣١٦
 ٣١٧
 ٣١٨
 ٣١٩
 ٣٢٠
 ٣٢١
 ٣٢٢
 ٣٢٣
 ٣٢٤
 ٣٢٥
 ٣٢٦
 ٣٢٧
 ٣٢٨
 ٣٢٩
 ٣٣٠
 ٣٣١
 ٣٣٢
 ٣٣٣
 ٣٣٤
 ٣٣٥
 ٣٣٦
 ٣٣٧
 ٣٣٨
 ٣٣٩
 ٣٤٠
 ٣٤١
 ٣٤٢
 ٣٤٣
 ٣٤٤
 ٣٤٥
 ٣٤٦
 ٣٤٧
 ٣٤٨
 ٣٤٩
 ٣٥٠
 ٣٥١
 ٣٥٢
 ٣٥٣
 ٣٥٤
 ٣٥٥
 ٣٥٦
 ٣٥٧
 ٣٥٨
 ٣٥٩
 ٣٦٠
 ٣٦١
 ٣٦٢
 ٣٦٣
 ٣٦٤
 ٣٦٥
 ٣٦٦
 ٣٦٧
 ٣٦٨
 ٣٦٩
 ٣٧٠
 ٣٧١
 ٣٧٢
 ٣٧٣
 ٣٧٤
 ٣٧٥
 ٣٧٦
 ٣٧٧
 ٣٧٨
 ٣٧٩
 ٣٨٠
 ٣٨١
 ٣٨٢
 ٣٨٣
 ٣٨٤
 ٣٨٥
 ٣٨٦
 ٣٨٧
 ٣٨٨
 ٣٨٩
 ٣٩٠
 ٣٩١
 ٣٩٢
 ٣٩٣
 ٣٩٤
 ٣٩٥
 ٣٩٦
 ٣٩٧
 ٣٩٨
 ٣٩٩
 ٤٠٠
 ٤٠١
 ٤٠٢
 ٤٠٣
 ٤٠٤
 ٤٠٥
 ٤٠٦
 ٤٠٧
 ٤٠٨
 ٤٠٩
 ٤١٠
 ٤١١
 ٤١٢
 ٤١٣
 ٤١٤
 ٤١٥
 ٤١٦
 ٤١٧
 ٤١٨
 ٤١٩
 ٤٢٠
 ٤٢١
 ٤٢٢
 ٤٢٣
 ٤٢٤
 ٤٢٥
 ٤٢٦
 ٤٢٧
 ٤٢٨
 ٤٢٩
 ٤٣٠
 ٤٣١
 ٤٣٢
 ٤٣٣
 ٤٣٤
 ٤٣٥
 ٤٣٦
 ٤٣٧
 ٤٣٨
 ٤٣٩
 ٤٤٠
 ٤٤١
 ٤٤٢
 ٤٤٣
 ٤٤٤
 ٤٤٥
 ٤٤٦
 ٤٤٧
 ٤٤٨
 ٤٤٩
 ٤٥٠
 ٤٥١
 ٤٥٢
 ٤٥٣
 ٤٥٤
 ٤٥٥
 ٤٥٦
 ٤٥٧
 ٤٥٨
 ٤٥٩
 ٤٦٠
 ٤٦١
 ٤٦٢
 ٤٦٣
 ٤٦٤
 ٤٦٥
 ٤٦٦
 ٤٦٧
 ٤٦٨
 ٤٦٩
 ٤٧٠
 ٤٧١
 ٤٧٢
 ٤٧٣
 ٤٧٤
 ٤٧٥
 ٤٧٦
 ٤٧٧
 ٤٧٨
 ٤٧٩
 ٤٨٠
 ٤٨١
 ٤٨٢
 ٤٨٣
 ٤٨٤
 ٤٨٥
 ٤٨٦
 ٤٨٧
 ٤٨٨
 ٤٨٩
 ٤٩٠
 ٤٩١
 ٤٩٢

οτορνεαυαυα... وقال
 ωπιωωωωωω... ايها الجبل
 πεισ οτορνε... غير المزمع
 φωπε... ويملوي
 πιαυωπινε... حتى ياتي
 μωτεν οτορνε... الزرع
 τερδνε... واجتلم
 μωτεν... قيم اسك
 πεωπριπινε... هاهنا
 πιαε... فلما قد اتي اليه
 οτορνε... لبطه
 ρα... الشيطان
 οτορνε... وانقله
 ινε... ويسوع
 μω... انتم ارج
 ιω... البص
 α... وارا البص
 οτορνε... وشله لايبه
 πε... فتجبروا ظلم
 ατορνε... على عظمته
 τη... الله
 π...

οτορνε... رَجَبُوا الْعُلَّ
 πιαε... على كل
 ε... يصنعه
 πιαε... قال لسلامه
 μω... انتم ضعوا
 ε... هذا الكلام
 πιαε... في اسماعيل
 πιαε... لان انا
 μω... سلم في ايدي
 οτορνε... اناس
 πιαε... وهم انبيوا
 ε... هذا الكلام
 πιαε... وكان خفيا
 οτορνε... عنهم
 πιαε... ليله يفسدوه
 οτορνε... وكانوا يخافون
 πιαε... ان يسالوه
 οτορνε... من اجل هذا الظلم
 πιαε... فدخل منهم زك
 οτορνε... ان من منهم
 μω...

| | |
|-------------------|----------------|
| περιπαισ | هو العظيم |
| Ιησους τω πατρι | ويشع لنا نظر |
| μου και κριτε μου | يذكر لولهم |
| ουταυδμου ηδη | امك صيا |
| εχουταυτα ου | اقامه عند |
| ρατυ οδου | وقال لهم |
| οι οφειλτες μου | من قبل |
| ουδ ηθεουσαν | فيما الصي |
| παλα ουτε ου | باسمي |
| ηδραν ενοκη | انا الذي قبلني |
| τευωωωωωωω | ومن قبلني |
| οι οφειλτες μου | قبل الذي |
| εχουωωωωωω | ارسلني |
| με ηθευτα | لان من كان |
| οι οφειλτες | صغيرا فيكم |
| ετοιμασεν | هذاهو |
| θηνοσθηρο | الكبير |
| ψαυωωωωωω | اجاب يوحنا |
| φεροστωωωω | وقال |
| ιωωωωωωωω | يا معلم |
| ουωωωωωωω | رايا واحدا |
| ουωωωωωωω | تخرج شياطين |

| | |
|----------------|---------------|
| δεν πεκραν στο | بالملك |
| επταετηροωωω | وبنعناه |
| ουωωωωωωωω | فانه لم يمش |
| Ιησους ουταυ | ويشع قال |
| ουωωωωωωωω | لا تمنعوه |
| μου οτι παρ | لانه لا يمانع |
| επισβεσθησιν | لان من يمانع |
| ψηφισται | قد سلم اليكم |
| οι οφειλτες | |
| επταετηροωω | |

| | |
|-------------|---------------|
| ουωωωωωωωω | ابام معدود |
| επταετηροωω | وهو ابل يوحنا |
| οι οφειλτες | الى يروشليم |
| ουωωωωωωωω | وارسل |
| ουωωωωωωωω | اهل القبل |
| ουωωωωωωωω | قد انه |
| ουωωωωωωωω | ولما مضوا |
| ουωωωωωωωω | دخلوا قريه |
| ουωωωωωωωω | السامريه |
| ουωωωωωωωω | ليكم بعدوا |

١٢
 ١٣
 ١٤
 ١٥
 ١٦
 ١٧
 ١٨
 ١٩
 ٢٠
 ٢١
 ٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

[illegible]

٢٠
 ٢١
 ٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

pin.

εδοχθεσιν περσιν من كل ثوبك
 τηρυ· περσιν ومن كل
 τηρυ· περσιν نفسك
 περσιν ومن كل ثوبك
 τηρυ· περσιν ومن كل
 ποικιλτηρυ نكر
 περσιν وصاحبك
 περσιν مثلك
 περσιν نفاك
 περσιν اجبت باسقامه
 περσιν هذا اصنعه
 περσιν ولحيبا
 περσιν وهو اراد
 περσιν ان يترك
 περσιν قال ليسع
 περσιν من هو قري
 περσιν اجاب يسوع
 περσιν وقال له
 περσιν كان رجل
 περσιν نازلا من
 περσιν يروسلیم
 περσιν الى اريحا
 περσιν فوقع بين

εδοχθεσιν περσιν لصوف ثوبك
 περσιν وجرحك
 περσιν ومضوا وترد
 περσιν من اريحا الى بيت
 περσιν فاتفق ان يمشيا
 περσιν كان نازلا
 περσιν من اريحا الى بيت
 περσιν ولا يراه
 περσιν جاز وترد
 περσιν فلما ايضا
 περσιν لاوي
 περσιν جا الى اريحا
 περσιν ولا يراه
 περσιν جاز وترد
 περσιν فشا مري
 περσιν بأشيا
 περσιν جا الى
 περσιν ولا يراه
 περσιν فحن
 περσιν وقا ضد
 περσιν فراجه
 περσιν وصعد
 περσιν ريحا

εταχτηρομαρεν وَجَمَلْ
 τε φωρητεδν عَلَى دَابَّتِهِ
 εχενυεσπατο وَجَاءَ بِهِ
 υιωσ إِلَى الْفندقِ
 απεφρωσ وَأَمْتَمَ بِأَيِّهِ
 Οτορεπεφρε وَفِي الْقَدَمِ
 εχενυεσπατο أَخْرَجَ دِيَارَيْنِ
 Αεβολ εχτη أَعْطَاهُ الشَّدَائِي
 τομινπατο وَقَالَ
 υρεσ أَمْتَمَ بِهِ
 εχενυεφρωσ بِقَوْلِهِ
 Οεπημ وَالزَّائِدِ الَّذِي
 ηροτοετεκπ تَنْفَعُهُ عَلَيْهِ
 δοφεβολεροφ أَنَا إِذَا بَعَثْتُ
 εποιεμαεταε أَعْطَيْتُكَ
 ηετηηηε مَنْ فِي مَوْلَاهُ
 ΝεμΟεπημ إِنَّ اللَّهَ تَنْظُنُهُ
 μετιεροφ صَارَ صَاحِبًا
 ερωφ لِلَّذِي وَفَّقَ
 εταχτηροτοπι بَيْنَ الْمَصْرِي
 ηεσπωσ وَهُوَ قَالَ
 επεχεμα الَّذِي سَمِعَ الرَّجُلَ
 εταχτηρμα مَعَهُ

ηεμαεφ ηεμαεφ قَالَ لَلْبَيْتِ
 ηεμηερε أَذْهَبْ
 μεμπεμαερισ اصْنَعْ أَيْضًا
 ερωμηερισ مَكَدْبِي
 .
 .
 με دَخَلَ إِلَى قَرْيَةٍ
 επερεμαερε وَأَمْتَمَ بِهِ
 εχενυερε أَمْتَمَ بِهِ
 Οεπερε فِي بَيْتِهَا
 ηεστοηερε وَبَارَظَهُ لَنَافِ
 εονη بَدَعِي مَرِي
 ηερεμαε فَجَلَسْتُ
 οτορε عِنْدَ قَدَمِي
 Οεπερε الرَّبِّ
 μεποε لَتَمْعَ بِلَامِهِ
 επερε وَنِزَابَاتِ
 επερε مَجْتَمَعِهِ
 επερε تَحْدُمُ كَثِيرًا
 ηεμαεφ فَقَامْتُ
 Ε وَقَالَ
 ηερε بَارَظَ أَيْمِينِكَ
 μερε الشَّرِي

ΧΟΥΤΑΣΩΝΙΟΥΤ إِنْ أَخِي تَرَلْتِي
 ΜΑΧΤΕΤΕΙΩΘΑΝ أَخِي وَصَدِي
 ΕΧΟΥΟΝΤΕΣΕΝ قَالَ لِي أَنْ
 ΠΙΤΕΣΤΟΤΕΝΕΜ نَسَاءَ عِدِي
 ΜΕΡΟΥΜΕΝΕΣ فَأَجَابَ يَسُوعَ
 ΙΗΣΟΥΣΧΥΝΑΣ وَقَالَ لَهُ
 ΧΕΜΕΡΟΜΕΡΟΣ مَرْنَا مَرْنَا
 ΤΟΥΙΡΩΟΝ مَهْمَا
 ΟΥΔΕΤΕΥΤΕΡΩ وَيَحْتَد
 ΕΒΛΕΟΝΤΕΣ لَا يَطْلُ كَثِير
 ΚΟΙΝΩΝΕΤΕ وَيَلِيلُ لَمَّا
 ΙΟΥΣ أَوْ وَاجِد
 ΑΡΙΑΓΑΡΑΚΩΝ لَآنَ مَرِيΜَ أَخَارْت
 ΠΑΣΤΟΙΘΕΝΑ نَصِيΒَا مَا لَهَا
 ΠΕΘΗΝΤΕΝΟ الَّذِي لَا يَزِع
 ΠΑΥΟΛΟΝΤΟΤΕ مِنْهَا
 ΜΑΧΟΟΥΕΡΠΡΟΣ يَسُوعَ
 ΟΥΕΣΕΤΕΧ فَلَمَّا فَرَخ
 ΚΗΝΩΝΕΧΕΟΝ قَالَ لَهُ وَاحِد
 ΠΙΝΩΜΕΝΗΝΕΝ مِنْ الْمَلَأَسِي
 ΧΕΝΟΕΜΕΤΕΒΟΝ يَا رَبِّ عَلَيْنَا




ΕΕΡΠΡΟΣΟΥΕΣ نَبِي
 ΚΕΤΑΕΦΡΗΕΤΑ بَعْلَمَ يَوْضَا
 ΙΩΑΝΝΗΝΕΤΕΒΟ تَلَامِيذُهُ
 ΠΟΥΜΕΛΕΘΗΝΕ فَقَالَ لَهُمْ
 ΓΕΛΑΧΕΝΩΟΝ إِذَا صَلِيَةً
 ΟΥΤΕΝΕΡΕΤΟΝ تَقُولُوا
 ΜΑΧΕΡΠΡΟΣΟΥΕΣ أَبَانَا الَّذِي
 ΟΕ ΕΧΟΥΕΣ فِي السَّمَوَاتِ
 ΕΝΙΩΤΕΤΕΒΟΝ لِيَقْدِرَ لَكَ
 ΠΙΕΦΗΟΝ فَإِنَّ مَلَأُونَكَ
 ΡΕΥΤΟΒΟΝΕΧΕΝΕ لَتَلْزَمَنَّ شَيْئَكَ
 ΡΑΝ ΜΕΡΕΣΙΝΕ كَأَنِّي السَّمَاءُ
 ΤΕΚΜΕΤΟΠΡΟ وَعَلَى الْأَرْضِ
 ΤΕΡΝΑΚΜΕΡΕΥ خَبَرْنَا الْآنِي
 ΜΑΧΟΝ أَعْطَا لَنَا الْيَوْمَ
 ΓΕΝΩΙΚΕΘΗΝΟΤ وَأَغْفِرْ لَنَا خَطَايَا
 ΜΗΚΥΝΑΜΕΛΕΝ لَنَا غَيْرَ شَيْءٍ
 ΟΥΔΕΤΕΒΟΝ تَغْفِرْ
 ΠΑΝΕΒΟΛ
 ΕΠΟΝΕΧΩΝΤΟΝ
 ΧΑΒΟΛ
 ΠΟΤΟΝ

| | |
|---------------|------------------------|
| ΕΤΕΟΤΟΝΤΑΝΕ | لَمَّا لَنَا عَلَيْهِ |
| ΡΩΟΤ ΟΤΟΔΙΝΕΡ | وَلَا تَدْعُنَا |
| ΕΠΤΕΝΕΘΟΠΙΕ | الْبَارِب |
| ΠΙΡΑΕΜΟC | لَكِنْ لَنَا |
| ΠΑΡΜΟΝΕΒΟΛΑ | مِنَ الشَّرِير |
| ΠΙΠΕΤΑΜΟC | وَقَالَ لَمْ |
| ΠΟΡΠΕΔΕΥΠΙΩC | مِنْ مَن |
| ΧΟΠΙΜΕΒΟΛΑ | لَهُ صَدِيق |
| ΘΗΠΟΤΕΤΕΟΤΟΝ | يَمْنِي إِلَه |
| ΤΕΥΟΤΥΚΗΡΙΑ | نِصْفَ الْبَل |
| ΜΑΤ ΟΤΟΡΝΤΕ | وَيَقُولُ لَهُ |
| ΥΟΝΔΥΡΟΟΥΝ | يَا صَدِيق |
| ΤΕΦΑΥΠΤΕΠΙ | أَعْطَى ثَلَاثَ خِرَات |
| ΕΩΠΡΕ ΟΤΟΡΝ | فَارْصِدْ بَالِي |
| ΠΟΡΧΟΝΔΥΧΕ | جَانِي رُطْبِي |
| ΠΑΥΦΗΡΜΑΤ | وَلَيْسَ لِي |
| ΠΩΠΠΙΠΙΕΠΟΥΔ | مَا أَقْدَرُ لَهُ |
| ΧΕΟΤΥΚΗΡΗ | وَذَلِكَ أَيْضًا |
| ΠΠΙΑΥΠΠΡΟΙΕΒ | |
| ΟΡΦΑΥΠΤ ΟΤΟ | |
| ΜΠΟΠΦΗΠΕΠΠΑ | |
| ΥΑΥΟΤΟΤΥ | |
| ΟΤΟΡΝΤΕΦΗΡΟΥ | |

| | |
|--------------|------------------------------|
| ΕΤΕΑΘΟΠΙΝΤΕ | مِنْ دَاخِل |
| ΕΡΟΤΩΠΤΕΧΟC | لِحَبِيبِهِ وَيَقُولُ |
| ΧΕΠΠΕΡΦΙCΙ | لَا تَمْنِي |
| ΠΠΙ ΔΙΟΤΩΓΑΡ | لَآنِ أَغْلَقْتُ |
| ΕΠΠΥΘΑΠΠΠΠΡΟ | أَبَاب |
| ΟΤΟΡΝΔΑΧΩΠΠ | وَأَظُنُّ أَنِّي |
| ΕΡΥΠΠΕΠΠΠ | عَلَى مَوْتِي |
| ΧΟΠΠΔΑΠΠΠΠΠ | وَلَا أَقْدَرُ أَن |
| ΜΠΟΠΠΥΧΟΠΠΠ | يَا عِطْرِيكَ |
| ΜΟΠΠΤΑΤΩΠΠ | |
| ΠΤΑΠΠΑ | |
| † ΧΑΠΠΠΠΠΠΠΠ | أَقُولُ لَكُمْ |
| ΤΠΠ ΧΕΠΠΔΥ | أَنَّهُ إِنْ يَمْنُ |
| ΥΠΠΠΠΠΠΠΠ | يُعْطِيهِ |
| ΤΕΥΠΠΔΥΧΟΠΠ | أَنَّهُ صَدِيقُهُ |
| ΥΦΗΡΠΠΕ ΕΑΒΕ | فَرَأَى أَنَّهُ لَمْ يَجِبْ |
| ΠΕΥΠΠΠΠΠΠΠ | يَقِيْمُ يُعْطِيهِ |
| † ΠΠΠΠΠΠΠΠΠ | مَا يَحْتَاجُ إِلَه |
| ΕΡΥΠΠΠΠΠΠΠΠ | أَنَا أَيْضًا أَقُولُ لَكُمْ |
| ΠΟΚΡΑΠΠΠΠΠΠ | سَلُوا |
| ΜΟCΠΠΠΠΠΠΠ | |
| ΔΡΙΠΠΠΠΠΠΠ | |

١٢
 ١٣
 ١٤
 ١٥
 ١٦
 ١٧
 ١٨
 ١٩
 ٢٠
 ٢١
 ٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

[illegible]

ΠΕΝΝΗΝΟΤΕΤΑ والتين
 ΕΝΝΟΤΕΤΑ الذين لضعاف
 ΝΟΤΕΤΑ وهو قال لها
 ΧΕΝΝΟΤΕΤΑ مهلا
 ΩΟΤΕΤΑ طوبى لمن تتبع
 ΕΤΕΤΑ كلام الله
 ΝΤΕΤΑ وتحفظه
 ΕΤΕΤΑ



ΠΕΝΝΗΝΟΤΕΤΑ بدا يقول
 ΕΝΝΟΤΕΤΑ ان هذا الجبل
 ΕΤΕΤΑ جبل سريبر
 ΝΟΤΕΤΑ يطلب اية
 ΩΟΤΕΤΑ ولا يسطي اية
 ΕΤΕΤΑ الا اية يونان
 ΝΤΕΤΑ بابان يونان
 ΕΤΕΤΑ علامة لاقل
 ΝΟΤΕΤΑ نينوي
 ΩΟΤΕΤΑ مقدرا ايضا
 ΕΤΕΤΑ ان الانسان
 ΝΤΕΤΑ يكون هنا
 ΕΤΕΤΑ الجبل

ΠΕΝΝΗΝΟΤΕΤΑ ملكه التين
 ΕΝΝΟΤΕΤΑ فردا الذين
 ΝΟΤΕΤΑ مع رجال
 ΩΟΤΕΤΑ هذا الجبل
 ΕΤΕΤΑ وتجاكم
 ΝΤΕΤΑ لانا انت
 ΕΤΕΤΑ من اهل ارض
 ΝΟΤΕΤΑ لست جلة
 ΩΟΤΕΤΑ تسليمان
 ΕΤΕΤΑ وما انصل من
 ΝΤΕΤΑ سليمان فامنا
 ΕΤΕΤΑ رجال نيتري
 ΝΟΤΕΤΑ يقومون
 ΩΟΤΕΤΑ في الدين
 ΕΤΕΤΑ مع هذا الجبل
 ΝΤΕΤΑ وتجاكم
 ΩΟΤΕΤΑ لانهم نابوا
 ΕΤΕΤΑ بكرهه
 ΝΤΕΤΑ يونان
 ΩΟΤΕΤΑ وما انصل
 ΕΤΕΤΑ من يونان
 ΝΤΕΤΑ لست احد يوقد
 ΕΤΕΤΑ سراجا

πτεχαραυθεν . فيضعه في
 σπυλαιρωπ . 106 . كان مخي
 σπυλαιρ . 822 . اوتيت مجال
 ερπενταρ . بل على الماء
 ερπαιπεσπας . الى الداخلون
 125 . 80ππ . πτοπιατ . ينظروا
 επισπαιπ . النور
 8πβεμπεκω . سراج جندك
 πεπεκβεα . عوا . مرعينك
 πεκβεα . فاذا بات عينك
 πλوتπε . πεκω . بسيطه
 ματηρ . 401 . جندك
 10ππ . 6 . عوا . منير
 60ππ . 10π . رادافات
 πεκω . 10π . شرير
 401 . 10π . جندك
 125 . 80π . مظهر
 10π . 10π . انظروا
 10π . 10π . النور الذي فيك
 8π . 10π . ظله
 10π . 10π . فاذا بان
 10π . 10π . جندك
 10π . 10π . نور ليس فيه
 10π . 10π . جزو مظلم

εφωωππτηρ . يكون له يبر
 601 . 10π . مثل الصباح
 10π . 10π . باللعان
 8π . 8π . ينير لك
 10π . 10π .

Ε

10π . 10π . قرسي
 10π . 10π . ان ياكل
 10π . 10π . عنده
 10π . 10π . تدخل انكا
 10π . 10π . والقرسي
 10π . 10π . لما راى تعجب
 10π . 10π . لانه لم يغتسل
 10π . 10π . اولا قبل الاكل
 10π . 10π . فقال له يسوع
 10π . 10π . الان اتم
 10π . 10π . معشر القريسين
 10π . 10π . تنفرون خارج
 10π . 10π . للاكاثين

ΠΕΝΝΙΒΙΝΑΧ والتبصه
 ΟΥΘΟΠΙΔΕΜ وَدَاخِلَم
 ΤΕΝΜΕΡΕΝΩΧ فَمَلُواخِطَافًا
 ΠΕΝΝΟΠΗΡΙΔ وَنَسَقًا
 ΠΙΣΤΕΡΗΤΑΝΕ بِأَحْقَالِ
 ΔΙΕΤΑΥΘΑΜΕΣ الْبَيْتِ الَّذِي
 ΒΟΛ ΠΙΘΟΥΟΝ صَنَعَ الْخَازِجِ
 ΔΥΘΑΜΕΣ هُوَ أَيْضًا صَنَعَ
 ΠΛΗΝΠΗΝΕΤΥΟΝ الدَّارِ الْفُلِ
 ΜΗΓΤΟΤΕΘΑΜΕΤ بَيْنَ
 ΠΑΝΤ ΟΥΘΟΥ أَصْنَعُوا نَجَّةً
 ΡΥΒΝΙΒΕΝΣΕ وَقَالَ لِي
 ΤΟΥΒΗΟΥΤΠΩΤΕ يَتَطَهَّرُ لِي
 ΛΑΔΟΤΟΠΩΤΕ لَكِنَّ الْوَيْلَ لِي
 ΠΙΦΕΡΙΣΕΟ إِيهَا الْفَرِيسِيُّونَ
 ΤΕΤΕΝ لَأَنَّهُ تَعْشُرُونَ
 ΜΗΤΑΝΙΣΘΙΝ الْعِنَاعَ
 ΣΘΟΙ ΠΕΝΝΙΒ وَالسَّنَابَ
 ΨΟΥ ΠΕΜΟΤΟ وَدَلِ الْبَقُولِ
 ΠΙΒΕΝ ΟΥΘΟΥ وَتَزِيدُونَ عَنَّمْ
 ΤΕΠΡΩΠΙΣΩΤΕ الْحُكْمَ
 ΜΗΓΑΠ ΠΕΜ وَيُحِبُّهُ اللَّهُ
 ΔΙΛΗΝΟΤΕ

ΡΑΝ

ΠΑΝΑΔΕΜΠΟΥ كَأَن يَنْبَغِي
 ΠΤΕΤΕΝΑΓΤΟΥ أَنْ يَفْعَلُوا قَوْلًا
 ΟΥΘΟΥΠΙΣΩΟΥ وَالْآخَرَ
 ΠΙ ΠΤΕΤΕΝ لَا يَسْتُرُوهُمْ
 ΨΤΕΜΑΥΑΤΗΙΣΑΘΗ
 ΠΟΥ
 ΤΟΠΩΤΕΠΗΝΕ الْوَيْلَ لِلدَّيَا
 ΡΙΣΕΟ الْفَرِيسِيِّونَ
 ΜΕΠΠΙΨΟΡΠΑ لَأَنَّهُمْ يَحْتَبِرُونَ
 ΜΑΥΘΕΜΙ أَوَائِلَ الْمَجَالِسِ
 ΠΙΣΤΠΙΔΩΓΗ فِي الْمَجَامِعِ
 ΠΙΔΣΠΑΣΜΟ وَالسَّلَامِ
 ΠΙΔΓΟΡΑ فِي الْأَسْوَاقِ
 ΤΟΠΩΤΕΠΗΝΙΣ الْوَيْلَ لِلدَّيَا
 ΠΕΜΠΙΦΕΡΙΣΕΟ الْكُتُبَةِ وَالْفَرِيسِيِّونَ
 ΠΙΨΑΔΙ الْمَزَادُونَ
 ΤΕΠΟΜΑΦΡΗ لَأَنَّهُمْ يُمِشُّونَ الْبُتُورَ
 ΠΠΜΑΤ الَّتِي لَا تَنْظُرُ
 ΣΕΩΤΑΠΡΕΒΟΛΑ وَالنَّاسِيبِينَ
 ΟΥΘΟΥΠΡΩΜΕΘ عَلَيْهِمْ وَلَا يَعْلَمُونَ
 ΜΟΥΙΡΑΨΩΟΥ
 ΠΒΕΜΑΔΗ
 ΠΡΟΠΟΥΑΛΑ
 ΟΥΔΑ

ΡΑΝ

ΡΑΝ

ΡΑΝ

إِجَابَ وَاحِدَ

42
 πῖππομῆκος ης من القاموسين
 χχ χενρεχ وقال
 εβωμειεκω يا معلم هو لا تقول
 μωωωτ κωωω تشتغل نحن
 μωωωωω وهو قال
 γωωωωωωωωωωω أنتم أيضا ايها
 πωωωωωωωωωωω القاموسين
 ζανπομικος الويل لكم
 οτοπωωωωωωωωωωω فانكم تحلون
 τεντεωωωωωωωωωωω اوسا فامنع
 ετρωωωωωωωωωωωω على الناس
 μωωωωωωωωωωωωωωω وانتم لا تعلمون
 ρωωωωωωωωωωωωωωω الاحمال
 τενττεωωωωωωωωωωω ولا باحد
 πωωωωωωωωωωωωωωω اصا يعلم
 ζανπομικος الويل لكم
 τενκωωωωωωωωωωωωωωω لانكم تبنون
 ζανπομικος قبور الانبياء
 τενττεωωωωωωωωωωω الذين ابادهم
 ετρωωωωωωωωωωωωωωωω قتلوهم
 τενττεωωωωωωωωωωωωωωω اترى تهدون

43
 οτωωωωωωωωωωωωωωωω وتهدون
 εωωωωωωωωωωωωωωωωω باعلى آياكم
 πτεωωωωωωωωωωωωωωω لانهم قتلوه
 χενωωωωωωωωωωωωωωω وانتم تبنون
 ετρωωωωωωωωωωωωωωωω قبورهم
 τενττεωωωωωωωωωωωωωωω ان انا
 κωωωωωωωωωωωωωωωωωωωωω جسم الله
 εβωωωωωωωωωωωωωωωωωωωωω قال
 πτεωωωωωωωωωωωωωωωωωωωωω ارسل اليكم
 ζανπομικος انبياء
 ετρωωωωωωωωωωωωωωωωωωωωω ورسل
 ετρωωωωωωωωωωωωωωωωωωωωω فيقتلون
 πτεωωωωωωωωωωωωωωωωωωωωω منهم
 ετρωωωωωωωωωωωωωωωωωωωωω ويطردونهم
 ζανπομικος الى بيتكم
 πωωωωωωωωωωωωωωωωωωωωω للم الانبياء
 πωωωωωωωωωωωωωωωωωωωωω الذين ايقن
 ετρωωωωωωωωωωωωωωωωωωωωω منذ انشاء
 εωωωωωωωωωωωωωωωωωωωωω العالم
 ζανπομικος من هذا اليوم
 πτεωωωωωωωωωωωωωωωωωωωωω

ΠΗΓΕΡΕΤΕΤΕΝΝΑ
 ΧΟΤΟΥΘΕΝΝΑ
 ΙΑ ΣΕΝΔΟΒΟΥ
 ΘΕΝΕΦΩΝΗ
 ΟΤΑΡΗΕΤΕΡΕ
 ΤΕΝ
 ΣΑΔΑΜΟΥΘΕΝ
 ΦΑΔΑΜΟΥΘΕΝ
 ΠΗΤΑΜΟΥΘΕ
 ΔΑΔΑΜΟΥΘΕΝ
 ΠΑΔΕΝΕΦΩΡ
 ΕΙΠΕΡΕΡΕΡΕΡΕ
 ΤΗ ΠΗΠΕΘΕΝ
 ΔΑΤΑΒΑΠΕΤΟ
 ΔΑΔΑΜΟΥΘΕ
 ΠΕΠΕΑΝΔΑΜΟΥ
 ΤΩΟΠΕΠΕΡΕ
 ΠΕΡΕΡΕΡΕΡΕ
 ΠΕΤΑΜΟΥΘΕ
 ΧΕΡΕΡΕΡΕΡΕ
 ΠΗΠΕΡΕΡΕΡΕ
 ΟΤΑΡΗΕΤΕ

لأن الذي يقول
 في الظلام
 تسمع
 في النور
 بالذي يكون
 في الأذان
 في الحادع
 يكرز به
 على السطح
 أقول لكم
 يا أحبائي
 لا تخافوا
 من الذين
 يقتلون
 أجسادهم
 وبعد هذا
 ليس لهم شيء
 يفعلوه أكثر
 اعلموا
 من تخافون
 خافوا
 من

ΜΕΠΕΠΕΡΕΡΕΡΕ
 ΤΕΒ ΟΤΟΠΤΕ
 ΕΡΕΡΕΡΕΡΕΡΕ
 ΓΕΕΠΠΕ
 ΔΑΤΑΒΑΠΕΤΟ
 ΠΑΤΕΡ ΧΕΡΕ
 ΟΤΑΡΗΕΤΕΡΕ
 ΕΙΠΕΡΕΡΕΡΕΡΕ
 ΜΑΔΑΜΟΥΘΕ
 ΤΕΒΕΠΟΤΕΡΕ
 ΟΤΑΒΕΡΕΡΕΡΕ
 ΣΑΔΑΜΟΥΘΕ
 ΜΠΕΠΕΡΕΡΕ
 ΔΑΤΑΒΑΠΕΤΟ
 ΤΕΠΕΡΕΡΕΡΕ
 ΤΗΡΟΠΕΡΕΡΕ
 ΤΕΤΕΠΟΤΕΡΕ
 ΜΠΕΠΕΡΕ
 ΧΑΔΑΜΟΥΘΕ
 ΤΕΠΕΡΕΡΕΡΕ
 ΒΕΠΕΡΕΡΕΡΕ
 ΕΒΕΡΕΡΕΡΕ
 ΠΕΠΕΡΕΡΕΡΕ

بعد ان يقول
 له سلطان
 ان يلقى في
 جهنم
 نعم اقول لكم
 خافوا من هذا
 ابل عسة
 عصا يبر
 تباع بثلثين
 وواحد منهم
 لا يلقى
 قدام الله
 لكن شعور
 رووسلم
 محصاه لهم
 فلا تخافوا
 فان افضل
 من عصا يبر
 اقول لكم
 ان ابل من
 يقر في
 قدام الناس
 قدام الناس

ΓΕΧΑΥΔΕΝΩΟΤΑ وَقَالَ لَهُم
 ΔΗΛΟΤΟΤΑΡΕΣ الظهورا
 ΕΡΩΤΕΙ وَيَحْفَظُوا
 ΕΔΟΛ من كل ظلم
 ΕΔΟΛ فانه لا حياة
 ΕΔΟΛ للانسان
 ΕΔΟΛ من كثرة ماله
 ΕΔΟΛ وَقَالَ لَهُمْ مَثَلًا
 ΕΔΟΛ قائله
 ΕΔΟΛ كَانَ إِنْسَانٌ
 ΕΔΟΛ غني
 ΕΔΟΛ اخصبت
 ΕΔΟΛ حوت
 ΕΔΟΛ وَفَكَّرَ
 ΕΔΟΛ ذَاتَهُ قَائِلًا
 ΕΔΟΛ مَاذَا أَفْعَلُ
 ΕΔΟΛ أذ ليس لي
 ΕΔΟΛ موضع
 ΕΔΟΛ أجمع
 ΕΔΟΛ ثم قال فيه
 ΕΔΟΛ وَقَالَ
 ΕΔΟΛ هَذَا أَفْعَلُ

ΕΔΟΛ أفهم لهم رأي
 ΕΔΟΛ وَأَبْنَيْهَا
 ΕΔΟΛ أفهم كثيرا
 ΕΔΟΛ وأجمع هناك
 ΕΔΟΛ ثم كله
 ΕΔΟΛ وغيراتي
 ΕΔΟΛ وأقول الشيء
 ΕΔΟΛ يا بنين
 ΕΔΟΛ خيرات كثيره
 ΕΔΟΛ موضعه ذلك
 ΕΔΟΛ لست بليت
 ΕΔΟΛ أستريح لي
 ΕΔΟΛ أشرب افرحي
 ΕΔΟΛ فقال له
 ΕΔΟΛ يا جامل
 ΕΔΟΛ في هذه الليله
 ΕΔΟΛ تنزع نفسك
 ΕΔΟΛ منك
 ΕΔΟΛ الذي جمعته
 ΕΔΟΛ لمن يديون
 ΕΔΟΛ فكذلك من يبيع
 ΕΔΟΛ أفهم

εϥοτι οταρϥο وَلَيْسَ هُوَ
 ηραιοδαν خَنِيًّا بِاللَّهِ
 εϥαϥδανηϥ وَقَالَ لِلْمَسَدَةِ
 ηδανηϥ مِنْ أَجْلِ هَذَا
 Δεϥδανηϥ أَقُولُ لَكُمْ
 ηδανηϥ لَا تَعْتَبُوا
 οταρϥο لِنَفْسِكُمْ
 ηδανηϥ بِأَذَى أَبْصَارِكُمْ
 ηδανηϥ وَلَا لَبَاسِكُمْ
 ηδανηϥ بِأَذَى أَبْصَارِكُمْ
 ηδανηϥ لِأَنَّ النَّفْسَ
 ηδανηϥ أَفْضَلَ مِنَ الطَّعَامِ
 ηδανηϥ وَالْحَدِيدِ
 ηδανηϥ مِنْ الْبَاسِ
 ηδανηϥ تَأْمَلُوا الْغُرَابَ
 ηδανηϥ فَإِنَّهَا لَا تَزْعَجُ
 ηδανηϥ وَلَا تَحْصَدُ
 ηδανηϥ وَلَيْسَ لَهَا خَازِنٌ
 ηδανηϥ وَلَا أَهْلٌ

οταρϥο وَاللَّهُ يَقْوَدُهَا
 ηδανηϥ فَلِمَ لِي أَنْتُمْ
 ηδανηϥ أَفْضَلُ مِنَ
 ηδανηϥ الطُّيُورِ
 ηδανηϥ مِنْ نَفْسِكُمْ
 ηδανηϥ فَيَقْدِرُ
 ηδανηϥ أَنْ يَزِيدَ
 ηδανηϥ وَيُنْقِصَ عَلَى
 ηδανηϥ فَأَذَى كُنْتُمْ
 ηδανηϥ لَا تَحْصَدُونَ
 ηδανηϥ صَنْعَةً
 ηδανηϥ فَلِمَ تَعْتَبُونَ
 ηδανηϥ بِالْبَيْتِ
 ηδανηϥ تَأْمَلُوا الزَّمْرَدَانَ
 ηδανηϥ لَيْفَ يَنْبَى
 ηδανηϥ وَلَا يَتْعَبُ
 ηδανηϥ وَلَا يَحْصَلُ
 ηδανηϥ أَقُولُ لَكُمْ
 ηδανηϥ أَبْزَلُ مِنْكُمْ
 ηδανηϥ لِيُحْدِثَ

ΠΑΧΕΝΤΕΝΙΘΑΝ قلوبهم
 ΕΡΟΥΑΝΙΘΑΝ من شدته
 ΠΑΧΕΝΤΕΝΙΘΑΝ او شملهم
 ΟΤΟΝΕΤΕΝΙΘΑΝ وسيرجلم
 ΕΤΙΜΑΡ مملوه
 ΟΤΟΝΙ وان ايضا
 ΘΑΤΕΝΙΘΑΝ تشبهون
 ΤΕΝΟΝΙΘΑΝ رجالا
 ΜΙ ينظرون
 ΕΒΑΡ شدهم
 ΟΤ متى بايهم
 ΑΝΙΘΑΝ من القوس
 ΘΕΝΝΙΘΑΝ لكي اذا جاء
 ΑΥΑΝΙΘΑΝ لوفهم
 ΙΑΒΑΡ يفترون
 ΕΒΑΡ طوبى لاوليك
 ΟΤΟΝΙΘΑΝ العبيد
 ΑΝΙΘΑΝ الذين اذا جاء
 ΝΝΙΘΑΝ سيدهم
 ΧΕΝΙΘΑΝ بحكم باهين
 ΧΕΝΙΘΑΝ الحق قولهم
 ΜΑΝΙΘΑΝ انه يشهد
 ΝΑΝΙΘΑΝ
 ΟΤΟΝΙΘΑΝ

ΕΡΟΥΑΝΙΘΑΝ وتبيلون
 ΝΝΙΘΑΝ ويقف
 ΝΝΙΘΑΝ تخدمهم
 ΜΑΝΙΘΑΝ
 ΚΑΝΙΘΑΝ بأذا جاء
 ΜΑΝΙΘΑΝ الوقت الثاني
 ΚΑΝΙΘΑΝ واذا جاء
 ΜΑΝΙΘΑΝ الوقت الثالث
 ΟΤΟΝΙΘΑΝ فيهم يشبهون
 ΕΤΙΜΑΡ مكلا
 ΟΤΟΝΙΘΑΝ طوبى لاوليك
 ΜΑΝΙΘΑΝ العبيد
 ΜΑΝΙΘΑΝ تعدا اعلوه
 ΧΕΝΙΘΑΝ لو كان رايهم
 ΜΑΝΙΘΑΝ يعلم في ايده
 ΝΝΙΘΑΝ يا الى الشارق
 ΝΝΙΘΑΝ لان يشهر
 ΝΝΙΘΑΝ ولا يدع
 ΜΑΝΙΘΑΝ بنيته يقب
 ΝΝΙΘΑΝ وان ايضا
 ΟΤΟΝΙΘΑΝ لو كان

٢٠
 ٢١
 ٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

١٣
 ١٤
 ١٥
 ١٦
 ١٧
 ١٨
 ١٩
 ٢٠
 ٢١
 ٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

١٠١
 ١٠٢
 ١٠٣
 ١٠٤
 ١٠٥
 ١٠٦
 ١٠٧
 ١٠٨
 ١٠٩
 ١١٠
 ١١١
 ١١٢
 ١١٣
 ١١٤
 ١١٥
 ١١٦
 ١١٧
 ١١٨
 ١١٩
 ١٢٠
 ١٢١
 ١٢٢
 ١٢٣
 ١٢٤
 ١٢٥
 ١٢٦
 ١٢٧
 ١٢٨
 ١٢٩
 ١٣٠
 ١٣١
 ١٣٢
 ١٣٣
 ١٣٤
 ١٣٥
 ١٣٦
 ١٣٧
 ١٣٨
 ١٣٩
 ١٤٠
 ١٤١
 ١٤٢
 ١٤٣
 ١٤٤
 ١٤٥
 ١٤٦
 ١٤٧
 ١٤٨
 ١٤٩
 ١٥٠
 ١٥١
 ١٥٢
 ١٥٣
 ١٥٤
 ١٥٥
 ١٥٦
 ١٥٧
 ١٥٨
 ١٥٩
 ١٦٠
 ١٦١
 ١٦٢
 ١٦٣
 ١٦٤
 ١٦٥
 ١٦٦
 ١٦٧
 ١٦٨
 ١٦٩
 ١٧٠
 ١٧١
 ١٧٢
 ١٧٣
 ١٧٤
 ١٧٥
 ١٧٦
 ١٧٧
 ١٧٨
 ١٧٩
 ١٨٠
 ١٨١
 ١٨٢
 ١٨٣
 ١٨٤
 ١٨٥
 ١٨٦
 ١٨٧
 ١٨٨
 ١٨٩
 ١٩٠
 ١٩١
 ١٩٢
 ١٩٣
 ١٩٤
 ١٩٥
 ١٩٦
 ١٩٧
 ١٩٨
 ١٩٩
 ٢٠٠

٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

[illegible]

١٢٤
 ١٣
 ١٤
 ١٥
 ١٦
 ١٧
 ١٨
 ١٩
 ٢٠
 ٢١
 ٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

لوقا وحدثنا الله
 فاجاب
 ليس للجماعة
 مفضيا
 لان يسوع شى
 في السبت
 وقال للجمع
 ان سته ايام
 يحب العمل فيها
 وفيهم تعالوا
 لنتقوا
 في يوم
 السبت لا
 فاجابه الرب
 وقال
 يا مراءون
 الواحد الواحد منكم
 تحل ثوبه

١٢٥
 ١٢٦
 ١٢٧
 ١٢٨
 ١٢٩
 ١٣٠
 ١٣١
 ١٣٢
 ١٣٣
 ١٣٤
 ١٣٥
 ١٣٦
 ١٣٧
 ١٣٨
 ١٣٩
 ١٤٠
 ١٤١
 ١٤٢
 ١٤٣
 ١٤٤
 ١٤٥
 ١٤٦
 ١٤٧
 ١٤٨
 ١٤٩
 ١٥٠
 ١٥١
 ١٥٢
 ١٥٣
 ١٥٤
 ١٥٥
 ١٥٦
 ١٥٧
 ١٥٨
 ١٥٩
 ١٦٠
 ١٦١
 ١٦٢
 ١٦٣
 ١٦٤
 ١٦٥
 ١٦٦
 ١٦٧
 ١٦٨
 ١٦٩
 ١٧٠
 ١٧١
 ١٧٢
 ١٧٣
 ١٧٤
 ١٧٥
 ١٧٦
 ١٧٧
 ١٧٨
 ١٧٩
 ١٨٠
 ١٨١
 ١٨٢
 ١٨٣
 ١٨٤
 ١٨٥
 ١٨٦
 ١٨٧
 ١٨٨
 ١٨٩
 ١٩٠
 ١٩١
 ١٩٢
 ١٩٣
 ١٩٤
 ١٩٥
 ١٩٦
 ١٩٧
 ١٩٨
 ١٩٩
 ٢٠٠

ارجعنا
 من المذبح
 في السبت
 وياخذهم
 ليستقيم
 وهذه
 ابيه ابراهيم
 الشيطان ربطا
 منذ ان عشت
 اما ان يحب
 ان يحل من
 هذا الرباط
 في يوم السبت
 ولما قال هذا
 خروا لهم
 الذين يقامونه
 والشعب كله
 كان يفرح على
 كل الامور التي
 التي كانوا
 من جهته
 وكان يبارك

[illegible]

DEAR FATHER
NITE HAZARD
EOT - OROZANA
REYBUNCEOT

٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

الَّتِي أَخَذَ مِنْهَا النَّاسُ
زَرْعَهَا فِي بَنَاتِهِ

وَصَارَتْ
رَءِيسَةً

قطير والميتا
يا ويا

أَعَصَانَهَا
وَأَيْضًا قَالِ

بِمَاذَا امِثِلُ
مَلَكُوتِ اللَّهِ

تشیہ خیرا
الہی اخذ

امراء
حکومت
پاکستان

تِلْكَ اَيُّهَا
حَتَّى اخْتَمَرَ

774

| | | |
|------|-------------|------------------------------|
| 1.) | τοϋ ρηματος | وَقَالَ يَسِي |
| | καταβηκεν | إِلَى الْمَذْبَحِ الْغَرِيِّ |
| | μεταβαλεν | يَعْلَمُ |
| | στον ρηματι | وَأَنْطَقَ |
| | χρισμου εις | إِلَى مَرْثَلِيمَ |
| | εχουσα | فَقَالَ لِمَ وَاجِدَ |
| | χε ποτ | يَأْتِي قَلِيلٌ |
| | χρεωδανορ | مِنَ الْمَذْبُوحِ |
| | πρωτα | فَقَالَ لَكُمْ |
| | χωρις | حَامِدًا |
| | γωητε | عَلَى الدُّخُولِ |
| | στον ρηματι | مِنَ الْبَابِ الْفَتْحِ |
| | εχουσα | أَقُولُ لَكُمْ |
| | στον ποτ | أَنْ خَيْرِينَ |
| | μωσ | يَطْلُبِينَ الدُّخُولَ |
| | πακα | وَلَا يَبْذُرُونَ |
| | στον ρηματι | |
| | χωρις | |
| | χωρις | فَإِنَّا بِالْعَقِيَامِ |
| | στον ρηματι | رَبِّ الْبَيْتِ |
| | στον ρηματι | وَأَخْلَقَ الْبَابَ |
| | στον ρηματι | وَيَبْلُدُونَ |
| | στον ρηματι | |

وَبِأَنَّهُ كَيْفَ
فِي الْمَدِينَةِ الْقَرْيَةِ

وَيَعْلَمُ
وَأَنْطَلِقُ

إلى موشليم
فقال له واحد

يَا رَبِّ قَلِيلٌ
مِمَّ الْمَدِينُ بَنُونَ

فَقَالَ لَهُمْ
جَامِدُوا

على الدحول
من الباب الضيق

اقول لكم
ان كثيرين

وَلَا يَقْذِرُونَ

for

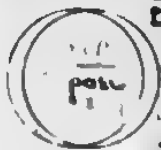
فَإِذَا بَلَغَ قِيَامَ
رَبِّهِ الْبَيْتِ

وَأَخْلَقَ الْكِبَابَ

دینار

٢٤
 ερατενηθησεν. ان تهنه اخرجنا
 δοχ' οτορενωχ. وتقصر حوا
 κηπο ερετει. الباب
 χαμμοσδεποσ. وتقولون
 εοτωνηπα. يا رب افرح لنا
 (οτορετεφερω. فيقولون
 ητεφχωστω. ما اعرفكم
 χηητσωστω. من اين انتم
 μωτεηδεποσ. حيث
 ερεβωλ. تيدون
 τοτερετε. تقولون
 οτορε. اكلنا انا
 οτωμμεκω. وشربنا
 οτορε. وعلى
 μετβα. شوارعنا
 ηα. فيقول
 οτορε. لا اعرفكم
 χω. من اين انتم
 μωτε. اذمبا
 οτω. طعم
 ερο. يا قلة الظن
 ερε. الموضع الذي
 α.

ηα. يكون البكا
 φ. وصير
 ε. اثنان
 ο. هه
 ο. فاذا رايتهم
 η. ابراهيم
 ι. واخي
 η. ويحيى
 η. والسبع
 ο. في ملكوت الله
 ο. وانهم
 ο. خارجا
 ο. ويأتون
 η. من المشارق
 η. والمغرب
 η. والبحر
 η. والجنوب
 ο. فيقولون
 ο. في ملكوت الله
 ο. وهذا
 ο. آخر
 ο. اولين
 ο. تصرون



101

١٠١
 ١٠٢
 ١٠٣
 ١٠٤
 ١٠٥
 ١٠٦
 ١٠٧
 ١٠٨
 ١٠٩
 ١١٠
 ١١١
 ١١٢
 ١١٣
 ١١٤
 ١١٥
 ١١٦
 ١١٧
 ١١٨
 ١١٩
 ١٢٠
 ١٢١
 ١٢٢
 ١٢٣
 ١٢٤
 ١٢٥
 ١٢٦
 ١٢٧
 ١٢٨
 ١٢٩
 ١٣٠
 ١٣١
 ١٣٢
 ١٣٣
 ١٣٤
 ١٣٥
 ١٣٦
 ١٣٧
 ١٣٨
 ١٣٩
 ١٤٠
 ١٤١
 ١٤٢
 ١٤٣
 ١٤٤
 ١٤٥
 ١٤٦
 ١٤٧
 ١٤٨
 ١٤٩
 ١٥٠
 ١٥١
 ١٥٢
 ١٥٣
 ١٥٤
 ١٥٥
 ١٥٦
 ١٥٧
 ١٥٨
 ١٥٩
 ١٦٠
 ١٦١
 ١٦٢
 ١٦٣
 ١٦٤
 ١٦٥
 ١٦٦
 ١٦٧
 ١٦٨
 ١٦٩
 ١٧٠
 ١٧١
 ١٧٢
 ١٧٣
 ١٧٤
 ١٧٥
 ١٧٦
 ١٧٧
 ١٧٨
 ١٧٩
 ١٨٠
 ١٨١
 ١٨٢
 ١٨٣
 ١٨٤
 ١٨٥
 ١٨٦
 ١٨٧
 ١٨٨
 ١٨٩
 ١٩٠
 ١٩١
 ١٩٢
 ١٩٣
 ١٩٤
 ١٩٥
 ١٩٦
 ١٩٧
 ١٩٨
 ١٩٩
 ٢٠٠

١٠١
 ١٠٢
 ١٠٣
 ١٠٤
 ١٠٥
 ١٠٦
 ١٠٧
 ١٠٨
 ١٠٩
 ١١٠
 ١١١
 ١١٢
 ١١٣
 ١١٤
 ١١٥
 ١١٦
 ١١٧
 ١١٨
 ١١٩
 ١٢٠
 ١٢١
 ١٢٢
 ١٢٣
 ١٢٤
 ١٢٥
 ١٢٦
 ١٢٧
 ١٢٨
 ١٢٩
 ١٣٠
 ١٣١
 ١٣٢
 ١٣٣
 ١٣٤
 ١٣٥
 ١٣٦
 ١٣٧
 ١٣٨
 ١٣٩
 ١٤٠
 ١٤١
 ١٤٢
 ١٤٣
 ١٤٤
 ١٤٥
 ١٤٦
 ١٤٧
 ١٤٨
 ١٤٩
 ١٥٠
 ١٥١
 ١٥٢
 ١٥٣
 ١٥٤
 ١٥٥
 ١٥٦
 ١٥٧
 ١٥٨
 ١٥٩
 ١٦٠
 ١٦١
 ١٦٢
 ١٦٣
 ١٦٤
 ١٦٥
 ١٦٦
 ١٦٧
 ١٦٨
 ١٦٩
 ١٧٠
 ١٧١
 ١٧٢
 ١٧٣
 ١٧٤
 ١٧٥
 ١٧٦
 ١٧٧
 ١٧٨
 ١٧٩
 ١٨٠
 ١٨١
 ١٨٢
 ١٨٣
 ١٨٤
 ١٨٥
 ١٨٦
 ١٨٧
 ١٨٨
 ١٨٩
 ١٩٠
 ١٩١
 ١٩٢
 ١٩٣
 ١٩٤
 ١٩٥
 ١٩٦
 ١٩٧
 ١٩٨
 ١٩٩
 ٢٠٠

ΜΗΝΩΣ ΕΣΤΩ ΕΝΕ
 ΚΕΩΣΑΙ ΕΥΤΑΙΝΟΥ
 ΕΡΩΤΕΡΟΝ ΟΤΩ
 ΠΤΕΥΗΤΙΧΕΡΗ
 ΕΤΑΥΘΕΡΩΚΕΝ
 ΜΑΥ ΟΤΩΝΤΕ
 ΧΩΣΝΑΚ ΧΕΥ
 ΠΑΙΜΑΝΕΡΗ
 ΤΩΤΕ ΧΥΑΘΕΡΗ
 ΟΕΠΟΥΠΙ ΕΑ
 ΜΟΠΙΜΠΙ ΟΑΕ
 ΜΑΑ
 ΔΑΔΕΡΤΑΝΕΤΩ
 ΘΕΡΜΕΚ ΜΑΥ
 ΠΑΚΡΩΤΕΒΛΠΙ
 ΜΑΠΟΕ ΕΠΝΑ
 ΕΡΤΑΝΕΥΑΠΙ
 ΠΑΧΕΡΗΕΤΑΥ
 ΘΕΡΜΕΚ ΠΤΕΥ
 ΧΩΣΝΑΚ ΧΕΝΑ
 ΧΥΗΡΩΤΟΘΕ
 ΕΠΩΠΙ ΟΤΩΤΟ
 ΤΕΕΡΕΩΤΩΣΥΩΠ
 ΠΑΚ

له دعا
 واحدا
 آدمشك
 وبالي الذي
 دعاك معه
 ويقول لك
 دع هذا المكان
 لهذا
 حينئذ ينادي
 بخزي
 ان تمسك
 الموضع الاخر
 لكن اذا رعبت
 اذهب الي
 الموضع الاخر
 لي اذا جاء
 الذي دعاك
 يقول لك
 يا صاحبي
 ارفع الي فوق
 وحينئذ
 يحل يركبك

ΜΗΝΩΣ ΟΠΙΟΤΟΠΗ
 ΒΕΠΟΥΡΩΤΕΒ
 ΠΕΜΑΚ
 ΧΕΩΤΟΠΙΒΕΠΕΘ
 ΟΑΕΥΕΠΕΠΕΒΙΟ
 ΕΤΩΡΗ ΠΕΠΕΠΕ
 ΒΙΟΥΕΠΕΠΕΑΕΥ
 ΑΡΧΑΜΕΠΕΠΕ
 ΠΕΡΗΕΤΑΥΘΕ
 ΜΑΥ ΧΕΡΤΑΝ
 ΑΚΥΑΠΙΡΙΠΟΤΑ
 ΡΙΕΤΟΠ ΙΕΠΕΠ
 ΠΟΠ ΜΗΕΡΜΟΠ
 ΕΠΕΚΥΕΡΕΡ ΟΤ
 ΔΕΠΕΚΕΠΠΟΠ ΟΤ
 ΔΕΠΕΚΕΠΠΕΠΠ
 ΟΤ ΔΕΠΕΚΕΠΠΕ
 ΠΡΑΜΑΟ ΜΗΠΩΣ
 ΠΕΠΕΠΕΠΕΠΠ
 ΟΤΩΠΠΕΠΠΕ
 ΒΙΩΠΠΠΠΠΠ
 ΔΑΔΕΡΤΑΝΕΚ
 ΠΑΠΙΡΙΠΟΠΠΠ
 ΠΑΚ

فانه يرفع
 يتضع
 ومن يتضع
 يرفع
 وقال له دعا
 اذا صنعت
 ولية
 ارفعها
 كما تدع ايمانك
 ولا اخذك
 ولا افراك
 ولا خيرا لك
 الاغنيا
 لعلهم ان
 يدعوك ايضا
 فنلون لك
 مكافاه
 لكن اذا صنعت
 طعاما

ΟΤΟΡ ΤΗΝ ΕΥΕΝΗΝ وَأَنَا تَامُضُ
 ΤΑ ΕΡΔΟΝ ΜΑΖΙΝ أَجْرِيهَا
 ΜΙΛΩΤ + + أَنَا لَكَ
 ΕΡΟΙ + + أَنْ تَقِينِي
 ΕΥΣΤΗ ΤΗΝ ΟΤΑΝ + + فَمَا أَجِي
 ΟΤΟΡ ΚΕ ΟΤΑΝ ΕΥΣΤΗ + + قَالَ
 ΧΕΙΔΙΝ ΟΤΕ ΕΥΣΤΗ + + فَزَوَّجْتُ امْرَأَةً
 ΕΑΒΕΕ + + لَا هَذَا
 ΔΗ ΟΤΟΡ ΕΤΑΦΗΝ + + تَمَّا أَقْرَأَنِي
 ΧΕΝΙΒΛΑΚΥΤΑ + + وَمَا لِلْعَبْدِ
 ΜΕΝ ΕΥ ΟΤΕ ΕΥΣΤΗ + + أَخْبَرْتُهُ هَذَا
 ΟΤΕ ΕΤΑΦΧΩΤΤ + + حَتَّى غَضِبَ
 Ν ΧΕΝ ΠΕΒΝΙ ΠΕ + + رَبَّ الْبَيْتِ
 ΧΕΜΠΕΥΒΛΑΚ + + وَقَالَ لِعَبْدِهِ
 Ν ΧΩ ΧΕΜΠΙΝ ΧΑ + + إِذْ قُبْتُ سَرِيعًا
 ΤΑ + + إِلَى الْأَتَوَاتِ
 Ν ΤΕ ΤΒΛΑΚ + + وَشَوَارِخِ الْمَيْتَةِ
 Ν ΠΗΚΙ + + وَالْمَسَالِينَ
 Δ ΤΧΩ + + وَالضَّعْفَا
 ΒΟΛΛΕΤ + + وَالْعَيَانِ
 ΟΔΕΤ + + وَالْمَقْعَدِينَ
 ΟΤΗ ΠΕ ΠΑΜΔ ΟΤΟ + + أَدْعُوهُمْ
إِلَى أَمَانَا

ΠΕ ΧΕΝΙΒΛΑΚ ΧΕ قَالَ الْعَبْدُ
 ΠΟΤΕ ΕΥ ΕΥ ΠΗΚΙ يَا سَيِّدُ
 ΠΕΤΙΚΟΤΕ ΕΥ ΕΥ قَدْ كَانَ الَّذِي
 ΜΙΛΩΤ + + أَمَرْتُ بِهِ
 ΟΤΟΡ ΕΥ + + وَهَذَا أَمَّا تَابَ
 ΟΤΟΡ ΕΥ + + قَالَ السَّيِّدُ
 ΒΛΑΚ ΧΕ + + لِعَبْدِهِ
 ΕΥ ΠΕΚΕΒΟΛΛΕΤ + + إِذْ قُبْتُ إِلَى الطَّرِيقِ
 ΜΩΤ + + وَالسَّيَاحَاتِ
 ΕΥΡΑΓΜΟΤ + + وَلَجَّ عَلَيْهِمْ
 ΔΡΙΚ ΠΑΓΙΛΑΖΗΝ + + لِيَدْخُلُوا
 ΕΙΣ ΟΤΗ + + لِيَتَنَلَّنِي
 Ν ΤΕ ΕΥ ΜΟΡ + + نَدَانِي
 ΠΑΝΙ + + أَقُولُ لَكُمْ
 ΧΩ ΓΑΡ ΜΙΛΩΤ ΧΩ + + إِنْ وَلَا أَجِدُ
 ΤΕΝ + + مِنْ أَوْلِيَاءِ النَّاسِ
 ΟΤΗ ΠΗΡΩ ΜΙΛΩΤ + + الْمَدْعُونِ
 ΜΩΤ + + بِلِقَائِي
 ΧΕΝ ΤΗ ΜΑΓΙΛΑ ΜΟ + + عَشَائِي
 ΧΕΝ ΤΗ ΜΑΓΙΛΑ ΜΟ + + فَالْتَقَبْتُ
 Ν ΤΕ ΕΥ ΜΩΤ + + فَالْتَقَبْتُ
 ΕΤΑΦΕ ΟΤΗ ΠΗΡΩ

ΔΙΟΤΟΝ ΠΥΧΑΝΑ
 ΜΟΥ ΘΕΝ ΠΥΧΟ
 ΕΙΕΒΟΛΕΡΑΧΗ
 ΠΝΕΘΗΝΟΤΕΧΩ
 ΠΝΑΚΕΠΥΟ ΠΝΑ
 ΕΤΙΕΥΟΤΗΟΤΑ
 ΜΟΥ ΠΑΧΟΤΑΡ
 ΠΟΠΡΕΒΙΔΕΥ
 ΤΑΒΡΗΝΕΔΕΥΡΗ
 ΔΙΡΗΤΟΤΟΠΠΙΔΕ
 ΕΤΕΠΕΠΗΠΟΤ
 ΕΤΕΠΥΠΕΡΔΗΟ
 ΤΑΤΕΒΕΒΑΠΠΗΕ
 ΠΠΑΡΧΟΠΤΑ
 ΤΗΡΟΤ ΜΙΟΝ
 ΠΧΟΜΠΜΟΥΕΡ
 ΜΑΘΗΤΗΣΠΗ
 ΔΗΕΠΕΠΟΤΟΠ
 ΕΥΑΠΔΕΠΠΕΥ
 ΧΑΥΠΔΕΠΠΕΜΟΤ
 ΕΠΠΑΜΟΧΕΠΠΟΤ
 ΟΤΑΠΕΠΠΕΥ ΟΤΑ
 ΠΠΟΠΡΑΠΠΕΡΠΑ

ان كان يقيد
 ان يلقاه
 عترة الف
 الذي الى اليه
 عترة الف
 ولا ما دام
 بعيد منه
 يرسل شفعا
 يطلب لامة
 هذا لاي
 ان لم يرفض
 اموالهم
 لا يقبل
 ان يصير
 ليلا
 جيدو الما
 فان قد الما
 فنادا الما
 ولا للارض
 ولا للزلة
 لا يصح

112

112

ΕΛΛΕΥΜΕΤΟΥΤ
 ΕΒΟΛ ΠΕΤΕΟΤΟΠ
 ΜΑΥΧΑΜΟΥΕΣΩ
 ΤΑΜΠΡΕΥΕΩΤΑ
 ΔΤΩΠΠΕΤΑΜ
 ΜΩΟΤΕΡΟΥΠΕ
 ΠΠΕΛΑΠΠΕΤΗ
 ΡΟΤ ΠΕΠΠΡΕΥ
 ΕΡΠΑΒΙΕΣΩΤΑ
 ΕΡΟΥ ΟΤΟΠΠΕ
 ΧΡΕΠΡΑΠΠΕ
 ΠΠΕΡΠΕΕΟ
 ΠΕΠΠΙΕΔΕΤΑ
 ΜΜΟC ΧΕΠΠ
 ΠΠΠ ΠΠΠΡΕΥΕΡ
 ΠΑΒΙΕΡΟΥ ΟΤΟ
 ΥΟΤΑΜΠΠΕΜΩ
 ΜΜΟC ΧΕΠΠ
 ΠΠΡΑΠΠΕΒΟΛΕ
 ΠΠΠΟΤ ΕΤΕΟΤΟ
 ΤΟΥΡΠΙΕΣΩΟΠ

من لم يطع
 من لم اذنان
 حاسنان
 فليسمع
 ودنا منه
 جميع العشارين
 والخطاه
 ليسعوا منه
 فتدبروا
 الذين
 والصبية
 قايين
 ان هذا يقبل
 الخطاه
 قاييل يقيم
 قاييل
 قاييل
 اي رجل منكم
 لم يمايه
 جديف

112

112

σιγαυωανταχο وتلف
 σιαιεβοχνη واصد من
 τος آلتي ترك
 χανιφθιςω السبع وتسعين
 ρηωαγε في البرية
 σιγα ويذهب
 ητεγυωεπα ليطلب
 ητεγυκαφισα الذي ملك
 ψηεταμτακο حتى يجد
 ωατεγυωεπα واذا وجد
 σιγαυωανταχο يجمعه على
 ωατταχογ منليه فرجا
 πεγμοφεγρ وياتي الى بيته
 σιγαυωανιε البيت
 πηη يدعوا اصقاه
 σιγεγυψερ وجيرانه
 πεγθεγυετ قائلا لهم
 αωμμοσπωστ افرجوا لي
 χερυιπεμ لوجودي
 χεαωμμπε خزفي الهالك
 σωστεταμτακο اقول للم
 χωμμοσπωστ انه يكون فرح
 χεστοποστ في السماء
 παγωπη في السماء

εχενοστρεγορνο الذي ياتي
 ποτωτεγερ يترب
 αποιν الذين السبع
 ηιγθιςω وتسعين
 ετεπεεργ الذين السبع
 αωμμοεταπο الى توبه
 ημμοεγ او اي امر
 σιτοητεστ لما عشر درام
 ημμοεγ اذا تلف
 αωμμοεταπο اقدام
 αωμμοεγ التي تود
 βερεο سراجا
 ητεεεργ وتطلب البيت
 σιγαυωαν وتطلبه باهنا
 βερεο حتى يجد
 ωατεεεργ واذا وجدته
 σιγαυωαν دعته اصقاه
 ωαμμοετ وجاراتها
 ψερ قائلا
 θεγυετ افرجوا لي
 χερυιπεμ فاني وجدت
 χεαωμμπε قدي الهالك
 χεετταμτακο

ⲁⲓⲣⲏⲓⲥⲁⲩⲁⲩⲟⲩ ⲙⲁⲩⲟⲩ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁⲩⲱⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲁⲩⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁⲩⲟⲩ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁⲩⲟⲩ
ⲁⲩⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁⲩⲟⲩ
ⲁⲩⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁⲩⲟⲩ
ⲁⲩⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁⲩⲟⲩ
ⲁⲩⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁⲩⲟⲩ



ⲧⲉⲩⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁⲩⲟⲩ
ⲙⲁⲩⲟⲩ ⲟⲩⲁⲩⲱⲧⲉⲛ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁⲩⲟⲩ
ⲧⲉⲩⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁⲩⲟⲩ
ⲙⲁⲩⲟⲩ ⲟⲩⲁⲩⲱⲧⲉⲛ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁⲩⲟⲩ
ⲧⲉⲩⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁⲩⲟⲩ
ⲙⲁⲩⲟⲩ ⲟⲩⲁⲩⲱⲧⲉⲛ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁⲩⲟⲩ
ⲧⲉⲩⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁⲩⲟⲩ
ⲙⲁⲩⲟⲩ ⲟⲩⲁⲩⲱⲧⲉⲛ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁⲩⲟⲩ
ⲧⲉⲩⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁⲩⲟⲩ
ⲙⲁⲩⲟⲩ ⲟⲩⲁⲩⲱⲧⲉⲛ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁⲩⲟⲩ

قلنا اقول لهم
ان فريخ يكون
قدام ملائكة
الله يخافني
واحد يوب
له اثنان
فكان
الاصغر هما
لابيه
يا ابيه اعطني
نصبي
من المال
وهو قسم
العيش بينهم
وبعد ايام
ليس كثير
جمع كل شي
الابن الصغير

ⲁⲩⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁⲩⲟⲩ
ⲙⲁⲩⲟⲩ ⲟⲩⲁⲩⲱⲧⲉⲛ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁⲩⲟⲩ
ⲧⲉⲩⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁⲩⲟⲩ
ⲙⲁⲩⲟⲩ ⲟⲩⲁⲩⲱⲧⲉⲛ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁⲩⲟⲩ
ⲧⲉⲩⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁⲩⲟⲩ
ⲙⲁⲩⲟⲩ ⲟⲩⲁⲩⲱⲧⲉⲛ

وسبق
الى ابيه
وبدأ ماله
هناك
يعيش رخ
يعيش رخ

ⲧⲉⲩⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁⲩⲟⲩ
ⲙⲁⲩⲟⲩ ⲟⲩⲁⲩⲱⲧⲉⲛ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁⲩⲟⲩ
ⲧⲉⲩⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁⲩⲟⲩ
ⲙⲁⲩⲟⲩ ⲟⲩⲁⲩⲱⲧⲉⲛ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁⲩⲟⲩ
ⲧⲉⲩⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁⲩⲟⲩ
ⲙⲁⲩⲟⲩ ⲟⲩⲁⲩⲱⲧⲉⲛ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁⲩⲟⲩ
ⲧⲉⲩⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁⲩⲟⲩ
ⲙⲁⲩⲟⲩ ⲟⲩⲁⲩⲱⲧⲉⲛ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁⲩⲟⲩ
ⲧⲉⲩⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁⲩⲟⲩ
ⲙⲁⲩⲟⲩ ⲟⲩⲁⲩⲱⲧⲉⲛ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁⲩⲟⲩ

فلما نفذ
كل شي
جدت
غلاظيم
في تلك الالوة
وهو ايضا
بدان يعوز
وبقي القم
بواطن اهل
مدنه تلك
الكوه
فارسله
الى حقله
بيع خاير
وبان يتي
ان لا يوفه

من الخروب
 الذي كانت
 لتأثيراته
 ولا كان يوطأ
 فلما رجع قلبه
 إليه قال
 يا أيها
 النبي
 الخبز ينض عنهم
 وأنا أهلك هلكا
 نجوع
 اقوم امضي
 إلى أبي
 وأقول له
 يا أبا أعطاني
 في السماء
 وقد أملك
 ولا أهنئ
 أن تدعني ابنك
 اجلس مثل جد

اجزأ بك
فقام وجأ
الى ابيه
فما هو بعيد
نظروا ابو
فحسن
واسرع
اعثفته
وقبله
فقال له ابته
بابه لظن
في السما
وقدامك
لست مستحقا
ان ادعى
ابنك
فقال ابو
لعبيد
بشر فقلوا
الجله الاولى

CTOZAN

τηροῦτε· μήτε
 φάρισεως ἑτοί-
 μισθεὶς· οὐδὲ
 πατέρων ὑμῶν
 σαυτοῦ
 τοῦ περὶ ἡμῶν
 ἡγενομένου· ὅτι
 ἐστὶν ἀποκρυφ-
 τὰ τοῦ θεοῦ· ἡ
 σοφία καὶ ἡ γνώ-
 ρις τῶν κρυπτῶν
 τοῦ θεοῦ· ἃ οὐ
 οὐδεὶς ἔγνω· ὁ
 θεὸς ὁ πατὴρ
 ὁ ἀποκρυφίσας
 ταῦτα ἡμῶν· ὅτι
 ἡμῶς ἀγαπᾷ· ὅτι
 ἡμῶς ἀποκρυ-
 φίσας· ὅτι ἡμῶς
 ἀγαπᾷ· ὅτι ἡμῶς
 ἀποκρυφίσας· ὅτι
 ἡμῶς ἀγαπᾷ· ὅτι
 ἡμῶς ἀποκρυφί-

ΠΑΡΑΚΛΗΤΟΙΣ ... وَمَا يَنْفَعُكَ مِنْ ذَلِكَ
 ΕΧΕΤΕ ΣΤΟΜΑΧΟΝ ... الَّذِينَ يَقْطَعُونَ
 ΤΟΥ ΕΧΕΙΒΟΛΟΝ ... مِنَ الْيَهُودِ
 ΠΙΝΩΜΕΝ ... أَمْ لَا
 (.) ΤΟΝ ΠΙΝΕΤΕ ΤΟΥ ... هَلْ مِنْ بَطْلَانٍ
 ΠΙΝΕΤΕ ΕΧΕΙΒΟΛΟΝ ... أَمْ لَا
 ΟΤΙ ΕΧΕΤΕ ΤΟΝ ΚΕΘΗ ... وَيَاظْفَرِي
 ΥΟΙ ΠΙΝΩΜΕΝ ΟΤΙ ... فَهَؤُذَا
 ΨΗΦΕΘΑ ΔΙΟΤΙ ΘΗ ... وَمَنْ نَزِدْ
 ΕΧΕΤΕ ΣΤΟΜΑΧΟΝ ... مُطْلَقَةً مِنْ وَجْهِ
 ΠΙΝΕΤΕ ΕΧΕΙΒΟΛΟΝ ... فَهَؤُذَا
 ΠΙΝΩΜΕΝ ... وَمَا يَنْفَعُكَ
 ΟΤΙ ΠΙΝΕΤΕ ΤΟΥ ... وَمَا يَنْفَعُكَ
 ΕΧΕΤΕ ΣΤΟΜΑΧΟΝ ... وَمَا يَنْفَعُكَ
 ΠΙΝΕΤΕ ΕΧΕΙΒΟΛΟΝ ... وَمَا يَنْفَعُكَ
 ΟΤΙ ΕΧΕΤΕ ΤΟΝ ΚΕΘΗ ... وَمَا يَنْفَعُكَ
 ΥΟΙ ΠΙΝΩΜΕΝ ΟΤΙ ... وَمَا يَنْفَعُكَ
 ΨΗΦΕΘΑ ΔΙΟΤΙ ΘΗ ... وَمَا يَنْفَعُكَ
 ΕΧΕΤΕ ΣΤΟΜΑΧΟΝ ... وَمَا يَنْفَعُكَ
 ΠΙΝΕΤΕ ΕΧΕΙΒΟΛΟΝ ... وَمَا يَنْفَعُكَ
 ΠΙΝΩΜΕΝ ... وَمَا يَنْفَعُكَ

πηλαιοποιονισα. مَقَرَّجًا
 στορεφρενισο. وَبَارَشَتِي
 μινεμαρδονη. أَنْ يَلْجِئَهُ
 εβουδρενισο. مَنْ أَلِيَّ تَيْبًا
 ψατρεεβουδ. مَنْ يَأْيِدُهُ
 τραπεζανισο. الْعَنِي
 ραμμο. لَنْ الْطَلَبِ
 κεστωρπισα. يَاوَا يَلْبِسُوا
 πησο. قُرُوجُهُ
 πησεψω. وَبَارَازَاتِ
 εψωπεεεθρε. الْمَسْلِينِ
 μονε. وَحَمَلُوهُ
 στορεντοτο. مَلَايَكُهُ
 εβουδρενισο. الْحِضْنِ
 ετρεχοεκεν. إِبْرَاهِيمَ
 πειδρε. وَبَارَازَاتِ
 εμπεεεεεε. الْعَنِي
 πικεραμμο. وَدُفْنِ
 ετρε. بَعْدَ مَقْتَلِ
 ετρε. فِي الْحَجْرِ
 ετρε. عَيْنِي أَلِيَّ
 ετρε. وَبَارَازَاتِ

ετρε. نَظَرًا
 ετρε. مِنْ قَبِيلِ
 ετρε. وَلِجَارِ
 ετρε. فِي حُضْنِهِ
 ετρε. فَقَدْ قَاتَل
 ετρε. بِأَيَّةِ إِبْرَاهِيمَ
 ετρε. أَرْحَمِي
 ετρε. كَأَنَّ لِي
 ετρε. لِيْلَ طَرَفِ
 ετρε. أَضَعُهُ بِيَدِ
 ετρε. وَيَبْرُدُ
 ετρε. لِسَانِي
 ετρε. لَا يَنْقُصُ
 ετρε. فِي هَذَا الْغَيْبِ
 ετρε. فَقَالَ إِبْرَاهِيمُ
 ετρε. يَا بَنِي
 ετρε. أَذْرَانِكَ
 ετρε. قَدْ أَضَلْتُ
 ετρε. حَيْرَاتِكَ
 ετρε. فِي حَيَاتِكَ
 ετρε. وَلِجَارِ الْبَلَاءِ
 ετρε. وَلَنْ
 ετρε. يَطِيبُ قَلْبِي
 ετρε. فَاقْتَاتِ

ρωτηεπιτροπη موف تاني
 χενικα και αλφ الشوك
 παντοτοιμα لكن الويل
 ετενικα και αλ للذي الشوك
 λονηποταβο تاني من قبله
 ρωτοτυ لان خير له
 γαρικη لو علي
 εωστω حجر الرعي
 λονε ويطرح في البحر
 ησε افضل من ان
 εφω يسعدك
 ητε اجد قولا الصغار
 ερκα انظروا
 λικ اذا اخطا
 α اخوك
 ρω اشهر
 ο وانا تاب
 ρω اغفر له
 α وانا اخطا
 ρω ايك
 ο سبع مرات
 ρω nicon

ρωτηεπιτροπη في اليوم
 στω ويضع اليك
 ερω سبع مرات
 α قائلة
 ερω انا تاب
 α اغفر له
 ρω وقال الرب
 ο للرب
 στω زدنا ايمانا
 ερω فقال الرب
 α لو كان لام ايمان
 ρω مثل حبة
 α خردل
 ρω لستم تقولون
 α للحمير
 ρω انقلعي
 ο وانفري
 α في البحر
 ρω وكانت تسبح منكم
 α من منكم
 ο له عبد
 ρω

εϋχαρις τοσϋτ' لَحْرَبْ اَوْبِرْعِي
 νη فَاَدَا جَا
 εϋχαρις τοσϋτ' مِنْ الْجَلِيل
 οσϋτοι لَقُلْ يَقُولْ لَه
 εϋχαρις τοσϋτ' لَوْفَقَه تَمَالَ فَوْق
 οσϋτοι اَلْكِي
 εϋχαρις τοσϋτ' اَلَيْشْ يَقُولْ لَه
 εϋχαρις τοσϋτ' اَعْدِي
 εϋχαρις τοσϋτ' اَلرَّاحِلَه
 οσϋτοι وَأَشْتَد
 εϋχαρις τοσϋτ' اَضْمَنِي
 οσϋτοι عَيَّ اِدْرَا شَرِبْ
 εϋχαρις τοσϋτ' وَبَعْدَ هَذَا
 οσϋτοι تَابَلْ اَنْتَ
 εϋχαρις τοσϋτ' وَتَشْرَبْ
 οσϋτοι مَلَّ الْقَبْدِ فَضْل
 εϋχαρις τοσϋτ' اِذْ صَنَعَ
 οσϋτοι مَا اَمْنِي
 εϋχαρις τοσϋτ' هَذَا اَنْتُمْ اَيْضًا
 οσϋτοι اِذَا صَنَعْتُمْ
 εϋχαρις τοσϋτ' كُلَّ شَيْءٍ

εϋχαρις τοσϋτ' اَمْرَتُمْ بِهِ
 οσϋτοι قُولُوا لِحْن
 εϋχαρις τοσϋτ' تَطَالُون
 οσϋτοι غَمَلْنَا
 εϋχαρις τοσϋτ' مَا حَبَّبَ عَلَيْنَا

οσϋτοι وَمَوْحَا يَزَا
 οσϋτοι وَقَطَّ السَّامَن
 οσϋτοι وَالْجَلِيل
 οσϋτοι وَفَمَا وَدَاظِل
 οσϋτοι اِلَى قَرْيَةٍ
 οσϋτοι اَسْتَقْبَلَه
 οσϋτοι عَشْرَةَ رَجَال
 οσϋτοι بِرُص
 οσϋτοι قَوْلًا وَقَفَا
 οσϋτοι مِنْ تَعْيِد
 οσϋτοι وَقَمْ رَفَعُوا
 οσϋτοι اَصْوَاتَهُمْ فَاَلْبَن
 οσϋτοι بَايَسُوهُ الْمَعْلَم
 οσϋτοι اَرَكُنَا
 οσϋτοι فَنَظَرُوا لَهُ

ΧΕΜΑΥΕΝΑΠΕΤΗΝ
 ΜΑΤΑΜΟΝΙΟΝ
 ΕΡΩΤΕΝ ΟΤΟΧΕ
 ΨΑΠΙΕΤΠΙΔΥΕ
 ΝΩΟΤΑΓΓΟΤΟΒΟ
 ΟΥΑΙΔΕΒΟΛΗΘΗ
 ΤΟΤΕ ΤΑΥΝΑΧΕ
 ΕΥΧΟΧΥ ΕΥΤΑΡ
 ΘΟΝΕΜΟΝΙΟΥ
 ΠΙΣΗΝΕΥΤΩΟΤ
 ΜΕΨΤ ΟΤΟΧΥ
 ΕΥΤΑΡΧΕΝΠΕΥΕ
 ΕΚΤΕΠΠΕΥΟΔΕ
 ΛΑΧΕ ΕΥΨΟΠΕΟ
 ΠΤΟΤΥ ΟΤΟΧ
 ΨΑΠΙΕΤΠΙΔΥΕ
 ΤΗΣΠΕ
 ΔΥΕΡΟΤΑΜΑΔΕΝΧΟ
 ΠΠΕΠΕΧΑΥ ΧΕΔΗ
 ΜΠΟΠΙΤΟΤΕΒΟ
 ΠΙΚΕΘΑΤΩΑΝ ΜΑ
 ΠΟΤΧΕΜΟΤΕΕΠΩ
 ΤΟΤΕΨΑΠΙΕΤΠΙΔΥΕ

اذ هبوا
 اروا نبوتكم
 الكامن
 وكان ما ذهبوا
 طهروا
 وواض من
 لما رأى انه
 انى تجع
 بصوت عظيم
 مجد الله
 وحزنا
 وجهه
 عند جلوه
 شادرا له
 وهذا كان
 سامريا
 اجاب يسوع
 وقال
 القمل العشر
 طهروا
 فان السبعة الاخر
 لم يهربوا الى جوف
 مجدوا الله

ΕΒΗΛΕΠΙΔΕΛΛΟΓΕ
 ΠΗΘ ΟΤΟΧΠΕΧΑ
 ΠΑΥ ΧΕΤΩΠΙΚ
 ΜΑΥΕΠΙΔΕΠΕΙΟΝ
 ΤΠΕΤΑΥΠΙΔΕΜΕ
 ΤΑΤΩΠΕΥΔΕΠ
 ΧΕΠΠΕΨΑΡΙΣΕΘ
 ΧΕΧΕΠΠΙΠΕΠΕΤ
 ΠΧΕΨΑΠΙΕΤΟΤΟ
 ΠΠΕΨΤ
 ΔΥΕΡΟΤΑΜΑΔΕΝΧΟ
 ΠΕΧΑΥ ΧΕΠΠΕ
 ΨΑΠΙΕΤΟΤΟΠΠΕ
 ΨΤ ΠΑΙΔΗΘΕ
 ΟΠΠΕΤΡΕΥΤΑΠ
 ΟΥΑΕΣΕΠΙΔΕΧΟ
 ΧΕΤΑΥ ΠΕΣΤΗ
 ΟΠΠΠΕΨΑΡΙΣΕΠ
 ΜΠΟΠΙΤΟΤΕΒΟ
 ΕΔΟΤΠΠΙΜΑΥΤΟ
 ΕΥΧΑΔΕΠΠΠΕΥΜΑ
 ΘΗΤΗΣ ΧΕΣΕΠΠΟ
 ΠΧΕΨΑΠΙΕΤΟΤΟ

الا هذا
 القمل العشر
 وقال له
 فما ذهب
 ايمانك لملك
 فلما سألوه
 الفريسيون
 متى تاتي
 ملكوت الله
 اجابهم
 وقال
 ان ملكوت الله
 ليس ياتي
 برؤية
 ولا يقال
 هنا او هناك
 لان ما هوذا
 ملكوت الله
 داخل
 وقال
 لعلكم
 تستاني انام

αδ

cr

ΠΑΤΕΡΟ ΠΑΤΗΚΑΤΕ. يَقْرَأُونَ يَهُوَن
 ΘΕΝ ΠΙΕΡΟΤΕΤΑ. إِلَى الْيَوْمِ الَّذِي
 ΛΑΤΙΕΒΟΛΘΕΝ. خَرَجَ لُوطُ
 ΣΑΔΟΝΑ. ΔΥΡΩΝ. مِنْ سَدُومَ
 ΠΟΤΑΡΩΝ. ΠΕΛΟ. أَمَطَزَ تَارَ
 ΘΗΝ ΕΒΟΛΘΕΝ. وَصَبَرَ
 ΤΙΣ. ΟΤΟΡΕ. مِنَ السَّمَاءِ
 ΤΑΚΕΟΤΟΤΗΝ ΕΒ. وَقَالَ الْهَلْ
 Χ. ΑΤΑΝ ΔΙΡΩΝ ΕΣ. هَذَا بَقِيَّتُهُ أَيْضًا
 ΝΑΥΑΝ ΠΙΘΕΝ ΠΙ. يَلُونَ فِي الْيَوْمِ
 ΕΡΟΤΕΤΕΝ ΠΥΡΗ. الَّذِينَ مِنَ الْبَشَرِ
 ΔΥΡΩΝ. ΝΑ. يُظَهِّرُ فِيهِ
 ΘΩΡΝ ΕΒΟΛΘΗΝ. فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ
 ΕΝ ΠΙΕΡΟΤΕΤΕ. الَّذِينَ يَلُونَ
 ΜΑΤ. ΕΦΝΕΤΩΝ. عَلَى السَّطْحِ
 ΕΡΩΝ ΠΛΩΝ. وَالْآلَتِ
 ΕΦΩΡ. ΟΤΟΡΕ. فِي الْبَيْتِ
 ΝΕΥΣΚΕΤΟΣ. لَا يَنْزِلُ
 ΠΙΝΙ. ΔΙΠΕΝΕΡΟ. لِيَأْصَحَا
 ΙΕΝΕΣΗΤΕ ΟΛΟΤ. وَمِنْ ذَانِ
 ΟΤΕΦ. ΝΕΤΑΝ. فِي الْخُفْلِ
 ΤΙΚΟΙ. ΠΑΡΗΝ. قُلْنَا أَيْضًا
 ΟΤΕΝ ΕΝΕΡΕΤΙΚΟΤ. لَا يَلْفُ
 ΙΕΦΑΕΟΤ. الرَّخْلَفُ

0C

يَغْرُسُونَ بَيْنَهُنَّ

إلى اليوم الذي

خَرَجَ لَوْطَ

من ملام

۱۰۰۰

من المساجد
بكاله الطاهر

هَذَا بَعْنُهُ أَيْضًا

یوں ہے الیوم

الدائم القسوس
مناجاة

يظهر في

فَذَلِكَ الْيَوْمُ

الذين
ما السط

وَالْآتِ

۱۰۰

لَمَّا ضَرَبَهَا

وَمِنْ كُنْ

في الحقل

لا يفتن

الرجل

[illegible]

C12.

ed



ΧΕΠΙΜΑΧΕΤΟΝΟΥ
 ΜΑΙΜΟΥ ΓΕΝΑ
 ΘΩΟΤΤΑΜΑΤΙΧΕ
 ΠΙΔΩΑ

الموضع الذي
 للشد
 لجمع هناك
 الشور

ΠΙΔΩΑ
 ΓΕΛΑΝΤΟΤΕΡ
 ΠΡΟΕΤΥΕΘΕΝ
 ΘΝΟΤΙΔΕΝ ΟΤΟ
 ΠΤΟΤΥΤΕΜΕΡΗ
 ΚΕΛΠΕΥΧΑΙΜΟ
 ΝΟΤΟΠΟΥΡΕΥΤ
 ΕΠΠΕΘΕΝΟΘΑ
 Μ ΠΙΕΡΕΡΟΤΑΝ
 ΘΑΤΕΡΗΜΕΤ
 ΟΤΟΠΙΟΥΠΙΑΝ
 ΘΑΤΕΡΗΠΙΡΑΜ
 ΝΟΤΟΠΟΥΡΕΥ
 ΔΕΠΕΘΕΝΤΑΜ
 ΕΤΑΜΑΤ ΟΤΟ
 ΠΑΣΠΟΥΡΟΥΝ
 ΕΣΑΜΑΜΟC ΔΕ
 ΟΙΜΠΑΜΠΟΥ

لكي يصلوا
 كل حين
 ولا يملوا
 قايلا
 كان قاض
 في مدينه
 لا يخاف
 من الله
 ولا يشقى
 من الناس
 وكان ارملة
 في تلك المدينه
 وكانت تاتي اليه
 قايلا
 اشقى
 من ظلمي

ΠΕΜΦΗΕΤΟΝ
 ΜΟΠΙΔΟΝC ΟΤΟ
 ΠΑΥΟΤΑΥΑΠΕ
 ΨΑΟΤΕΝΟC

من ظلمي
 ولم يكن ثيابا
 الي زيان

ΔΕΠΕΠCΑΠΔΕΠ
 ΧΑΥΠΙΘΡΗΠΙΘΠ
 ΧΕΥΑCΧΕΨΗΠ
 ΕΡΕΡΟΤΑΠΠ
 ΠΙΡΑΜ ΕΑΒΕC
 ΤΑΥΠΟΑΠΘΙC
 ΠΠ ΠΠΠΠΠΠ
 ΜΠΠΠ ΠΠΠΠ
 ΠCΠΠΠΠΠΠ
 ΕCΠΘΙCΠΠΠ

وبعد هذا قال
 في نفسه
 ان لا اتاف
 من الله
 من الناس
 من اجل ارملة
 ان
 تبعني
 اشقى لها
 لكي تاتي الي
 لتعيني

ΠΕCΠΠCΔΕΧΕC
 ΤΑ ΧΕΟΠΕC
 ΠΙΡΟΥΤΑΠΠΠ
 ΔΑΜΑΧΑΜΠΠΠ
 ΨΑΥΠΠΠΠΠΠ
 ΠΠΠΠΠΠΠΠ
 ΕΑΠΠ ΠΠΠΠ
 ΟΠΠΠΠΠΠΠΠ
 ΠΠΠΠΠΠΠΠ

قال الرب
 اسمعوا
 ما قاله
 قاضي الظلم
 ان لا يتقرب الله
 لثوابه
 الذين يرفعونه
 النهار والليل

ΠΠΠΠΠΠΠΠ
 ΠΠΠΠΠΠΠΠ
 ΠΠΠΠΠΠΠΠ
 ΠΠΠΠΠΠΠΠ

χε εβθεστικω لَمَّا اَتَقَوْلُ
 μιν ος ρουακνι الصالح
 γαθος μιν ος لَيْسَ اَصَدُّ
 παγαθος εβηλ صَالِحًا اَلَا
 εβηλ اَللهُ وَجَدَ
 Νιεπτολνικωσπι الوصايا
 μινωσ تَعْرِفُهُمْ
 ερηνικ لَا تَزِنُ
 ρωταβ لَا تَقْتُلُ
 διοσ لَا تَزْنِي
 μεθερηνιοσ لَا تَشْهَدْ زُورًا
 ματαεπεκωτ اَلدِّمُ اَبَاكَ
 πεατε وَاُمَّكَ
 Νθογδεπεκωτ قَالَ
 πεατηροταμ اِنْ لَمْ اَكُنْ
 ερωσ خَطِيئَتُهُمْ
 ταμοταλ مِنْ صَبَاي
 ταγτωταμ وَلَمَّا سَمِعَ يَسُوعُ
 χοιηεπεκωτ قَالَ لَهُ
 χεετικεσται وَاجِدَهُ
 τακωταμ يَعُوزُكَ
 εη مِنْ طَالِكَ
 τε اَعْطَهُ

σιροροσιν وَقَرَّبَهُ لِيَسْأَلَهُ
 κι وَاَقْبَنَ لَكَ
 παμιοσ كَثَرًا فِي الشَّجَرَاتِ
 νι وَقَالَ اَسْتَعْنِي
 εμ بِهَوْنِي
 θογδε بِهَوْنِي
 ταμ بِهَوْنِي
 νικ بِهَوْنِي
 γαρ لَا يَهْدِيكَ
 Ε فَلَمَّا رَأَاهُ يَسُوعُ
 ν قَالَ
 χε كَيْفَ يَحْسَبُ
 πε عَلَى الَّذِينَ لَمْ
 τα الْاَمْوَالِ
 ιε الْبَحُلِ إِلَى
 σι مَلُوكِ اللهِ
 ο لَا يَنْتَهَلِ
 σ لِجَلِّ الدُّوَلِ
 ο فِي حَرَمِ الْاَبَرَةِ
 ο الَّذِينَ مِنْ غَنِي
 ο يَبْغُلُونَ إِلَى
 ο مَلِكِ السَّامَةِ

ΔΙΚΟΤΑΧΥΧΥΘΕ لَقَبْتَهُ
 ΟΙΟΤΑΔΡΙΟΝΝΑΙ فِي مِثْلِي
 ΕΡΕΘΓΑΡΘΑ لَا تَحْتَنِيكَ
 ΤΕΚΕΡΗΘΕ لَا أَنْتَ
 ΠΘΟΚΟΤΡΑΜΜΟΥ أَيْسَابُ قَاتِن
 ΠΕΛΥΤ بِأُضْبَالِ
 ΜΕΦΗΕΤΩΜΠΟΙ تَدْعُهُ
 ΧΥΕΘΡΗ فِي حُصَد
 ΚΩΣΘΑΙΦΗΕΤΟ مَا مَنَزَعَهُ
 ΜΠΕΚΕΑΤΥ قَالَ لَهُ
 ΓΕΛΛΥΝΑΥΧΕΒΑ مِنْ قَمَلِكَ
 ΘΕΡΩΚ أَوْشِيكَ
 ΘΗΕΡΟΚΠΙΒΩΚ أَيْهَا الْعَبْدُ
 ΕΤΑΥΟΤ الشَّرِيبُ
 ΚΩΟΠΠΟΑΙΝΟ أَذْعَرْتُ
 ΟΤΡΑΜΜΟΥΠΕΛΥ أَلِي بِطَلْقَاتِي
 ΕΙΩΛΙΜΕΦΗΕΤΟ أَضْبَالُ أَدْعُهُ
 ΜΠΙΧΑΥΕΘΡΗ وَأَزْرَعُ مَا
 ΟΤΑΡΒΙΩΣΘΑ أَزْرَعُهُ
 ΦΗΕΤΩΜΠΙΕΑΤ بِأَدَا الْبَحْلِ
 ΕΒΕΘΟΜΠΙΕΑΤ تَدْعُفَضِي
 ΜΠΕΡΕΤΕΤΡΑΝΟ عَلَى الْمَائِدَةِ
 ΖΑ ΟΤΑΡΒΙΩΚ

ΔΙΩΔΗΠΙ وَأَنَا آتِي
 ΕΡΠΡΑΣΟΠΙΛΛΟ أَتْبَاحَهَا
 ΠΕΛΤΕΥΑΝΣΙ مَعَ زَيْجَهَا
 ΟΤΑΡΒΕΛΑΥΝΙΝΟ قَالَ لِلْقِيَامِ
 ΘΕΡΕΡΑΤΟ أَنْزِعُوا الْمَنَا
 ΛΙΟΤΙΜΠΙΛΙΑΝ مِنْ هَذَا
 ΤΟΤΥΜΕΦΗ وَأَعْطُوا لِلَّذِي
 ΟΤΑΡΜΗΤΥΜΕΦΗ الْعَشْرَ أَمَّا لَهُ
 ΕΤΕΠΠΙΠΟΜΠΕΛ فَقَالُوا لَهُ
 ΠΤΟΤΥ يَا سَيِّدُ
 ΧΩΟΠΠΑΥΧΕΠΟΤ هَشْرَةَ لَنَا
 ΟΤΟΠΠΙΠΕΛΠΙΑΝ عِنْدَهُ
 ΤΟΤΥ أَقُولُ لَكُمْ
 ΧΩΑΜΠΟΕΠΩΤΕ أَنْ تَلْزَمُنِي
 ΧΕΟΠΟΠΠΙΒΕΠ يُعْطِي لَكُمْ
 ΕΤΕΟΠΟΠΠΑΥΕΠ وَمِنْ لَيْلٍ
 ΓΗΑΥ فَاللَّيْلُ
 ΕΤΕΑΜΠΟΠΠΑΥ يَسْرَعُ مِنْهُ
 ΠΕΤΕΠΠΟΤΥΕΠ لَنْ أَهْلِي
 ΟΛΥΠΠΟΤΥ مَوْلَا الَّذِينَ
 ΛΗΠΠΑΧΑΠΠΙΑ أَتَبْلُغُهُمْ
 ΕΤΕΑΠΠΟΠΠΑΥ أَمَّا لَكُمْ
 ΕΡΠΕΡΟΠΠΟΕΡΠ أَمَّا لَكُمْ

62

63

| | |
|---------------|------------------------|
| ΔΙΝΤΟΤΕΝΑΜΕΛ | أَنْوَالِمَ قَامَنَا |
| ΘΕΩΘΑΝΟΤΑΙΝ | أَدِجْجُومَر |
| ΜΘΘΕΘΟΛ | قَدَائِي |
| ΕΤΑΥΧΕΝΑΙ | وَلَمَّا قَالَتْ هَذَا |
| ΜΟΥΝΘΕΤΕΝ | مَضَى صَاعِدًا |
| ΕΥΠΑΕΡΝΟΙΟΙΧΝ | إِلَى يَرُوشَلِيمَ |
| ΕΥΠΑΕΡΝΟΙΟΙΧΝ | وَبَدَتْ عَيْنَا |
| ΕΥΠΑΕΡΝΟΙΟΙΧΝ | عِنْدَ الْجَبَلِ |
| ΕΥΠΑΕΡΝΟΙΟΙΧΝ | الَّذِي يُدْعَى |
| ΕΥΠΑΕΡΝΟΙΟΙΧΝ | لِلزَيْتُونِ |
| ΕΥΠΑΕΡΝΟΙΟΙΧΝ | أَرْسَلْنَا |
| ΕΥΠΑΕΡΝΟΙΟΙΧΝ | مِنْ تَلَامِيذِهِ |
| ΕΥΠΑΕΡΝΟΙΟΙΧΝ | قَائِلًا |
| ΕΥΠΑΕΡΝΟΙΟΙΧΝ | إِصْطِيا إِلَى |
| ΕΥΠΑΕΡΝΟΙΟΙΧΝ | الْقَرْيَةِ الَّتِي |
| ΕΥΠΑΕΡΝΟΙΟΙΧΝ | أَمَامَكُمْ |
| ΕΥΠΑΕΡΝΟΙΟΙΧΝ | فَإِذَا ضَلُّمًا |
| ΕΥΠΑΕΡΝΟΙΟΙΧΝ | تَجِدَانِ |
| ΕΥΠΑΕΡΝΟΙΟΙΧΝ | جَسَدًا مَرْبُوطًا |
| ΕΥΠΑΕΡΝΟΙΟΙΧΝ | الَّذِي لَيْسَ أَحَدٌ |
| ΕΥΠΑΕΡΝΟΙΟΙΧΝ | مِنْ الْبَنَانِ |

ελθις ερωτησεις / تَكُنْ قَطْ
 στομω ερωτησεις / فَلَا وَابْنَاهُ
 εβουλα ηντις / وَاَيُّهَا الْاَلِه
 ερωτησεις / اَجَدُ
 ερωτησεις / لِمَاذَا تَحْلَلَانِي
 ερωτησεις / فَلَا هَذَا
 ερωτησεις / اِنَّ الرَّبَّ
 ερωτησεις / يَحْتَاجُهُ
 ερωτησεις / ظِلًّا وَهَبُوا
 ερωτησεις / الرَّسُلُونَ
 ερωτησεις / وَجَدُوا
 ερωτησεις / كَأَنَّ الْم
 ερωτησεις / تَحَلُّوا بِالْجِش
 ερωτησεις / قَالَ الْم اَرِيَاهُ
 ερωτησεις / لِمَاذَا تَحْلَلَان
 ερωτησεις / الْجِش
 ερωτησεις / وَهُمْ قَالُوا
 ερωτησεις / اِنَّ الرَّبَّ
 ερωτησεις / يَحْتَاجُهُ
 ερωτησεις / وَقَدِيمُهُ اَلِ
 ερωτησεις / يَسُوع
 ερωτησεις / وَالْقَوْلَا يَا

εὐαγγελιστὸν ἐστὶν على الجرس
 ταχὺν ἐροῦν ربوا يرفع عليه
 μαχίαν وتمشوا
 ψαλμὸν يفرشوا
 εὐαγγελιστὸν ثيام في الطريق
 εὐαγγελιστὸν فما قرب
 εὐαγγελιστὸν قدام الموضع
 εὐαγγελιστὸν النازل
 εὐαγγελιστὸν من جبل الزيتون
 εὐαγγελιστὸν بدا الجمع له
 εὐαγγελιστὸν الذي للاميد
 εὐαγγελιστὸν يترجوا
 εὐαγγελιστὸν باركوا الله
 εὐαγγελιστὸν بصوت عظيم
 εὐαγγελιστὸν من اجل جمع القوان
 εὐαγγελιστὸν التي راوم
 εὐαγγελιστὸν فيايلين
 εὐαγγελιστὸν مبارك الملك
 εὐαγγελιστὸν الذي بتم
 εὐαγγελιστὸν الرب
 εὐαγγελιστὸν سلاسه في
 εὐαγγελιστὸν السما
 εὐαγγελιστὸν وحيث في القليل

εὐαγγελιστὸν

() τοῦ εὐαγγελιστὸν فمن الذين
 εὐαγγελιστὸν من الجمع
 εὐαγγελιστὸν قالوا له
 εὐαγγελιστὸν يا معلم
 εὐαγγελιστὸν انتهر
 εὐαγγελιστὸν تلاميذك
 εὐαγγελιστὸν فما قرب
 εὐαγγελιστὸν اقول لهم
 εὐαγγελιστὸν ان شئت قولوا
 εὐαγγελιστὸν صوت
 εὐαγγελιστὸν الحياه
 () τοῦ εὐαγγελιστὸν ولما قرب
 εὐαγγελιστὸν نظر المدينه
 εὐαγγελιστὸν في قلبه
 εὐαγγελιστὸν فيايلين
 εὐαγγελιστὸν لو علمت
 εὐαγγελιστὸν في الا اليوم
 εὐαγγελιστὸν ما تلامذته
 εὐαγγελιστὸν ولم يذوق
 εὐαγγελιστὸν فما قرب
 εὐαγγελιστὸν عن عينيك
 εὐαγγελιστὸν ان شئت فقل

εὐαγγελιστὸν

وَالشَّيْخُ
وَقَالُوا
قُلْنَا
تَصْنَعُونَ
بَابِي
سُلْطَانِ
أَرَأَيْتَ
إِذَا
أَعْطَاكَ
هَذَا
السُّلْطَانُ
أَجَارَكَ
قُلْنَا
لَمْ
يَأْسَأْ
الْكُفْرَ
عَنْ
كَلِمَةٍ
قُولُوا
لِي
مُعْذِرَةً
يَوْمَئِذٍ
مِنَ
السَّمَاءِ
أَمْ
مِنَ
النَّاسِ
وَمَا
أَسْتَوُوا
مَعَ
بَعْضِهِمْ
فَإِذْ
يُنَادِي
أَنْ
قُلْنَا
مِنَ
السَّمَاءِ
يَقُولُ
لَنَا
لَمَّا

[illegible][illegible]

πειραζοντες **Α**νθρωπον
 ψαλλοντες **Β**ασην
 αμαρτιας **Γ**αρ
 ψαλλοντες τον **Δ**ον
 στον **Ε**γαρνα **Ζ**
 τη **Η**ρα
 τον **Θ**ωρα **Ι**α
 εστιν **Κ**αθαρ
 στον **Λ**α **Μ**
 αμαρτιας **Ν**
 αμαρτιας **Ξ**
 αμαρτιας **Ο**
 αμαρτιας **Π**
 αμαρτιας **Ρ**
 αμαρτιας **Σ**
 αμαρτιας **Τ**
 αμαρτιας **Υ**
 αμαρτιας **Φ**
 αμαρτιας **Χ**
 αμαρτιας **Ψ**
 αμαρτιας **Ω**

واليه يقرب
 والله ليس هو
 للربي
 بل هو للهي
 لانهم يحوزون
 طعم
 فاجاب قوم
 من الكتبة
 وقالوا
 يا معلم
 نحن نعلم
 ولم تحسروا
 ان تبالوه عن شي
 يا بال ايم
 يا معلم
 ان المسيح
 يزاد دهر
 لان داود
 هو يقول
 في كتاب
 المزامير
 قال الرب لي



αμαρτιας **Α**νθρωπον
 αμαρτιας **Β**ασην
 αμαρτιας **Γ**αρ
 αμαρτιας **Δ**ον
 αμαρτιας **Ε**γαρνα
 αμαρτιας **Ζ**
 αμαρτιας **Η**ρα
 αμαρτιας **Θ**ωρα
 αμαρτιας **Ι**α
 αμαρτιας **Κ**αθαρ
 αμαρτιας **Λ**α
 αμαρτιας **Μ**
 αμαρτιας **Ν**
 αμαρτιας **Ξ**
 αμαρτιας **Ο**
 αμαρτιας **Π**
 αμαρτιας **Ρ**
 αμαρτιας **Σ**
 αμαρτιας **Τ**
 αμαρτιας **Υ**
 αμαρτιας **Φ**
 αμαρτιας **Χ**
 αμαρτιας **Ψ**
 αμαρτιας **Ω**

اخذت عن بني
 حتى اضع
 اعداك
 تحت قدتيك
 فليدعي
 ربي
 فليفه وابنه
 وسمع الشعب
 كله فقال
 تلاميذه
 اجدوا
 الكتبة
 الذين يريدون
 ان يشوا بطول
 او يجوبوا السلام
 في الاسواق
 واول الجلس
 في المجامع
 واول المناسبات
 في الولايم

15
 16

πειραζοντες

[illegible]

٢٠١
 ٢٠٢
 ٢٠٣
 ٢٠٤
 ٢٠٥
 ٢٠٦
 ٢٠٧
 ٢٠٨
 ٢٠٩
 ٢١٠
 ٢١١
 ٢١٢
 ٢١٣
 ٢١٤
 ٢١٥
 ٢١٦
 ٢١٧
 ٢١٨
 ٢١٩
 ٢٢٠
 ٢٢١
 ٢٢٢
 ٢٢٣
 ٢٢٤
 ٢٢٥
 ٢٢٦
 ٢٢٧
 ٢٢٨
 ٢٢٩
 ٢٣٠
 ٢٣١
 ٢٣٢
 ٢٣٣
 ٢٣٤
 ٢٣٥
 ٢٣٦
 ٢٣٧
 ٢٣٨
 ٢٣٩
 ٢٤٠
 ٢٤١
 ٢٤٢
 ٢٤٣
 ٢٤٤
 ٢٤٥
 ٢٤٦
 ٢٤٧
 ٢٤٨
 ٢٤٩
 ٢٥٠
 ٢٥١
 ٢٥٢
 ٢٥٣
 ٢٥٤
 ٢٥٥
 ٢٥٦
 ٢٥٧
 ٢٥٨
 ٢٥٩
 ٢٦٠
 ٢٦١
 ٢٦٢
 ٢٦٣
 ٢٦٤
 ٢٦٥
 ٢٦٦
 ٢٦٧
 ٢٦٨
 ٢٦٩
 ٢٧٠
 ٢٧١
 ٢٧٢
 ٢٧٣
 ٢٧٤
 ٢٧٥
 ٢٧٦
 ٢٧٧
 ٢٧٨
 ٢٧٩
 ٢٨٠
 ٢٨١
 ٢٨٢
 ٢٨٣
 ٢٨٤
 ٢٨٥
 ٢٨٦
 ٢٨٧
 ٢٨٨
 ٢٨٩
 ٢٩٠
 ٢٩١
 ٢٩٢
 ٢٩٣
 ٢٩٤
 ٢٩٥
 ٢٩٦
 ٢٩٧
 ٢٩٨
 ٢٩٩
 ٣٠٠
 ٣٠١
 ٣٠٢
 ٣٠٣
 ٣٠٤
 ٣٠٥
 ٣٠٦
 ٣٠٧
 ٣٠٨
 ٣٠٩
 ٣١٠
 ٣١١
 ٣١٢
 ٣١٣
 ٣١٤
 ٣١٥
 ٣١٦
 ٣١٧
 ٣١٨
 ٣١٩
 ٣٢٠
 ٣٢١
 ٣٢٢
 ٣٢٣
 ٣٢٤
 ٣٢٥
 ٣٢٦
 ٣٢٧
 ٣٢٨
 ٣٢٩
 ٣٣٠
 ٣٣١
 ٣٣٢
 ٣٣٣
 ٣٣٤
 ٣٣٥
 ٣٣٦
 ٣٣٧
 ٣٣٨
 ٣٣٩
 ٣٤٠
 ٣٤١
 ٣٤٢
 ٣٤٣
 ٣٤٤
 ٣٤٥
 ٣٤٦
 ٣٤٧
 ٣٤٨
 ٣٤٩
 ٣٥٠
 ٣٥١
 ٣٥٢
 ٣٥٣
 ٣٥٤
 ٣٥٥
 ٣٥٦
 ٣٥٧
 ٣٥٨
 ٣٥٩
 ٣٦٠
 ٣٦١
 ٣٦٢
 ٣٦٣
 ٣٦٤
 ٣٦٥
 ٣٦٦
 ٣٦٧
 ٣٦٨
 ٣٦٩
 ٣٧٠
 ٣٧١
 ٣٧٢
 ٣٧٣
 ٣٧٤
 ٣٧٥
 ٣٧٦
 ٣٧٧
 ٣٧٨
 ٣٧٩
 ٣٨٠
 ٣٨١
 ٣٨٢
 ٣٨٣
 ٣٨٤
 ٣٨٥
 ٣٨٦
 ٣٨٧
 ٣٨٨
 ٣٨٩
 ٣٩٠
 ٣٩١
 ٣٩٢
 ٣٩٣
 ٣٩٤
 ٣٩٥
 ٣٩٦
 ٣٩٧
 ٣٩٨
 ٣٩٩
 ٤٠٠
 ٤٠١
 ٤٠٢
 ٤٠٣
 ٤٠٤
 ٤٠٥
 ٤٠٦
 ٤٠٧
 ٤٠٨
 ٤٠٩
 ٤١٠
 ٤١١
 ٤١٢
 ٤١٣
 ٤١٤
 ٤١٥
 ٤١٦
 ٤١٧
 ٤١٨
 ٤١٩
 ٤٢٠
 ٤٢١
 ٤٢٢
 ٤٢٣
 ٤٢٤
 ٤٢٥
 ٤٢٦
 ٤٢٧
 ٤٢٨
 ٤٢٩
 ٤٣٠
 ٤٣١
 ٤٣٢
 ٤٣٣
 ٤٣٤
 ٤٣٥
 ٤٣٦
 ٤٣٧
 ٤٣٨
 ٤٣٩
 ٤٤٠
 ٤٤١
 ٤٤٢
 ٤٤٣
 ٤٤٤
 ٤٤٥
 ٤٤٦
 ٤٤٧
 ٤٤٨
 ٤٤٩
 ٤٥٠
 ٤٥١
 ٤٥٢
 ٤٥٣
 ٤٥٤
 ٤٥٥
 ٤٥٦
 ٤٥٧
 ٤٥٨
 ٤٥٩
 ٤٦٠
 ٤٦١
 ٤٦٢
 ٤٦٣
 ٤٦٤
 ٤٦٥
 ٤٦٦
 ٤٦٧
 ٤٦٨
 ٤٦٩
 ٤٧٠
 ٤٧١
 ٤٧٢
 ٤٧٣
 ٤٧٤
 ٤٧٥
 ٤٧٦
 ٤٧٧
 ٤٧٨
 ٤٧٩
 ٤٨٠
 ٤٨١
 ٤٨٢
 ٤٨٣
 ٤٨٤
 ٤٨٥
 ٤٨٦
 ٤٨٧
 ٤٨٨
 ٤٨٩
 ٤٩٠
 ٤٩١
 ٤٩٢
 ٤٩٣
 ٤٩٤
 ٤٩٥
 ٤٩٦
 ٤٩٧
 ٤٩٨
 ٤٩٩
 ٥٠٠
 ٥٠١
 ٥٠٢
 ٥٠٣
 ٥٠٤
 ٥٠٥
 ٥٠٦
 ٥٠٧
 ٥٠٨
 ٥٠٩
 ٥١٠
 ٥١١
 ٥١٢
 ٥١٣
 ٥١٤
 ٥١٥
 ٥١٦
 ٥١٧
 ٥١٨
 ٥١٩
 ٥٢٠
 ٥٢١
 ٥٢٢
 ٥٢٣
 ٥٢٤
 ٥٢٥
 ٥٢٦
 ٥٢٧
 ٥٢٨
 ٥٢٩
 ٥٣٠
 ٥٣١
 ٥٣٢
 ٥٣٣
 ٥٣٤
 ٥٣٥
 ٥٣٦
 ٥٣٧
 ٥٣٨
 ٥٣٩
 ٥٤٠
 ٥٤١
 ٥٤٢
 ٥٤٣
 ٥٤٤
 ٥٤٥
 ٥٤٦
 ٥٤٧
 ٥٤٨
 ٥٤٩
 ٥٥٠
 ٥٥١
 ٥٥٢
 ٥٥٣
 ٥٥٤
 ٥٥٥
 ٥٥٦
 ٥٥٧
 ٥٥٨
 ٥٥٩
 ٥٦٠
 ٥٦١
 ٥٦٢
 ٥٦٣
 ٥٦٤
 ٥٦٥
 ٥٦٦
 ٥٦٧
 ٥٦٨
 ٥٦٩
 ٥٧٠
 ٥٧١
 ٥٧٢

٢٤

٢٤

(١٠)

| | |
|-----------|-------------|
| πρωτισα | والكثي |
| αποστασιν | باي يملونه |
| πρη | لانهم كانوا |
| γαρ | خافون |
| απο | الشعب |
| ποστασιν | والشيطان |
| υπο | فعل في |
| οισα | قلبهم |
| μορ | الذي يدعي |
| πικ | لأنهم يظن |
| εστι | واحد من |
| οσιν | الذين هم |
| το | ومضى ثم |
| κα | مع زوسا |
| υπε | والله |
| εστι | والشرط |
| πρη | لا يظن |
| το | بشله الهم |
| ο | ففرجا |
| ο | وقروا الله |
| π | أن يظنوا |
| π | نشر |
| ε | وكان يظن |



| | |
|-----------|-------------|
| πρωτισα | والكثي |
| αποστασιν | باي يملونه |
| πρη | لانهم كانوا |
| γαρ | خافون |
| απο | الشعب |
| ποστασιν | والشيطان |
| υπο | فعل في |
| οισα | قلبهم |
| μορ | الذي يدعي |
| πικ | لأنهم يظن |
| εστι | واحد من |
| οσιν | الذين هم |
| το | ومضى ثم |
| κα | مع زوسا |
| υπε | والله |
| εστι | والشرط |
| πρη | لا يظن |
| το | بشله الهم |
| ο | ففرجا |
| ο | وقروا الله |
| π | أن يظنوا |
| π | نشر |
| ε | وكان يظن |

٢٤

123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200

201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300

πῶς ἔστιν ἡ ἐκείνη وَمَا كَانَ
 πῶς ἔστιν ἡ ἐκείνη إِنْ لَمْ يَكُنْ
 πῶς ἔστιν ἡ ἐκείνη يَسُودُونَهُ
 πῶς ἔστιν ἡ ἐκείνη وَالْمُسْلِمُونَ
 πῶς ἔστιν ἡ ἐκείνη عَلَيْهِمْ
 πῶς ἔστιν ἡ ἐκείνη يَدْعُوهُمْ
 πῶς ἔστιν ἡ ἐκείνη الْحَسَنِينَ
 πῶς ἔστιν ἡ ἐκείνη كَأَنَّهُمْ لَيْسَ قَلْبًا
 πῶς ἔστιν ἡ ἐκείνη لِلَّذِينَ لَا يَفْقَهُونَ
 πῶς ἔστιν ἡ ἐκείνη فَلْيَصْرِفْ
 πῶς ἔστιν ἡ ἐκείνη الصَّغِيرَ
 πῶς ἔστιν ἡ ἐκείνη وَالْقَدِيمَ
 πῶς ἔστιν ἡ ἐκείνη مِثْلَ الْخَادِمِ
 πῶς ἔστιν ἡ ἐκείνη لَئِنْ تَرَى
 πῶς ἔστιν ἡ ἐκείνη الْكَبِيرَ
 πῶς ἔστιν ἡ ἐκείνη الْمُتَنَبِّئَ
 πῶς ἔστιν ἡ ἐκείνη أَمِ الْبَرِّ
 πῶς ἔστιν ἡ ἐκείνη الَّذِينَ لَا يَفْقَهُونَ
 πῶς ἔστιν ἡ ἐκείνη وَأَنَّا بَيْنَ

πῶς ἔστιν ἡ ἐκείνη يُؤْتِيهِمْ
 πῶς ἔστιν ἡ ἐκείνη يَعْنِي الْقَادِمَ
 πῶς ἔστιν ἡ ἐκείνη وَأَنَّهُمُ الَّذِينَ
 πῶς ἔστιν ἡ ἐκείνη وَقَدْ نَمَى
 πῶς ἔστιν ἡ ἐκείνη فِي خَيْرٍ
 πῶς ἔστιν ἡ ἐκείνη أَنَّهُمْ
 πῶς ἔστιν ἡ ἐκείνη أَجَلًا
 πῶς ἔστιν ἡ ἐκείνη كَأَنَّهُمْ
 πῶς ἔστιν ἡ ἐκείνη فِي الْيَوْمِ
 πῶς ἔστιν ἡ ἐκείνη الْمَلُوكِ
 πῶς ἔστιν ἡ ἐκείνη لَتَأْكُلُوا
 πῶς ἔστιν ἡ ἐκείνη وَتَشْرَبُوا
 πῶς ἔστιν ἡ ἐκείνη عَلَى يَدَيْ
 πῶς ἔστιν ἡ ἐκείνη فِي مَلَكُوتِي
 πῶς ἔστιν ἡ ἐκείνη وَالْجَبَلِ
 πῶς ἔστιν ἡ ἐκείνη عَلَى كَرَامِي
 πῶς ἔστιν ἡ ἐκείνη فِي الْبَيْتِ
 πῶς ἔστιν ἡ ἐκείνη أَنْتُمْ سَبْطُ
 πῶς ἔστιν ἡ ἐκείνη إِسْرَائِيلَ
 πῶς ἔστιν ἡ ἐκείνη سَيَعَانُ سَيَعَانُ



ⲉⲡⲁ

(ⲉ)

ⲓⲛⲉⲧⲁⲩⲧⲱⲛⲉⲩ
ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲃⲉⲧⲡⲣⲟ
ⲉⲧⲱⲛ ⲁⲩⲓⲁⲛⲉⲧ
ⲙⲁⲟⲛⲧⲏⲥ ⲁⲩⲧⲱⲛ
ⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲧ ⲉⲃⲟⲗ
ⲉⲃⲉⲛⲛⲙⲓⲁⲩⲁⲛ
ⲟⲩⲟⲩⲛⲉⲧⲁⲩⲧⲱⲛ
ⲙⲁⲟⲛⲧⲏⲥ ⲉⲧⲉⲧⲉ
ⲉⲛⲛⲟⲧ ⲧⲟⲛⲟⲛ
ⲛⲟⲩⲁⲣⲏⲡⲣⲟⲥⲉⲧⲱⲛ
ⲉⲥ ⲉⲛⲁⲛⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲙⲧⲉⲙⲓⲉⲧⲟⲛⲓ
ⲛⲓⲣⲁⲥⲙⲟⲥ

ⲉⲡⲁ

(ⲉ)

ⲓⲛⲉⲧⲁⲩⲧⲱⲛⲉⲩ
ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲃⲉⲧⲡⲣⲟ
ⲉⲧⲱⲛ ⲁⲩⲓⲁⲛⲉⲧ
ⲙⲁⲟⲛⲧⲏⲥ ⲁⲩⲧⲱⲛ
ⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲧ ⲉⲃⲟⲗ
ⲉⲃⲉⲛⲛⲙⲓⲁⲩⲁⲛ
ⲟⲩⲟⲩⲛⲉⲧⲁⲩⲧⲱⲛ
ⲙⲁⲟⲛⲧⲏⲥ ⲉⲧⲉⲧⲉ
ⲉⲛⲛⲟⲧ ⲧⲟⲛⲟⲛ
ⲛⲟⲩⲁⲣⲏⲡⲣⲟⲥⲉⲧⲱⲛ
ⲉⲥ ⲉⲛⲁⲛⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲙⲧⲉⲙⲓⲉⲧⲟⲛⲓ
ⲛⲓⲣⲁⲥⲙⲟⲥ

ⲉⲡⲁ

(ⲉ)

ⲓⲛⲉⲧⲁⲩⲧⲱⲛⲉⲩ
ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲃⲉⲧⲡⲣⲟ
ⲉⲧⲱⲛ ⲁⲩⲓⲁⲛⲉⲧ
ⲙⲁⲟⲛⲧⲏⲥ ⲁⲩⲧⲱⲛ
ⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲧ ⲉⲃⲟⲗ
ⲉⲃⲉⲛⲛⲙⲓⲁⲩⲁⲛ
ⲟⲩⲟⲩⲛⲉⲧⲁⲩⲧⲱⲛ
ⲙⲁⲟⲛⲧⲏⲥ ⲉⲧⲉⲧⲉ
ⲉⲛⲛⲟⲧ ⲧⲟⲛⲟⲛ
ⲛⲟⲩⲁⲣⲏⲡⲣⲟⲥⲉⲧⲱⲛ
ⲉⲥ ⲉⲛⲁⲛⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲙⲧⲉⲙⲓⲉⲧⲟⲛⲓ
ⲛⲓⲣⲁⲥⲙⲟⲥ

ⲧⲁⲩⲧⲱⲛⲉⲩ
ⲙⲁⲟⲛⲧⲏⲥ
ⲉⲧⲉⲧⲉ
ⲉⲛⲛⲟⲧ
ⲧⲟⲛⲟⲛ
ⲛⲟⲩⲁⲣⲏⲡⲣⲟⲥⲉⲧⲱⲛ
ⲉⲥ
ⲉⲛⲁⲛⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲙⲧⲉⲙⲓⲉⲧⲟⲛⲓ
ⲛⲓⲣⲁⲥⲙⲟⲥ

ⲙⲁⲟⲛⲧⲏⲥ ⲉⲧⲉⲧⲉ
ⲉⲛⲛⲟⲧ ⲧⲟⲛⲟⲛ
ⲛⲟⲩⲁⲣⲏⲡⲣⲟⲥⲉⲧⲱⲛ
ⲉⲥ ⲉⲛⲁⲛⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲙⲧⲉⲙⲓⲉⲧⲟⲛⲓ
ⲛⲓⲣⲁⲥⲙⲟⲥ

ⲧⲁⲩⲧⲱⲛⲉⲩ
ⲙⲁⲟⲛⲧⲏⲥ
ⲉⲧⲉⲧⲉ
ⲉⲛⲛⲟⲧ
ⲧⲟⲛⲟⲛ
ⲛⲟⲩⲁⲣⲏⲡⲣⲟⲥⲉⲧⲱⲛ
ⲉⲥ
ⲉⲛⲁⲛⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲙⲧⲉⲙⲓⲉⲧⲟⲛⲓ
ⲛⲓⲣⲁⲥⲙⲟⲥ

ⲉⲡⲁ

ⲉⲡⲁ

ⲉⲡⲁ

ΠΕΜΠΙ ΠΡΟΕΒΗΤΕ والمشاخ
 ΡΟC ΧΕCΤΑΡΕΤΟ جسيم
 ΙΕΒΟΛ ΜΙΦΡΗΤ شل الاين
 ΕΡΕΤΕΝΗΠΗΟΤΙCΕ الى ليق
 ΟΙCΟΝΙ ΠΕΜΠΗ سيف
 CΗΥΙ ΠΕΜΠΗ وعقي
 † ΕΙΛΥΝΘΕΝΗΠΗ لست القيل
 ΕΡΕΦΟΙΠΕΜΠΗ معلم كل يوم
 ΜΗΜΗΙ ΔΑΠΕΤΕΠ فأحمدوا
 CΟΤΕΝΗCΤΕΠΧΑΧ اليد على
 ΕΡΗΙΕΧΑΥΙ ΔΑΧ لكن قدي
 ΘΑΥΤΕΤΕΠΟΤΗΟΤ ساعتك
 ΠΕΜΠΕΡΥΙCΥΙΠΙCΕ وسلطان الظلم
 ΠΥΛΑΙ فلا آملوه
 ΤΑΤΑΜΟΝΙΔΑΜ أخذه
 ΜΟΥ ΔΤΟΝΥ ΔΤ أدخلوه لآيت
 ΟΥΤΥCΘΟΤΗΕΠΗ رئيس الله
 ΜΠΙΔΡΥΤΕΡΕΤC و بطرس
 ΕΤΡΟCΔΕΝΔΥΜΟΥ كان يتبعه
 ΠΩΥCΥΦΟΤΕ من بعيد
 ΕΤΑΥΒΕΡΕCΤΥCΩ فأضربا نابا
 ΔΕΘΕΠΘΑΜΗΤ في وسط الدار
 ΔΤΛΗCΟΤΑΡΤΕC وقبلوا

ΠΑΡΕΠΕΤΡΟC فكان بطرس أيضا
 ΘΡΑCΙ ΘΕΝΤΑΜΗ جائسا في وسط
 ΤΑCΜΗCΔΙCΥCΗ في الدار
 ΧΑCΑΧΑCΘΕCΗCΗ بسمب تاي
 ΕΥΘΡΑCΙΘΑΤΟΝ جائسا
 ΠΙCΤΩΙΝΙ CΤΑΡ عند الصو
 ΕΤΑCΘΑCΕΡΟCΠC فميزته
 ΧΑC ΧΑCΥΡCΦΑ قالت
 ΘΥCΥΝΗCΜΑΥΗ ان هذا أيضا
 ΘΟΥΔΕΝΑΥΧΑΥ كان معه
 ΕΒΟΛΠCΕΥΧΑΥ وهو أنكر
 ΜΟC ΧΑCΩC فانكر
 ΜΜΟΥΔΗCΘΥC فما عرفه
 ΤΑΡΜΕΠΕCΑΙC والمرأه
 ΚΟCΧ ΕΤΑΥΠΗ ببعد قليل
 ΕΡΟΥΠΧΑΚΕCΤΑ فأراه آخر
 ΠΕCΑΥΧΕΠΘΟΙ قال
 ΟΤΕΒΟΛΑΜΜΟC أنت منم أيضا
 ΘΥC ΠΕΤΡΟCΔC و بطرس قال
 ΠΕCΑΥΧΕΦΡΑC فأرجل
 ΔΠΟΚΑΠΡC فما أنا هو
 ΟΤΑΡΤΕCΦΟΤΟΥC فلا كان
 ΠΙCΤΟCΠΟΤΥCΑΠΗ نصف ساعة

١٥٠
 παρεκεσμεταταρ· قال القريشيت
 τὸ τοῦ πετρῶ· قايلا
 μιν· ان الجعته
 μεσσηνι παρ· كان هذا
 ρω· ايضا معه
 κεταρσι· لانه جليلي
 πε· ان قال بطرس
 τὸ πετρο· يا انسان
 ρω· ما اعرف
 τὸ πετρο· ما نقوله
 μιν· ولوقته
 τοῦ· فما هو
 τὸ· صاح الديك
 ε· والفت كبر
 τ· نظر الى بطرس
 τ· و بطرس
 τ· ذكر
 τ· كلام الرب
 τ· ما قال
 τ· ان قبل ان
 τ· يصي الديك
 τ· تتكبرني
 τ· ثلاث مرات

८५
११

(.)

[illegible]

C42

19

ⲓⲥⲟ

| | |
|-------------------|--------------|
| ⲙⲱⲉⲃⲟⲭⲉⲣⲉⲩⲱⲥ | صخر قايلا |
| ⲙⲓⲙⲟⲥ ⲭⲉⲧⲁⲛⲓⲫⲓ | خحد قلا |
| ⲛⲁⲃⲁⲣⲉⲃⲁⲥⲉ | واطلق لنا |
| ⲛⲁⲛⲁⲃⲟⲭ ⲛⲁⲥⲓ | باريان |
| ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲛⲉⲛⲱⲧⲉ | خذا طرخ |
| ⲓⲱ ⲉⲃⲁⲃⲉⲟⲩⲱⲥⲟⲣ | في السجن |
| ⲧⲟⲣⲛⲉⲙⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉ | من اجل فلان |
| ⲧⲉⲃⲉⲧⲛⲱⲧⲉⲛⲱⲧⲉ | وقتل فلان |
| ⲛⲱⲧⲉⲛⲱⲧⲉⲛⲱⲧⲉ | في المدينة |
| ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲛⲉⲛⲱⲧⲉ | وايقا بالظلم |
| ⲧⲟⲥⲙⲟⲩ ⲧⲟⲣⲱⲥⲟⲣ | وعاقبه |
| ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲛⲉⲛⲱⲧⲉ | بريد ان يطلق |
| ⲉⲃⲟⲭ ⲛⲉⲃⲱⲥⲟⲣ | يسوع |
| ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲛⲉⲛⲱⲧⲉ | وهو صرخوا |
| ⲙⲓⲙⲟⲥ ⲭⲉⲧⲁⲛⲓⲫⲓ | قايلا |
| ⲟⲩⲱⲧⲉⲛⲱⲧⲉⲛⲱⲧⲉ | اصلك اصيلك |
| ⲛⲱⲧⲉⲛⲱⲧⲉⲛⲱⲧⲉ | وهو قال |
| ⲛⲉⲃⲱⲥⲟⲣ ⲭⲉⲧⲁⲛⲓⲫⲓ | بالثدفة |
| ⲙⲛⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲛⲉⲛⲱⲧⲉ | لان اي شئ |
| ⲫⲁⲓⲁⲛⲓⲫⲓ ⲙⲛⲉⲃⲱⲥⲟⲣ | قله قلا |
| ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲛⲉⲛⲱⲧⲉ | فما اصد فيه |
| ⲫⲁⲓⲁⲛⲓⲫⲓ ⲙⲛⲉⲃⲱⲥⲟⲣ | عله للوث |
| ⲛⲉⲃⲱⲥⲟⲣ ⲭⲉⲧⲁⲛⲓⲫⲓ | لاديه |

| | |
|------------------|-----------------|
| ⲛⲉⲃⲱⲥⲟⲣ ⲭⲉⲧⲁⲛⲓⲫⲓ | واطلقه |
| ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲛⲉⲛⲱⲧⲉ | وهو جوا |
| ⲧⲟⲥⲙⲟⲩ ⲧⲟⲣⲱⲥⲟⲣ | باصوات |
| ⲛⲱⲧⲉⲛⲱⲧⲉⲛⲱⲧⲉ | عاليه |
| ⲛⲉⲃⲱⲥⲟⲣ ⲭⲉⲧⲁⲛⲓⲫⲓ | يما لونه |
| ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲛⲉⲛⲱⲧⲉ | ان اصله |
| ⲛⲉⲃⲱⲥⲟⲣ ⲭⲉⲧⲁⲛⲓⲫⲓ | باشدث |
| ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲛⲉⲛⲱⲧⲉ | اصوات |
| ⲧⲟⲥⲙⲟⲩ ⲧⲟⲣⲱⲥⲟⲣ | وبلاطس |
| ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲛⲉⲛⲱⲧⲉ | ثم ان يون |
| ⲛⲉⲃⲱⲥⲟⲣ ⲭⲉⲧⲁⲛⲓⲫⲓ | فهم |
| ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲛⲉⲛⲱⲧⲉ | واطلق الذي |
| ⲛⲉⲃⲱⲥⲟⲣ ⲭⲉⲧⲁⲛⲓⲫⲓ | طرح في السجن |
| ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲛⲉⲛⲱⲧⲉ | من اجل قتل |
| ⲛⲉⲃⲱⲥⲟⲣ ⲭⲉⲧⲁⲛⲓⲫⲓ | وتم |
| ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲛⲉⲛⲱⲧⲉ | الذي طالوم |
| ⲛⲉⲃⲱⲥⲟⲣ ⲭⲉⲧⲁⲛⲓⲫⲓ | ويكلم اصيلك |
| ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲛⲉⲛⲱⲧⲉ | كاد ان تم |
| ⲛⲉⲃⲱⲥⲟⲣ ⲭⲉⲧⲁⲛⲓⲫⲓ | واذ هم |
| ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲛⲉⲛⲱⲧⲉ | فما يرون |
| ⲛⲉⲃⲱⲥⲟⲣ ⲭⲉⲧⲁⲛⲓⲫⲓ | امشوا واصل |
| ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲛⲉⲛⲱⲧⲉ | سبعان |
| ⲛⲉⲃⲱⲥⲟⲣ ⲭⲉⲧⲁⲛⲓⲫⲓ | التي تاتي جايها |

٢٢
 ٢٣
 ٢٤
 ٢٥
 ٢٦
 ٢٧
 ٢٨
 ٢٩
 ٣٠
 ٣١
 ٣٢
 ٣٣
 ٣٤
 ٣٥
 ٣٦
 ٣٧
 ٣٨
 ٣٩
 ٤٠
 ٤١
 ٤٢
 ٤٣
 ٤٤
 ٤٥
 ٤٦
 ٤٧
 ٤٨
 ٤٩
 ٥٠
 ٥١
 ٥٢
 ٥٣
 ٥٤
 ٥٥
 ٥٦
 ٥٧
 ٥٨
 ٥٩
 ٦٠
 ٦١
 ٦٢
 ٦٣
 ٦٤
 ٦٥
 ٦٦
 ٦٧
 ٦٨
 ٦٩
 ٧٠
 ٧١
 ٧٢
 ٧٣
 ٧٤
 ٧٥
 ٧٦
 ٧٧
 ٧٨
 ٧٩
 ٨٠
 ٨١
 ٨٢
 ٨٣
 ٨٤
 ٨٥
 ٨٦
 ٨٧
 ٨٨
 ٨٩
 ٩٠
 ٩١
 ٩٢
 ٩٣
 ٩٤
 ٩٥
 ٩٦
 ٩٧
 ٩٨
 ٩٩
 ١٠٠

[illegible]

اِذْ تَنَايَ
 هَذَا الْحِمْلُ
 الْوَاحِدُ
 لَنَا بَحْنٌ
 حَتَّى اجْزَا
 مَا سَخَقَاتِ
 مَا قَعَلْنَا
 وَعَمَّا لَمْ يَصْنَعْ
 شَيْءًا رَدِيًّا
 وَكَانَ يَقُولُ
 لِيَسُوِّحَ
 اِذْ كَرَنِي
 اِذَا جِئْتُ
 فِي مَلَكُوتِكَ
 فَقَالَ لَهُ
 الْمَلِكُ اَوَّلُكَ
 الْيَوْمَ تَكُونُ
 مَعِيَ فِي
 الْفَرْدَوْسِ
 وَكَانَ رَقْتُ
 الْمَاءِ السَّادِ
 وَظَلَمَ كَانَتْ
 عَلَى الْاَرْضِ
 طُلُومًا

إلى وقت
 الساعة الثالثة
 ورايت
 الشمس
 تبتلج
 الشجر
 وسطه
 ودعا يسوع
 بصوت عظيم
 قال
 يا ابيه اعطني
 روحك
 يدك
 وهذا لما قاله
 اسلم الروح
 فلما راي
 قائد المايه
 الذي كان
 يحد الله
 قابله
 حقا
 هذا الانسان
 والجميع طم
 الذي خفا
 على هذا المنظر

ⲉⲧⲁⲩⲏⲛⲁⲩⲏⲛⲉⲧⲁ ⲙⲁⲕⲁⲛ
 ⲱⲱⲛⲓ ⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲙⲉⲥⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲧ
 ⲛⲁⲩⲟⲩⲙⲁⲥⲉⲣⲁⲩⲟⲩⲛⲓ
 ⲉⲩⲱⲩⲟⲩⲉⲓ ⲛⲓⲁⲥ
 ⲛⲉⲩⲣⲉⲙⲛⲓⲱⲟⲩⲛⲓ
 ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙⲁⲩⲁ
 ⲛⲉⲩⲟⲩⲙⲓ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩ
 ⲙⲟⲱⲛⲓⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩ
 ⲁⲩⲛⲏⲧⲧⲁⲩⲁⲥ
 ⲉⲧⲏⲁⲩⲉⲛⲁⲩ

لما راوا ما كان
 رجعوا
 ويدقون
 في صدورهم
 وكانوا قفا
 بعيدا
 معارفه طم
 ونسوه اخر
 لن تبعته
 من الجبل
 ينظر قفا

ⲓⲱⲥⲏⲩⲥⲟⲩⲁⲩⲟⲩ
 ⲁⲩⲧⲏⲩⲥⲏⲥⲟⲩⲣ
 ⲙⲏⲁⲩⲁⲥⲟⲥⲏⲥ
 ⲟⲩⲁⲩⲏⲛⲁⲩⲏⲛ
 ⲁⲩⲏⲁⲩⲧⲁⲩⲁⲛⲏ
 ⲟⲩⲏⲛⲟⲩⲥⲟⲩⲏⲓ
 ⲛⲉⲙⲁⲩⲟⲩⲛⲣⲁⲩⲓⲥ
 ⲛⲉⲟⲩⲉⲩⲟⲩⲁⲩⲟⲩⲁⲩ
 ⲣⲏⲙⲁⲥⲉⲣⲁⲩⲏⲥ

ذاراي
 رطلا
 صالجا
 وصدقا
 قدما يمين
 موافقا
 في مشورهم
 واعمالهم
 وكان من الراءه

ⲟⲩⲁⲩⲏⲛⲁⲩⲏⲛⲉⲧⲁ ⲙⲁⲕⲁⲛ
 ⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲙⲉⲥⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲧ
 ⲛⲁⲩⲟⲩⲙⲁⲥⲉⲣⲁⲩⲟⲩⲛⲓ
 ⲉⲩⲱⲩⲟⲩⲉⲓ ⲛⲓⲁⲥ
 ⲛⲉⲩⲣⲉⲙⲛⲓⲱⲟⲩⲛⲓ
 ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙⲁⲩⲁ
 ⲛⲉⲩⲟⲩⲙⲓ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩ
 ⲙⲟⲱⲛⲓⲱⲩⲱⲩⲱⲩⲱⲩ
 ⲁⲩⲛⲏⲧⲧⲁⲩⲁⲥ
 ⲉⲧⲏⲁⲩⲉⲛⲁⲩ

كذبه يهوذا
 الذي كان
 ينتظر
 قتلون الله
 هذا جا
 الى اللطين
 بناله جسد
 يسوع
 وانزله
 لقمه
 لفافه
 ووضعها
 في قبر
 فلجسه
 لم يضع احد فيه
 فخرج
 جها عظيما
 كما باب القبر
 وكان يوم الجمعة
 وظهر لهم
 في بيت
 وتبعهم

αἰσθησὶς Ἰησοῦ ابن الانسان
 αἰς ἑβραιοῖς في ايدي
 αἰς ἑβραίων انا في خطاه
 ἡρῶν ἑβραίων ويصلب
 ὁμοῦς ἑβραίων ويقوم
 ὁμοῦς ἑβραίων في اليوم الثالث
 ὁμοῦς ὁμοῦς وذكرن
 ὁμοῦς ὁμοῦς كلامه
 ὁμοῦς ὁμοῦς ولما رجعن
 ὁμοῦς ὁμοῦς من القبر
 ὁμοῦς ὁμοῦς اخرن
 ὁμοῦς ὁμοῦς الاحد عشر
 ὁμοῦς ὁμοῦς بقره لاهم
 ὁμοῦς ὁμοῦς وجمع اباين
 ὁμοῦς ὁμοῦς وكن
 ὁμοῦς ὁμοῦς من الحرايه
 ὁμοῦς ὁμοῦς ويوتا
 ὁμοῦς ὁμοῦς ومريم
 ὁμοῦς ὁμοῦς التي ليثوب
 ὁμοῦς ὁμοῦς وساوتن
 ὁμοῦς ὁμοῦς الذين في الامم
 ὁμοῦς ὁμοῦς للسل

αἰσθησὶς Ἰησοῦ وظهرت لهم
 αἰσθησὶς Ἰησοῦ هذا الكلام
 αἰσθησὶς Ἰησοῦ مثل الشفق
 αἰσθησὶς Ἰησοῦ ولم يصدقهم
 αἰσθησὶς Ἰησοῦ ويطرس
 αἰσθησὶς Ἰησοῦ لما قام
 αἰσθησὶς Ἰησοῦ استرجع
 αἰσθησὶς Ἰησοῦ الى القبر
 αἰσθησὶς Ἰησοῦ ونظروا اطل
 αἰσθησὶς Ἰησοῦ راي الشان
 αἰσθησὶς Ἰησοῦ ودفع اليه
 αἰσθησὶς Ἰησοῦ متج
 αἰσθησὶς Ἰησοῦ مما كان
 αἰσθησὶς Ἰησοῦ تسايران
 αἰσθησὶς Ἰησοῦ في ذلك اليوم
 αἰσθησὶς Ἰησοῦ في قريه
 αἰσθησὶς Ἰησοῦ بجده
 αἰσθησὶς Ἰησοῦ في بيت
 αἰσθησὶς Ἰησοῦ في بيت
 αἰσθησὶς Ἰησοῦ اسمه عواش

ΟΥΤΩΣ ΠΙΣΤΩΣ ΤΑΙΣ وَمَا كَانُوا يَسْمَعُونَ
 ΧΙΝΕΥΝΟΤΕΡΗΝ مَعَ بَعْضِهِمْ
 ΕΒΔΕΝΑΤΗΡΟΤ مِنْ أَمْرِ لَا يَكُونُ
 ΕΤΑΥΩΝ الَّذِينَ كَانُوا
 ΟΥΤΩΣ ΠΙΣΤΩΣ ΤΑΙΣ وَمَا كَانُوا يَسْمَعُونَ
 ΟΥΤΩΣ ΠΙΣΤΩΣ وَيَسْأَلُونَ
 ΠΙΣΤΩΣ ΤΑΙΣ أَذَى يَسُوعَ
 ΟΥΤΩΣ ΠΙΣΤΩΣ قَرِيبًا إِلَيْهِ
 ΑΥΜΟΥ ΠΙΣΤΩΣ وَمَعَ بَعْضِهِمْ
 ΝΑΤΑΙΣ ΠΙΣΤΩΣ وَمَا كَانُوا يَسْمَعُونَ
 ΒΑΛΕΥΤΕΙΣ أَعْيُنُهُمْ
 ΑΝΑ أَنْ لَا يَرَوْنَ
 ΠΕΡΑΧΑ ΔΕ ΠΙΣΤΩΣ فَقَالَ لَهُ
 ΝΑΤΑΙΣ ΠΙΣΤΩΣ مَا هَذَا الْكَلِمَةُ
 ΤΕΙΣ ΠΙΣΤΩΣ الَّذِينَ يَقُولُونَ
 ΠΕΡΑΧΑ ΔΕ ΠΙΣΤΩΣ مَعَ بَعْضِهِمْ
 ΕΡΕΤΕΙΣ مَا شَاءَ
 ΟΥΤΩΣ ΠΙΣΤΩΣ وَوَقَفُوا
 ΕΤΟΙΜΑ مُعْبَثِينَ
 ΑΥΡΟΤΑΙΣ فَأَحَاب
 ΟΥΤΩΣ ΠΙΣΤΩΣ وَأَجَلٌ مِنْ
 ΕΠΕΡΑΤΗΡΗ اسْمِهِ أَطΛΑΒΑ
 ΑΝΑ وَقَالَ

ΧΕΝΘΟΙΣ ΤΑΙΣ أَنْتَ وَجَدَكَ
 ΕΤΑΥΩΝ كَأَنَّكَ رَأَيْتَهُ
 ΟΥΤΩΣ ΠΙΣΤΩΣ وَلَمْ تَعْلَمْ
 ΠΙΣΤΩΣ ΤΑΙΣ الَّذِينَ كَانُوا
 ΟΥΤΩΣ ΠΙΣΤΩΣ هَذِهِ الْأَيَّامُ
 ΕΡΕΤΕΙΣ فَقَالَ لَهُمْ
 ΠΙΣΤΩΣ وَمَا هُوَ
 ΟΥΤΩΣ ΠΙΣΤΩΣ وَمَا قَالُوا لَهُ
 ΝΑΤΑΙΣ الَّذِينَ كَانُوا
 ΑΥΜΟΥ ΠΙΣΤΩΣ يَسُوعَ الْمَسِيحُ
 ΝΑΤΑΙΣ الَّذِينَ كَانُوا
 ΑΥΜΟΥ ΠΙΣΤΩΣ رَبًّا وَنَبِيًّا
 ΕΤΟΙΜΑ لَهُ فِدَةٌ
 ΑΥΜΟΥ ΠΙΣΤΩΣ فِي الْعَمَلِ
 ΠΕΡΑΧΑ ΔΕ وَالْقَوْلِ
 ΘΟΙΣ قَدَامَ اللَّهِ
 ΠΙΣΤΩΣ وَالْبَشَوِطِ
 ΟΥΤΩΣ ΠΙΣΤΩΣ وَلَيْفَ اسْتَلْ
 ΝΑΤΑΙΣ رَبِّهَا الْكَلِمَةَ
 ΠΕΡΑΧΑ ΔΕ وَالْبَرُوسَا
 ΟΥΤΩΣ ΠΙΣΤΩΣ يَحْلُمُ الْوَرْدَ
 ΟΥΤΩΣ ΠΙΣΤΩΣ وَصَلْبِهِ

من المصطفى عليه السلام
بلى الرعي ضامه

THE

يُؤْكَلُ هَامُنَا
فَاتَّاهُمْ عَنكَ
جَنَّةً وَآمِنَ
حَوْتَ
مَشْوِي
وَشَهْدَ عَثَل
فَاخِذْ
قَدَامَهُمْ وَكُلْ
فَقَالَ لِمَنْ
هَذِهِ لَمْ يَكُنْ
الَّذِي قَالَهُمْ
لَمْ يَكُنْ مَعَهُمْ
أَنَّهُ يَبْغِي أَنْ
يَكُونَ
كُلُّ شَيْءٍ
مَكْتُوبٌ فِي
نَامُوسٍ مَعِي
فَالْأَنْبِيَاءُ
وَالزَّمَانُ
الْأَجَلِي
حِينَئِذٍ تَخْرُجُ
قُلُوبُهُمْ لِيُفْهَمُوا
الْكِتَابَ

[illegible]

فقال لهم انه
مكتوب هكذا
اتالسع قبل
الامم
ويقود من
الاموات
في اليوم الثالث
ويكون
للتوبة
باسمه
لغفران الخطايا
في جميع
الامم
وتبتلعون
منه وتسلمون
تشهدون
عليه انا
ارسل اليكم
موعدا
الاب
فاخلصوا انتم
في المدينة حتي
تدعون القرة

P 218
182

181

PROJECT NUMBER
EGYPT 001A

10

Project No. 106
Bible
Manuscript No. 106

Library St. Mark's Cathedral, Cairo

Principal Work Gospel of Luke

Author _____

Language(s) Coptic Arabic

Date 16th or 17th cent.

Material paper

Folia 186 (Greek)

Size 244x170mm Lines 22-23 Columns 2

Binding, condition, and other remarks Fooled leather covered boards.
Ff 1 and 2 missing.
Worn. ~~Supplies also ff 180-182 dated 27 Kiahk 511 AH~~
(3 January 1795 AD)

Contents Ff 8a-181b: Gospel of Luke

Miniatures and decorations Ff 8a ornamented heading

Marginalia Ff 182a: Glossemata